

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - № 13.267 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 16 DE AGOSTO 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Juicio UMOPAR, Eduardo Soliz Tordoya, será enjuiciado por micidio, anunció a comisión de Derechos Humanos de la Cámara baja (página 7).

fallecimiento



País Javier Dips Zogby murió ayer en Sau Paulo ina 7).

blesto

xFernández, jefe UCS, afirma que WR le tomó el (página 6)

covinculos

ninistro de sa de Colombia e detenido por uestas rculaciones con el rarcotráfico

Ecoturismo

Es mejor una foto tue el cuero de un animal (página 5).

Malas noticias

No habrá ayuda adicional de EE.UU en erradicación

Zar antidrogas elogió los avances logrados.- Presiones continuarán. Habrá otra "descertificación" en febrero de 1996 si se detiene la erradicación de coca del Chapare, confirmó ayer el Canciller, Araníbar.



ucha antidrogas Il Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada recibió aye Istados Unidos.

onomica adicional. "Debemos ver cuanto más odernos hacer sin contar con mayores recur-so", declaró en una rueda de prensa luego de trevistarse con el presidente Gonzalo Sánchez è Lozada en Palacio de Gobierno. En tanto autoridades bolivianas confirma-na ayer que en febrero de 1996 Bolivia deberá-ndir otro examen ante EE.UU. para "certifica-tes certificar" en la lucha contra el narcotráfico. esto esta vez con menos apoyo económico para promiticación de coa excedentaria.

Venezuela. Tanto el presidente Sánchez de Lozada com los ministros de Relaciones Exteriores y de Go bierno le manifestaron la preocupación de Bol via por la falta de una mayor cooperación econó

El Presidente lo confirma

Circuito coca cocaína atrapa cada vez más a los cocaleros

"No jueguen conmigo", dijo Sánchez de Lozada refiriéndose a los campesinos que quieren dialogar con él.- Dirigentes cocaleros, dispuestos a ser investigados.- Cien familias podrían ser sometidas a la Ley 1008, según Secretario Canelas.- Evo Morales acusado de encubrir narcos.



Gasoducto al Brasil nueva dilación

terminados aspectos de las transporte del gas natural.

Dentro de las actuales reformas a la Constitución Nacional se aprobó recientemente una enmienda que acaba biernos provinciales y abre a la iniciativa privada la distribución del gas canalizado, aunque mantiene la fiscalicesiones. La enmienda está a lo por parte del gobierno.

También se precisa una legislación definitoria para que pueda tener comienzo la construcción del gasoducto. Presupuestado en cerca de 1.800 millones de dolares y que llevará el combustible desde Santa Cruz de la Sierra a San Pablo (y Rio de Janeiro) en el segundo semestre de 1998, con extensión posterior al sur del país (Rio Grande do Sul).

Informaciones recientes de la Petrobrás referian que los del gasoducto de 3.400 (klómetros serán divulgados en setiembre u octubre, cuando o riginalmente estaban previstos para este mes.

Por otra parte, es necesario, para cubrir todos los sapectos de la gigantesca ope-

ración, que el Tesoro Nacional brasileño dé su garantía a los financiamientos que están siendo negociados.
Ayrton Bassani, director de la Compañía Paulista de Desarrollo (CPD), que participa activamente del proyecto del gasoducto, confirmó que son necesarios el aval del Tesoro Nacional y garantías como la convertibilidad de monedas.

como la como la monedas.

También deberá figurar, agregó Bassani, una cláusula de protección contra el terrorismo, aunque la cuestión fundamental", precisó, es la condide gas, ya que

- Se argumenta falta de seguridad en financiamiento



andatario, junto a su esposa, el vicepresidente y otras autoridades de Urkupiña que traiga lluvia, pan, paz y unidad para los bolivi

La inversión petrolera, tema de cita mundial

Por Estrella Gutiérrez

Involucrados.
El punto de partida era un evidente reacomodo
mercado energético y en particular del petroleo,
s dos décadas de enfrentamiento entre consudores y productores, que requería de una connación sin que ello se tradujera en una intervenn del mercado, denostada por el imperante
oliberalismo.
La primera reunión se realizó en París en julio

ción del mercado, denostada por el imperante neoliberalismo.

La primera reunión se realizó en París en julio de 1991, con un exitio superior al esperado pese a las reticencias del principal consumidor petrolero nundial: Estados Unidos, que sólo participó como observador en aquella ocasión.

Las siguientes citas anuales se produjeron en Noruega, un productor petrolero del Norte industrial, y en España.

En todas ellas participaron activamente la Agencia Internacional de Energía (AIE), que agrupa a los 23 mayores consumidores, y la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), cuyos 12 eniembros controlan más de un tercio de la oferta mundial y cerca de 70 por ciento de las reservas.

En la conferencia de Puerto La Cruz. 530 kilómetros al este de Caracas, se estudiará el dilema de que el mundo requiera satisfacer una demanda creciente de energía limpla y segura, pero ello depende de ingentes inversiones que los pro-

ductores de hidrocarburos, al menos, no pueden afrontar por su cuenta.

El documento base para este análisis parte de que la globalización económica, en los mercados de bienes y más aún en el financiero, ha provocado cambios notables en los flujos de capitales.

Pero esa globalización es muy lenta en el área energética y petrolera en particular, aunque a juicio del estudio hay ya conciencia de que se necesitan ajustes legales y políticos para favorecer una nueva cooperación entre los que poseen los yacimientos de hidrocarburos y los que tienen los capitales.

encesitan ajustes legales y políticos para favorecer una nueva cooperación entre los que poseen los sustimientos de hidrocarburos y los que tienen los capitales.

Sobre la perspectiva energética mundial, el estudio calcula que la demanda creerá en 30 por ciento para el 2010, después de un incremento muy moderado en el ditimo período.

Pero más importante que la subida significativa de la demanda será la variación geográfica de esta esta de la demanda será la variación geográfica de esta esta de la demanda será la variación geográfica de esta esta de la demanda será la variación geográfica de esta esta de la demanda será la variación geográfica de esta esta de la demanda será la variación geográfica de manda esta de la flere de la flere de la composición de más de tresa años que para el 2020 la población mundial será de 8. 100 millones, frente a los 5.500 millones de 1990.

El resultado será que al llegarse a la segunda década del siglo XXI el mundo casi habrá duplicado su consumo de energía respecto a 1990.

De ese incremento, 85 por ciento corresponderá a los países del sur, donde tendrá lugar 90 por ciento del crecimiento demográfico y donde se pasará de consumir 33 por ciento de la energía mundial a más de 55 por ciento de la tota.

En materia ambiental, lo más sustancial de la discusión se centrará en como poner a disposición tecnologías que permitan la seguridad ambiental en materia energética sin afectar el desarrollo económico, mediante un uso cada vez más limpio de los hidrocarburos, aún la fuente más mastva de energía a la vista.

El anfitrión de Puerto La Cruz, el ministro Erwin Arrieta, también prsidente de turno de la OPEP, ha senalado que todos estos temas requieren de lo que i define como "un nuevo ecumenismo energético", que parta de lo siguiente: "petroleros somos todos, los que consumimos y los que productimos".

Además de los miembros de gobiernos que llegarian a Venezuela entre el medio centenar invitado, también asistirán a la conferencia directivos de reguistimos financieros y energéticos m

(Caracas / Inter Press Service)

Sobre la Participación Popular

Por Damián Jiménez Viruez

La Participación Popular es sin duda alguna el proyecto estrella del actual Gobierno, es la "Ley bendita" como la han calificado oficialistas y opositores, y el Gobierno y el MNR en particular saben que, bien aplicada, puede ser una de las claves para un probable éxito electoral; la razón fundamental de su aceptación, es su contribu-ción a mejorar la distribución del ingreso nacio-nal.

claves para un probable éxito electoral; la razón fundamental de su aceptación, es su contribución al mojorar la distribución del ingreso nacional.

Es conocido que uno de los grandes problemas que tiene el país es la mala distribución del ingreso; para dar unos datos, en 1988 La Paz, Cochabamba y Santa Cruz concentraban aproximadamente el 75% del Producto interno Bruto, Potosi tendría que crecar a un ritmo del 5% durante los próximos 25 años para alcanzar el nivel de ingreso percápita que tenía Santa Cruz concentraban aproximadamente el 75% del Producto interno Bruto, Potosi tendría que crecar a un ritmo del 5% durante los próximos 25 años para alcanzar el nivel de ingreso percápita que tenía Santa Cruz en 1988 y los indicadores de que se dispone y que forman parte del Indice de Desarrollo Humano diseñado por Naciones Unidas (Esperanza de Vida, Analfabetismo, Nivel de Escolaridad e ingreso presentaban diferencias sustanciales entre área urbarra y rural y de región a región. La Participación Popular con el principio de que cada ciudadamo boliviano vale lo mismo y de que sati se deben distriburi los recursos, contribuye sustancialmente a mejorar la distribución del Ingreso Nacional en lo que se refere al ingreso geográfico, quedando todavía como asignatura pendiente el ingreso personal. Esta es, la contribución objetiva de la Participación Popular que podría ser la "causa" en un tiempo prudencial de algunos "efectos", como una disminución del fuljo migratorio del campo a las ciudades, más riquezas o más bien menos pobreza, más emileos y mayor demanda de mano de obra calificada en áreas tradicionalmente expulsoras de población, más circulante en el área rural que podría originar una demanda de casas bancarias, ayudando a establecer en un mediano plazo un sistema de financiamiento rural; entre otros efectos positivos que van a beneficiar, principalmente a población pequeña, que como en todas partes existe corrupción, pero además ésta va acompañada por arbitrariedad, allí no existe prensa, in parlamento, in Central

nos, padres y demás parientes trabajando, administración pública y que por lo tanto den estar sujeto a presiones y chantajes. Es obvio que es más fácil controlar las a nes de un Motete" Zamora o un bon Cochabambino que al alcalde de aquel p perdido en el Chaco o en la Amazonia boh que se puede estar dedicando a compram dades con sobreprecio, sin el más mínimo do de prioridad y acé nadle sabe nada, pasado nada. Soy provinciano y he visto do de prioridad y acé nade sabe nada, pasado nada. Soy provinciano y he visto ellas (succidas en los últimos 10 anos actual etapa democrática), a modo de liusto ellas (succidas en los últimos 10 anos actual etapa democrática), a modo de liusto elas cosas que succeda por algunos pueblo riente, donde el matonaje político es el nuestro de cada día.

Se recuerda todavía aquel alcalde quece ejercía sus funciones, era buscado por la Fi y que en plena fecha civica tuvo que de discurso a un lado, agarrar su moto y fi rumbo al monte, porque se escuchaban lo tores de los helicópteros de los leopardos pueblo. Aquel otro alcalde que vendia los evacunos a su amigo diputado a mitad de (hay que aclarar que la corambre es una ed impuesto municipal, que se constituia principal ingreso de las alcaldías del or antes de la Participación Popular), lo interdel asunto es que cuando un grupo de ven circular por que vendia los cueros a ta precio, el alcalde respondió muy conven seguro de sí mismo. "que para el, primeroe la amistad y después el dinero".

Es induable que además de los com vigilancia se tienen que implementar me mos de control que supervisen la hon eficiente utilización de los recursos públican tactora dificil que hay que encarat valentía, que el Gobierno de turno no pas us militantes y aplique la ley con justica los alcaldes comprendan que los recursos públican tarea dificil que hay que encarat valentía, que el Gobierno de turno no pasa militantes y aplique la ley con justica los alcaldes comprendan que los recursos abus militantes y aplique la ley con justica los alcaldes comprendan que

El proyecto INTI y la democracia

Por Luis Antezana Ergueta

Como es sabido, al productrse el descubrimiento de América los colonizadores arrebataron a los indigenas el derecho de propiedad de la tierra y lo traspasaron, a titulo de derecho de conquista.

Lestado Monárquico español. Esa sifuación sirvió para enriquicer de manera gigantesca a la metropoli colonial bérica y para empobrecer a los nativos hasta sus ultimos extremos.

Esa injusticia fue reparada por vez primera al fundarse la República con la legislación agraria de Bolivar que quitó a la Corona española el título de propiedad de la tierra y devolvió a los nativos ese derecho democrático. Desde entonces -aunque sólo hasta el régimen de Melgarejo (1864) que duró alrededor de setenta años- los campestinos se enriquecian a la par que lo hacía todo el país.

El régimen usurpador de la tierra a los campestinos fue abolido por segunda vez por la reforma agraria de 1952 por el MNR, cuando éste era un partido revolucionario.

parta de 1952, por el MNR. Cuando este era un rutdo revolucionario. Pero a partir de 1964 se volvió a hacer limitacio-ses y grandes recortes al derecho de propiedad del telo de los agricultores, hasta que después de cinta años, al presente se trata de anular ese erecho en forma absoluta por medio del proyecto

derecho en forma absoluta por medio dei proyecto INTI.

El proyecto INTI no es nada más que una reedición con papel carbónico de la esencia de la legislación feudalista de Melgarejo y compañía y está destinada a quitar de nuevo el derecho de propiedad de los campesinos para traspasarlo a quienes quieran apoderarse de la tierra bajo el amparo del nuevo Estado feudal-colonial.

En esa forma, de aplicarse la Ley INTI y al perder los campesinos el derecho propietario, estos estarán condenados de nuevo al contínuo y sostenido empobrecimiento (junto con todos los empresarios agropecuarios), mientras los nuevos propietarios se enriquecerán con ese beneficio.

sin contar con el que podrían obtener con la superexplotación del trabajo de los campesinos que lo único que tendrán será su fuerza de trabajo y a quienes sólo se les pagará en especie o con un fote de miseria en usuffucto (sayaña, pegujal) como en la época de otro del feudalismo de antes de 1953. No sólo eso. Ese punto del proyecto INTI -que el gobierno pasará al Congreso en poco tiempo más- provocará reacciones en cadena de otros problemas, entre ellos la caída del nivel de las tuerzas productivas, el retroceso al sistema de colonato, la desaparición del pago del trabajo en dinero, la baja de producción, etc.

Más aún, se retrocederá al trueque, se profundizará el abismo entre la ciudad y el campo y es desatará una atroz destrucción ecológica (cuando más se habla de defender la ecología).

En otro aspecto, la baja de la producción por falta de inversiones y el atraso tecnologíco, obligarán al país a mayor importación de alimentos y caeremos en dramática dependencia alimentaria.

Pero ese golpe alevoso no sólo lo suffirán los propuetados, propietarios de tierras sino en especial los empresarios, como ya está sucediendo por los diversos recortes que se han hecho desde hace muchos años a su derecho de propuedad.

En sintesis, con el proyecto colonial-feudal INTI el medio rural del país -a diferencia de lo que sucede en otros países-será puesto en la senda del feudalismo y es habrá dado un tiro de gracia a la última posibilidad de desarrollar la democracia (hoy sólo una palabra) no sólo en el campo sino en todo el país. Estamos, pues, frente a una catástrofe y debemos evitaria.

Carras a: PRESENCIA

Nuestras relaciones con Chile

Bolivia en sus 170 años de vida como República ha tenido varios conflictos casi con todos sus vecinos, pero el que más nos ha afectado como país fue la pérdida de nuestra salida soberana a los puertos del Pacífico. Tanto en tiempos de gobiernos democráticos como dictatoriales no se dio ni un solo paíso orien-tado a frenar las intervenciones improvisadas de quienes están a cargo de nuestra política exerbor. Cada gobierno, repetimos, en forma improvisa-da, trato de llevar adelante algun tipo de negocia-

Cada gobierno, repetimos, en forma improvisadas de Cada gobierno, repetimos, en forma improvisada, trato de lievar adelante algun tipo de negociación sobre nuestro enclaustramiento con nuestro agresor, todos, absolutamente todos los esfuerzos
realizados fueron rotundamente rechazados por el
gobierno chileno, y no es de extranarse del porqué:
Chile tiene una política definida y permanente
para el tratamiento del tema martitimo boliviano", y
cualquier planteamiento en ese sentido y sea quien
tuere el que maneje por la parte chilena este tema,
el resultado siempre será el mismo, y ningún
funcionario chileno está autorizado a salirse del
marco establecido.

¿Por que Bolivia no puede establecer una politica similar? Los bolivianos estamos cansados de
que un tema tan importante como lo es el maritimo
sea tratado como mejor le parece al gobierno y los
cualtados como mejor le parece al gobierno y los
Las condica turno.

Las condica turno.

Las condica turno.

Las condica turno,
sea actuales, que son de mucho
interés para la recomía chilena e internacional,
nos están dando un goriunidad histórica de
plantear de una vez por dodas una posición definitiva sobre nuestro centenario enclaustramiento
se
pero este planteamiento no muedo
directamento.

ro este planteamiento no puede ser elevado amente por este gobierno o por el parlamen-rque han demostrado que sobre los intereses

nacionales están sus intereses partidar tema marítimo requiere del consenso de la ción boliviana expresadas por medio de su uciones netamente representativas como cas, laborales, profesionales, estudiantiles tares/policiales.

El fundamento de lo anterior se da declaraciones del canciller chileno que, comente a situaciones pasadas, ellos están io la iniciativa de establecer relaciones diplomáticas de la iniciativa de establecer relaciones diplomáticas obtendrán enormes ficios a costa del pueblo boliviano.

Ya no existen en esta sociedad merca ofrecimientos de buena voluntad, todo tio bijetivo bien definido y aún más en el caseo que no da la mano o el saludo por el solo he hacer amistad o no sentirse atislado. "De tener muy buenas perspectivas financiera sabemos de qué otra indole más, que justifia nueva posición". "no será una medida para restar el efecto lío?, qué sería del norte che i proyecto llo resulta y ofrece más y incondiciones para nuestro comercio exterio que por supuesto no está muy lejos de la rey lo dice un experto en estos temas no un ma quien le sobra tinta y nada más, como en i una oportunidad he podido escuchar o leet.

Atentamente.

Ecuador: El pueblo decidirá el futuro del Seguro Social

Por Mario González

La suerte del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) será difinida en una consulta popular que. a petición del gobierno, podría ser realizada en noviembre de este año.

Debido a que el Congreso no pudo llegar a un acuerdo sobre el futuro de la seguridad social en el pais, este tema será tratado en una consulta popular junto a otros no menos delicados, como la sindicalización pública, las reformas a la función judicial y la descentralización.

La urgencia del gobierno por llevar a cabo la consulta se debe a que pretende alejarla lo más posible del proceso electoral, que comienza a ser el centro de atención de la sociedad.

Mientras en el Congreso las distintas facciones parlamentarias discuten, negocian yacuerdan para conformar la nueva directiva que dirigirá el próximo periodo legislativo, la consulta popular solucionará un problema que los diputados no pudieron resolver a lo largo de marationicas sesiones.

Después de resistir una dura campaña de ataques por parte del Consejo Nacional de Modernización (CONAM), el IESS dependerá de la decisión directa del pueblo.

Desde que el CONAM presentó una propuesta para reformar la seguridad social en Ecuador, el tema ha sido objeto de debate a todos los niveles, sin alcanzarse un acuerdo.

El CONAM argumenta que la actual situación del IESS es insostentible y que. de continuar así, el Estado tendría un egreso de 18.000 milliones de dolares en un período de 60 años.

Desde su fundación en 1928, el IESS ha trabado bajo un regimen de reparto que hoy le significa de descapitalización de su sistema de salud.

Por medio de cajas de ahorro, ha brindado a sus afiliados los servicios de salud y pensiones. Sin embargo, el crectimiento de la población pensionada y la mala administración de la caja de pensiones.

y de salud, provocaron su actual crisis económica.

A todo esto habría que agregar la deuda que el Estado mantiene con el IESS. La ley señala como obligación del Estado el financiamiento de 40 por ciento de las pensiones, pero desde 1994 no ha recibido nada bajo ese concepto, según Marcelo Ribadeneira, director administrativo del IESS.

Ribadeneira señaló, además, que no se han cubierto las cuotas que deben pagar los trabajadores del Estado, que también están afiliados al Instituto.

cubierto las cotas que deben pagar los trabajados al Instituto.

En total, la deuda que el Estado mantiene con el IESS asciende a 500 millones de dólares, lo que equivale al presupuesto anual del Instituto, según datos oficiales.

El CONAM plantea un sistema de capitalización inspirado en el actual sistema chileno que ha mostrado su gran rentabilidad, según el experto Joaquín Morillo, asesor del Banco de la Producción.

El sistema consiste en permitir la participación de capital privado en la dotación de servicios de salud y pensiones, separando institucionalmente ambos conceptos por medio de Agencias de Medicina Preparada y de Administradoras de Fondos de Jubilación y Pensiones (AFJRS).

Para muchos, el sistema de capitalización significa "un gran negocio", como alirmó Fernando Coronel, jefe de Prestaciones del IESS.

Los directivos del Seguro Social plantean que nel sistema de capitalización no existe la solidaridad y que, por el contrario, se busca la rentabilidad por encima de cualquier otra consideración.

"Si bien nos hemos descapitalizado so por la deuda del Estado y porque nosotros no somos una Institución con fines de lucro", arguyó Ribadeneira.

(Quito/Inter Press Service)

Negación de la realidad

Señor Director:

De forma inadvertida los medios masivos de comunicación, sobre todo aquellos de alcance nacional periódicos y canales televisivos- han dejado pasas en este 15 de agosto una oportunidad de pasas en este 15 de agosto una oportunidad de pasas en este 15 de agosto una oportunidad de ademento que esta su oportunidad fue objeto de exaltación pictórica su oportunidad fue objeto de capaz de compararse con secutamos refiriendo al olvido del hecho más trascental de la segunda mitad de este siglo en nuestra talla de la segunda mitad de la Macha Indigena por el Territorio y la Dignidad. Fue precisamente un el portunidad de agosto de 1990, que a partir de un movimiento indigena activado desde el Oriente de Bolivia, en el partir de un enciones originarias en La Cumbre de aprizo entre naciones originarias en La Cumbre de ingreso a la ciudad de La Paz.

La proyección de este hecho resultó vital en todo sentido. Primero, se permitió, y por vez primera en el país, abrir los ojos de la nación toda sobre una realidad que ya era imposible negar. Aquella que nos hace reconocer el carácter mulitérinco del país. Segundo, se pudieron unir y compatibilizar deman-has y necesidades entre los mismos pueblos indigenas que aunque estuvieron separados fisicamente podían verificar que su clamor era el mismo (tierras y territorio, atención básica, dignidad y soberania de estos pueblos, etc.). Tercero, el impacto cualitativo y cuantitativo sobre el Estado y la sociedad misma es invalorable ya que a partir de esta marcha se promovieron espacios de participación que se reflejan en la misma Reforma Constitucional, y otras leyes que han abierto un proceso que dará el espacio que les corresponde a los pueblos indigenas on aciones originarias y sus culturas.

Toda esta marcha de acontecimientos sido ignorada. Y como parodia al film "Pa char el canto de los pájaros", tal vez poder que el canto, la palabra, y la realidad de los indigenas todavía no encuentra en aigum res de nuestra sociedad aquellos individuos a escucharla y por tanto interporofundidad y sentimiento.

Lastimosamente en la marcha por la caracteria de l

PRESENC



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La Paz, Bolivia, miércoles 16 de agosto de 1995

Problema narco-cocalero

La severa política gubernamental de lucha contra el narcotráfico, uno de cuyos
abjetivos es reducir las plantaciones excedentarias e llegales de coca, ha chocado de
gronto con un problema cuya existencia era
perceptible desde hace tiempo, pero que
nunca había sido encarado frontalmente.
Se trata del fenómeno narco-cocalero, así
denominado porque sus protagonistas son
productores de coca quienes, al mismo tiempo, realizan por cuenta propia tareas ajenas
a la actividad específicamente agrícola incursionando en las movedizas arenas de la
elaboración de droga.

rez Seleme

Jefe de Redacci

Pedro Glasinovic V.

Un reciente informe de la Secretaría de Un reciente informe de la Secretaría de Defensa Social, al dar cuenta de resultados dentro de la operación antidroga "Aguas Claras II", revela que en las colonias "Ayopa-ja" y "6 de Agosto", ubicadas en la provincia Carrasco de Cochabamba, los efectivos policiales destruyeron 200 pozas de maceración de coca -50 de las cuales funcionaban en las proximidades de esas dos poblaciones-, también 13 fábricas de sulfato de cocaína, 1.512 metros cuadrados de almácigos y sete hectáreas de coca nueva.

Lo grave en este caso no es tanto el número de pozas de maceración destruidas, sino la precisión que hace el organismo de lucha antidroga afirmando que la población total de esa dos colonías -cien familias aproximadamente- se dedican exclusivamente y en cadema e la producción de droga, en un ciclo completo que comienza con el cultivo del busto de coca y termina en la comercialización de sulfato de cocaína, todo ello pasando pri la cosecha y el secado de la hoja, su maceración en pozas para obtener pasta lisea y el refinamiento de ésta que arroja como producto final el sulfato de cocaína. Lo grave en este caso no es tanto el número

Particularmente alarmante resulta la estrutamente atamante resulta la estruto de familias campesinas inmer-ze la produccción de droga estarían marados todos sus miembros, desde el

a Biblia en sus manos

tu hermano ha pecado conla anda a hablar con el a solas.

2 excucha, has ganado a tu
mano. Si no te escucha, lleva
mano si no te escucha, lleva
mano si no te escucha. lleva
mano si no teres de modo que el
mano si no si se decida por boca de dos o tres
mos. Si se niega a escucharlos.

3 la igleais rennida. Y si tampolance con la igleais, será para ti
mo un pagiano o un publicano.

7o les digos todo lo que aten en
marca, el celo lo considerará atap todo lo que desaten en la
macado que de

io.

nismo, si en la tierra dos de
unen sus voces para pedir
er cosa, estén seguros de
eadreen los cielos se la dará.
nde hay dos o tres reunidos
iombre, yo estoy ahí en mellose.

os".

ces Pedro se acercó y le
lor, ¿cuántas veces debo
las ofensas de mi hermata siete veces?" Jesús le
"No digas siete veces, sino
enta veces siete". (Mateo

Ihermano

A mano alzada

A UN HONORABLE LO DESALOJARON DE SUS

OFICINAS ... 2 ERIA POR NO PAGAR ALQUILERES ...?

padre y la madre hasta los hijos adolescen-tes, hombres y mujeres, quedando sólo ex-cluidos los menores que resultan especta-dores forzosos de ese trajín.

Dirigentes de organizaciones sindicales campesinas del trópico de Cochabamba se han apresurado a rechazar esta denuncia, atribuyéndola a propósitos gubernamentales de intensificar la erradicación forzosa de cocales y, así, debilitar aún más las posibilidades de un diálogo amplio que posibilite acuerdos de erradicación voluntaria y compensada.

Por experiencia sabemos que cuando existen situaciones conflictivas entre el gobierno y sectores sociales, son frecuentes las exageraciones de uno y otro lado en comprensible afán de sus representantes para llevar las aguas al molino propio. El ciudadano común, afortunadamente, tiene un sexto sentido que le permite evaluar las denuncias con imparcialidad para luego darles o restarles credibilidad.

Admitiendo que ya existen algunos grupos de productores de esa hoja involucrados directamente en el narcotráfico, es conveniente remarcar que se trata de una minoría dentro de la gran masa poblacional
campesina del Chapare y otras provincias
del trópico cochabambino donde, según
cálculos aproximados, habitan 30 mil familias dedicadas a la actividad agrícola y que cultivan coca para mitigar su pobreza

Muchos son los males que acarrea a un país la expansión del narcotráfico. Por ello, la denuncia oficial de actividad narco-cocalera debe constituir un campanazo de alarma que refuerce en todos los bolivianos la voluntad de combatir ese mal y que mueva a los productores de coca a cumplir un papel protagónico en esa lucha. El diálogo es vital en función de ese obietivo que necesariamenen función de ese objetivo que necesariamen-te debe ligarse a programas de desarrollo integral del trópico cochabambino.

Por Rulo Vali

MAESTROMES UNA VENTAJA TE-NER NUESTRO DESPACHO AL

AIRE

LIBRE...

Crisis de gabinete, feria de ambiciones

Parecería que la función de gobernar y el objetivo de ganar elecciones son términos relativamente contradictorios.

Se repite el hecho de que los cuatro años que hasta ahora ha tenido un Presidente para cumplir la misión que el electorado le ha encomendado, se reducen a tres. El cuarto ya no gobierna: prepara la maquinaria para que electores nacionales. Se pierden 365 valiosos días de gobierno en la verbena electoral.

Si a esto agregamos que se cruza la elección municipal -generalmente considerada como un ejercicio de calentamiento para la nacional-comprobaremos que el tiempo util para ambos gobiernos se reduce sensiblemente.

Esta evidencia llevó a los legisladores a enmendar la Constitución prolongando los habituales cuatro años (dos para los municipols) a cinco, tanto para el Gobierno nacional como para el Gobierno nacional veremos a lo mismo: de los cinco años, sólo cuatro serán efectivos y el último, ja preparar las urnas! El principio constitucional boliviano de la no reelección su cestiva impide a un Presidente optar por el retorno a su

sillón hasta las subsiguientes elecciones. No faltan diabillos que andan por ahi sueltos dejando flotar la idea de modificar otra vez la Constitución para suprimir aquel principio de discontinuidad en la Presidencia y dar paso a la reelección. Fujimorazo' se ha llamado a esta hipotética reforma. Por el momento, no son más que globossonda. No creo que Sánchez de Lozada se atreva a seguir los pasos de sus homólogos peruano y argentino. Las circunstancias que llevaron al c'hintio Fujimori o al 'patilludo' Menem a cambiar las reglas de juego en sus respectivos países son muy distintas de las bolivianas. Aunque el éxito electoral de ambos no deja de ser un precedente tentador para otros.

Así las cosasa, al actual Gobierno no le quedan más que dos años para cumplir con su programa. Gran parte de las energías político-administrativas del último, estarán orientadas a los comicios.

Esto explica, al menos en parte, las presiones de las militancias movimientista y ucestis para acceder a los altos cargos públicos -léase ministeriosantes de que se les termine esta oportunidad. ¡Quién puede ga-

rantizarles la reinstalación en el poder el 6 de Agosto de 1997? Tienen prisa por ocupar esos puestos: primero para resarcirse de sus abnegados sacrificios por el partido y, segundo, para articular la maquinaria del poder en función de las urnas advenientes. Esto último vale, sobre todo, para UCS cuyo porvenir político es más cuestionable que el del MNR. Lo dicho me lleva a otra consideración: la inconsistencia de la maquinaria administrativa obierno, vuelta a empezar de fojas cero. Se cambia, desde los ministros -esto resulta inevitable- a la mayor parte del personal administrativa profesional que debería ser inamovible para dar continuidad a la Administración del Estado. Así, el país vive en periódicos sobresaltos y en pendulares valvenes que retardan todo progreso.

Movimientistas y ucesistas presionan para un cambio de gabinete ministerial. El Presidente está crucificado entre asegurar la continuidad a la su mandato y con sus actuales colaboradores o satisfacer las ambiciones de los partidos aliados. Veremos quien gana.



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Los primeros periódicos de Bolivia

El historiador Charls W. Arnade que tanto ha escrito sobre la insurgencia de Bolivia como nueva nación sostiene que "es algo dificil determinar cual fue el primer periódico boliviano" añadiendo que "los ejércitos realistas y patriotas durante la Guerra de la Independencia solian tener sus imprentas y producían boletines."

También Arnade recuerda que "el famoso decreto creador de Bolivia el 9 de febrero de 1825, elaborado por el Mariscal de Ayacucho, fue dado a publicidada en forma de folleto por la imprenta del Ejército Libertador y puede decirse que tal venidera república boliviana".

Sin embargo, las investigaciones no quedan ahí.

Sin emoargo, nas arcelas alai.

El propio Arnade, Nicolás Acosta y Carlos
Montenegro hacen referencia al misterioso "El
Chuquisaqueño" de "imprenta desconocida" pero
publicado en La Paz posiblemente por Casimiro

Chuquisague en La Paz posiblemente por Casama o Publicado en La Paz posiblemente por Casama Olañeta.

"Mejor candidato para ser considerado padre del períodismo boliviano sería la 'Gaceta de Chuquisaca' cuyo primer número se publicó el día sábado 30 de julio de 1825 o sea seis días antes de la Declaración de la Independencia de las provincias altoperuanas", subraya Arnade destacando que "tuvo nueve números y murió el 22 de octubre del mismo año". Algunos de los ejempiares de esta rarisima gaceta se hallan en la Colección de René Moreno en la Biblioteca Nacional de Sucre

cional de Sucre. Otro dato, es igualmente llamativo. "Una semana después de la muerte de la

Gaceta de Chuquisaca' apareció en la capital boliviana el prospecto de un nuevo periódico-prosigue el historiador estadounidense- que fia a llamarse El Cóndor de Bolivia' que vivió hasta el 26 de junio de 1828 y publicó 134 números, stendo su inspirador el Mariscal Antonio José de

a llamarse 'El Cóndor de Bolivia' que vivió hasta el 26 de junto de 1828 y publicó 134 números, siendo su inspirador el Mariscal Antonio José de Sucre".

En cuanto al contenido y a la importancia de 'El Cóndor de Bolivia', he aquí una evaluación: "En aus páginas había noticias internaciona-les y en sus editoriales, muchos inspirados por Sucre, se polemiza con otros periódicos sudamericanos que atacaban a Bolivia como nación independiente. El Cóndor llegó a ser el defensor intelectual de la nueva nacionalidad boliviana. Por lo tanto este periódico poseía todos los ingredientes necesarios para ser tal, de dicho y hecho. Es indisputable que El Cóndor de Bolivia es el primer periódico boliviano. El Chuquisa-queño y La Gaceta de Chuquisaca, editados por Casimiro Olanéta y José Mariano Serrano son Sólo hojas circumstanciales precursoras del gran Cóndor de Bolivia. Este primer periódico boliviano encarna la mentalidad luchadora, justa, y honesta del Mariscal de Ayacucho director virtual de este periódico".

"El Cóndor de Bolivia" ha sido reeditado en enero del año que corre -en volumen empastadopor el Banco Central de Bolivía como homenaje al Mariscal Sucre en el segundo centenario de su nacimiento.

Los 134 números de 1825 -1828, revelan

nacimiento. Los 134 números de 1825 -1828, revelan facetas importantes de los primeros años de la República.

A nuestros colaboradores

Las páginas de optnión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inductr a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concieren al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

-El lenguage deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESEN-CIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Colombia: Auge y caída de los narcotraficantes

Por Francisco Thoumi

La historia de los cárteles de Medellín y Cali máica que, al menos en Colombia, las organiza-ciones de narcotraficantes encontraron al co-menzo un terreno abonado para su desarrollo que les permitió operar de manera casi impune, importando materia prima, produciendo cocaína, caportiandola e invirtiendo sus ganancias en di-versos sectores de la economía. Una de los mayores interrogantes que la in-dustria de drogas llegales ha planteado en Colom-bia es su grado de penetración en la estructura social.

secial. Es bien conocido que cualquier industria ile-gal requiere establecer redes de apoyo y conexio-nes con diversas instituciones de la sociedad civil 7 pública en que opera, especialmente con los organismos encargados de controlar la y con aque-los que facilitan el lavado y legitimación del capital acumulado. Estas redes la protegen, dis-minuyen el riesgo asociado a sus operaciones, facilitan el desarrollo de la industria y aseguran sus inversiones.

Inmuyen er fresgo asociatov a setta facilitan el desarrollo de la industria y aseguran sus inversiones.

En el caso de la industria de drogas ilegales en Colombia, la pregunta relevante no es si la industria ha penetrado la sociedad, sino la forma en que lo ha hecho.

El "cártel" de Medellín había desarrollado redes de apoyo muy fuertes dentro de grupos populares en la zona urbana de esta ciudad, especialmente en Envigado, el lugar de origen de su jefe Pablo Escobar, eliminado en 1993, y en el Valle del Magdalena Medlo, donde el grupo traficante promovió la creación y operación de grupos paramiltares con el fin de proteger sus grandes inversiones en tierra.

Además, a principios de la década pasada, este

"cártel" buscó obtener poder político directamen-te a través de la participación abierta en política por parte de algunos de sus miembros. Esta intento fracasó, porque el régimen no podía acep-tar esta evidente participación.

También apela frecuentemente al "narcoterro-rismo. Este ultimo becho facilitó el apoyo popula al gobierno en su campaña contra el "cártel" de Medellin, por parte de aquellas personas subca fas fuera de las zonas tradicionales de influencia

al gonerio de la valunda de la control de la

que han permitido a la indutria de refinación y exportación operar impunemente y con bajos costos de sobornos en muchas zonas del país.

Estas características han hecho que la parte industrial del negocio tenga bajo riesgo. Los riesgos para las organizaciones traficantes suben cuando estas crecen, acumulan grandes capitales, y dejan de pasar desapercibidas en la sociedad. Cuando llegan a ese punto sus requisitos de protección cambian: se hace necesario proteger grandes inversiones y obtener asesoramiento de diversas clases por profesionales altamente calificados. Es entonces cuando tienden a penetrar las estructuras sociales más importantes.

La sociedad colombiana ha sido mucho más vulnerable a la penetración por el "cártel" de Cali que por el de Medellín.

Primero, el "cártel" de Cali utilizó la violencia para resolver conflictos internos, como el de los grupos sociales marginales de Cali (mendigos, homosexuales, prostitutas), y para emprender sus luchas contra el "cártel" de Medellín, pero la violencia ejercida por los de Cali no ha estado sacciada al "narcoterrorismo". Por consiguiente, no ha sido fácil para el gobierno obtener apoyo popular para atacarlo.

Segundo, las luchas entre los cárteles para distribuirse el mercado estadounidense y la lucha del gobierno colombiano contra el "cártel" de Medellín facilitaron la colaboración entre segmentos del Estado y el "cártel" de Cali, pue es este último poseía información sobre sus contrineantes que ra util al gobierno.

Tercero, la estructura descentralizada de los bartidos colombianos, el clientelismo generalizado y los altos costos de las campañas políticas

facilitan su financiamiento por los grupos trafi

facilitan su financiamiento por los grupos traficantes.

No hay duda de que especialmente en casos de elecciones reñidas, los narcotraficantes hayan tratado de financiar a los candidatos principales, una práctica semejante a la seguida por los grandes grupos financieros del país.

Por último, su estrategia de inversiones de bajo perfil le ha permitido acumular inversiones de manera más desapercibida.

En la coyuntura actual se ha hecho claro que ligado de penetración e influencia que el narcotráfico tiene en la sociedad colombiana depende no solamente del tamaño total de la industria ilegal y de sus exportaciones, sino también de la estructura de la misma.

Una industria de drogas ilegales concentradas, en la que una organización controla una major necesidad de penetrar altos niveles de la sociedad colombiana para poder operar impunemente. Por consiguiente, su poder corruptor es mucho mayor que la de una industria de igual pequeños grupos exportadores.

De esta manera, uno de los efectos más importantes de una política que logra destruir los grupos exportadores el que portante de la influencia total que el narcotráfico elerce sobre las instituciones nacionales.

Francisco Thoumi, director del Centro de Estudios Inter-nacionales de la Universidad de Los Andes y autor del libro "Economia Política y Narcotráfico". (Santafé de Bogotá / Inter Press Service).

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramirez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M. Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Julio Pemintel A. Gloria Eyzaguirre re LL Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.I.: Oscar Garcia Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Campesinos plantean romper diálogo con el gobierno

El dirigente de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Frollán Cano, a raiz del último operativo efectuado por efectuado por decisos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural(UMOPAR), en las sonas de Ayopaya y 6 de Agosto, indicó que esa organización sonas de Ayopaya y 6 de Agosto, indicó que esa organización por mente a la Central Obrera Boliviana suspender el diálogo por mente destrudas, esta como plantaciones de coca totalmente destrudas, estipo esta como plantaciones de coca totalmente destrudas el diferencia su airada protesta porque las autoridades del Ministerio de Gobierno califiquen a los productores de coca como narcotraficantes. Consideró que esos calificativos sirven para arremeter con más violencia contra la población asentada en el Chapare.

Cano sostuvo que el último operativo, que se cumplió con el apoyo de helicópteros y aviones de guerra para amedrentar a los cocaleros, confirma que hay decisión del gobierno de erradicar los cultivos de coca.

Nos han colmado la paciencia y por ese motivo nos obligan a capa los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) que asuspra a los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) que suspenso a la su negociaciones con el gobierno. hasta que se sancione a los nuegociaciones con el gobierno. hasta que se sancione a los nuegociaciones con el gobierno pretexto la muerte de Juan Ortiz Diaz, de 22 años de cadar.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, en las últimas horas sostivo que los cocaleros utilizan como pretexto la muerte de Juan Ortiz para romper el diálogo y sembrar nuevos cocales, putes los almácigos sólo pueden ser trasplantados durante los primeros días de septiembre.

Pese a ese criterio, los dirigentes sendicales en turno a esa negociación en la que no se encuentran puntos concidentes.

A partir del jueves

Se generaliza paro de 48 horas en sistema de seguridad social

Hasta la fecha no hay aumentos salariales. Aplicación del 8% de aumento es sólo compensación al costo de vida. Trabajadores anuncian luego un nuevo paro de 72 horas y la huelga de

Los trabajadores del sistema de seguridad social de la ciudad de La Paz Ingresarán en un primer paro de 48 horas este jueves 17 de julio, a partir de las ecre horas. Con la medida exigen que se les otorgue el incremento a la masa salarial del 12%, según convenios suscritos.

Los dirigentes de la Federación Departamental de la Seguridad Social de La Paz, Wilma Tejada y Ricardo Apala, explicaron que los trabajadores del sector no recibieron ningún incremento de salarios hasta la fecha.

UMSA impugna dictamen del fisca general sobre reforma educativa

Autoridades universitarias advierten sobre futuros conflictos

La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) impugnó el dictamen del fiscal general a.i., Manuel Durán Pacheco, que pidió a la Corte Suprema de Justicia declarar improbada la demanda de inconstitucionalidad e inaplicabilidad de los artículos 21, 53 y otros de la Ley de Reforma Educativa.

A tiempo de protestar por la actitud del fiscal General, las autoridades universitarias advirtieron que en el futuro se avectinan conflictos entre la comunidad universitaria y el gobierno central.

"Causa profunda extrañeza que el fiscal General a.i. hubiera emittido el dictamen, en abier de desconocimiento del alcance

blerno centras.

"Causa profunda extrañeza que el fiscal General a.1. hubleraca emitido el dictamen, en abierto desconocimiento dei alcance de los artículos 4185. 186 y 187 de la Carta Magna, que establecen en forma clara el principio de la Autonomía Universitaria", señala un comunicado oficial de la UMSA firmada por el rector Pablo Ramos, el vicerrector Pedro von Vacano y el secretario general Roberto Aguilar.

El rector explicó que los mencionados artículos de la Constitución Política del Estado no autorizan la creación de organismos suprauniversitarios con capacidad de intromisión en el desenvolvimiento de la educación superior, ni establecen condicionamientos para la otorgación de la subvención gubernamental a las universidades públicas.

"Los artículos 21, 53 y otros de la Ley de Reforma Educativa vulneran la Constitución Política del Estado y conculcan la Autonomía Universitaria, al establecer la injerencia directa del Consejo Nacional de Medición y Evaluación Educativa (CONA-MED) en el acontecer académico, y al condicionar la subvención a los lineamientos de las políticas circunstanciales de los gobiernos de turno, expresadas en sus respectivos planes gubernamentales", indica el do-



Gobierno garantiza vigencia de autonomía universitaria

SANTA CRUZ, 15 (a)

UMSA y Hacienda acordaron calendario de pagos

La Secretaría Nacional de Hacienda y la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) acordaron un calendario de pagos para saldar la deuda que se tiene con la casa de estudios, el primer desembolso ya está realizado, con lo cual la deuda que ascendía a unos 16 millones de bolivianos se redujo a 14 y, según dijo el rector Pablo Ramos, "tenemos confianza de que a fin de año el total de la deuda esté cancelado".

que a fin de año el total de la deuda este cancelados."

Cada mes, según lo acordado, se pondrá en vigencia un calendario de pagos por el saldo de la deuda, que engrosará los desembolsos normales de Bs 11 millones que el Tesoro debe realizar mensualmente a la UMSA.

Ramos aseguró que de esos 11 millones Hacienda sólo desembolsaba un porcentaje, con lo cual la deuda llegó a los 16 millones. "Esperamos que de aquí a fin de año el Tesoro realice los desembolsos normales, al margen de lo acordado en el calendario mensual de pagos, que servirá para cancelar la deuda", añadió.

Aseguró que ese calendario no es lo óptimo, pero servirá para cubrir los requerimientos mínimos de la universidad y, al mismo tiempo, está prevista para el 30 de agosto una reunión de

para el próximo mes la deuda, que la reducida a 14 millones de bolivianos. Escritimidos y que esté saldada para el se diciembre, cuando la universidad requemayo liquidez para el pago de aguinados. Enfatizó que si a fin de año el gobercubre el total de la deuda, la UNSA no este condiciones de pagar ese beneficio anual la acarrearia serios problemas a la casa de dios, pero aseguró. Tenemos el serio como del goberno, de que el 31 de diciembre año los 132 millones serán desembol so del goberno, de que el 31 de diciembre año los 132 millones serán desembol so desembol sos normales que la Secretifica de la casa de dios, pero aseguró. Tenemos el serio como se desembol sos normales que la Secretifica de la casa de la millones de bol mensuales.

Entendemos que los problemas del puesto son algidos y que el Tesoro Nacionamantiene sus dificultades financieras cual se le hace dificil cubrir los adeudos desmes de enero.

Aseguró que el gobierno se ha comprosa a desembolsar los Bs 132 millones y que han iniciado los trámites para que otros 4 nes adicionales se cancelen en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados desmes de cancela en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados desmes de cancela en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados desmes de cancela en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados de mensuales de la cancela en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados de mensuales de la cancela en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados de mensuales de la cancela en en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados de mensuales de la cancela en en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados de mensuales de la cancela en en equipas accesorlos para laboratorio y materiales, esculados de mensuales de la cancela en en equipas accesorlos para laboratorio y materiales de la cancela en en equipas accesorlos para laboratorio y materiales de l

Vecinos indican que alcaldía autoriza edificaciones sin retiro



La construc-ción de este edificio pro-vocó algunas controver-

Trabajadores no conocen el contenido del Código Labora

Los dirigentes de la Cen-tral Obrera Boliviana (COB) aún no conocen cuál es el contenido del proyecto del muevo Código Laboral, que ha claborado el gobierno para establecer cambios en la le-distantina laboral.

nuevo Codigo Ladoriai, que na elaborado el gobierno para establecer cambios en la legislación laboral.

El criterio fue emitido por el dirigente de la COB Johnny Butrón, quien precisó que hay necesidad de que se programen reuniones en la que participen los trabajadores, empresarios y representantes del gobierno, para llegar a un consenso sobre las modificaciones que se deben hacer a la actual Ley General del Trabajo.

jo. El Banco Mundial recomen-dó, recientemente, para la re-gión latinoamericana modifica-

ciones importantes en la legis-lación laboral, porque los eleva-dos aportes a la seguridad so-cial no estimulan la expansión del empleo y además los fuertes pagos por concepto de indemni-zaciones dificultan y frenan la reestructuración de las empre-sas.

Según la explicación que dio el dirigente sindical, en el país la actual Ley General del Trabajo aún se constituye en instrumento que permite defender a los trabajadores, ante la arremetida del modelo económico neoliberal.

La posición de la COB es no permitr que los empleadores se desliguen de sus obligaciones con la seguridad social. El último convenio suscrito entre trabajadores y gobierno establece

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO FASE DE CONSOLIDACION



Se comunica a todos los interesados en presentar propuestas en el rubro denominado "PUESTA EN MARCHA DE UNA EMPRESA DE CURTIEMBRE Y PELETERIA EN LA LOCALIDAD DE ORURO" que feneciendo el término de presentación el día 19 del actual que no es día de trabajo el mismo queda ampliado hasta el día 21 a Hrs. 18:00

En consecuencia la apertura de propuestas se verificará el día 25 a Hrs. 9:00 acto al que pueden asistir los interesados o sus representantes acreditados

Oruro, agosto de 1995

CO-DIRECCION CONPAC-ORURO

Experto mexicano

Falta de una cultura ambiental puede causar muchos desastres

Se deben adoptar medidas inmediatas para evitar la desaparición de muchas especies en peligro, dice José García Cabrera, doctorado en impacto ambiental

en peligro, dice José de la palación latinoamericano suffrie de la mayoría de los países latinoamericanos puede causar graves daños en los ecosistemas, perjuicios que serian irreversibles.

Los daños ecológicos que sufre el planeta tierra por la mano del hombre debe ser remediada a tiempo antes de sufiri lo peor, advirtió ayer el doctor en Impacto Ambien-tal, Jose García Cabrera, que se encuentra en el país dictando un seminario sobre ese tema en la Universidad Mayor de San Andrés.

En criterio del experto mexicano, que tambien tieme estudios en ecología acuática, la mayoría de la población latinoamericana considera que los recursos naturales siempre los tendrán al manor y no plensan que la explotación irracional de esos recursos puede derivar en gaves daños irreversibles.

En México hemos enfrendo la pérdida de especies que ya no se va a poder recuperar nunca. Son valores a los que no se les puede dar un peso económico, pero si un valor ecológico, que se está perdiendo y que no valo-



orque en algún mo o lo usamos directa mento no lo usamos directa-mente", dijo al advertir la necesidad llevar adelante una

necesidad llevar adelante una política de toma de concien-cia en la población. "Creo que falla la toma de conciencia de la población, que mientras no vea una bola de humo va a pensar que no hay contaminación", dijo al

PRESENCIA

comentar que mucha gente está tomando líquidos contaminados pese a la transparencia del agua. En el caso del agua, dijo, uno la ve limpia y le da ganas de echar una bolsa de basura o desechos, pero la gente que va a usar esa misma agua metros más abajo la recibirá sucia, por eso es fundamental la toma de conciencia de la población.

recibirá sucia, por eso es fundamental la toma de conciencia de la población.

LEGISLACION
BOLIVIANA

El experto que actualmente trabaja en el Instituto Mexicano de Tecnología del Agua, con sede en la ciudad de Cuernavaca, al ser consultado sobre la reglamentación a la Ley del Medio Ambiente que aprobará Bolivia, dijo que es muy bueno porque se van sentar las bases para evitar futuros problemas ambientales, para lo cual pueden pedir el asesoramiento de expertos de paises similares.

"Creo que tienen problemas ambientales, pero no tan graves como en otros países latinoaméricanos, por lo que deben vivir de la experiencia de otros", dijo al senalar que también será necesario con-

tar con su propia experiencia para sentar las bases de la nueva legislación.

Al ser consultado sobre las acciones que se adoptan en México con las bolsas plásticas, manifestó que se está aplicando un sistema de reciclaje de basuras. "La experiencia en México es que en los jardines públicos, iglesias, mercados y otros centros públicos se han intalados dos tipos de recipientes de basura, el primero de basura orgánica y el otro de inorgánica", añadió.

Explicó que son los usuarios los que están escoglendo la basura, que se tiene previsto industrializar en el futuro. "Asimismo, afirmó que a los niños se les está enseñando a armar con los desechos, como las botellas y otros", concluyó.

El experto mexicano, a invitación de la Subsecretaría de Medio Ambiente, dieta un curso sobre impacto Ambiental, con el propósito de que los participantes aprendar a manejar la metodología de evaluación ambiental, tanto como lo requiere la legislación de Bolivia.

Organización ecológica pide veda para el palmito

La Asociación Ecológica del Oriente (ASEO), con sede en Guayaramerin solictó oficialmente al titular de Desarrollo Sostenible, Luis Lema, la declaratoria de de veda indefinida para el palmito.

Esta esta el palmito.

La actividad de extracción de palmito se ejecuta sin los mínimos criterios de dearrollo sostenible", dicen técnicos de esa organización en una carta dirigida al ministro.

Asimismo, sostienen que esa necesario planificar y obligar a la reforestación a los empresarios, que ya exploiade la ASEO pide, además, que se practique una auditoria administrativa al Centro de Desarrollo Forestal que trabaja en la zona, por haber otorgado la licencia para la exploiación del palmito.

Hace una serie de recomendaciones para esa institución estatal que autoriza las actividades forestales y lugo se olvida del seguimento de las medidas ambientales que se procenta para la exploración se medidas ambientales que se proponen para evitar los admisos ecológicos.

DEMANDADA

DEMANDADA

DEMANDADA

La organización ecológica que funciona en Guayaramerín ya fue
mandada judicialmente por parte de personeros del CDF-RN.
isada de calumnias y difamación.

En realidad el caso judicial no tiene asidero real, pues el informe
nico que maneja el Ministerio de l'arrollo Sosfenible sobre la
nico que maneja el Ministerio de l'arrollo Sosfenible sobre la
nico que maneja el Ministerio de l'arrollo Sosfenible sobre la
nico que maneja el Ministerio de l'arrollo Sosfenible sobre la
nico que maneja el Ministerio de l'arrollo Sosfenible sobre la
nico que maneja el Ministerio de l'arrollo Sosfenible sobre la
nico que maneja el Ministerio de l'arrollo d

QUE DIEBEN
empresas que explotaron el palmito, según un cálculo
do por el Ministerio de Desarrollo Sostenible, deben por
o de reforestación 30 milliones de plantines, que deben ser
os en cumplimiento a disposiciones legales, indican los
ables de la ASEO.

Según estudio

Los trópicos son sensibles alos cambios climáticos

Nueva York, 14 (EFE).- Los inicos son más sensibles a la cambios climáticos de lo le los científicos pensaban y les científicos pensaban y les calentamiento de la raz, según un estudio de la raz, según un estudio de la raz, según un estudio de la raz según un estudio de la raz según un estudio de la raz según un estudio de

a científicos creían hasta a que los trópicos gozaron an clima templado durante seriodos glaciales, que con-teron en hielo los extremos bemisferio americano

Demisferio americano Pero nuevas pruebas, infor-tos el diario The New York les, indican que las zonas picales son tan vulnerables los cambios climáticos como larte y el sur. Según los nuevos datos de le disponen los científicos, los

edisponen los científicos, los peos registraron una tem-ratura media sólo cinco gra-s superior a las de los extre-os del hemisferio durante el limo periodo glacial. Ello hace pensar que si la tera entrase en un periodo de alentamiento las temperatu-

de días mejores materia de em-to, vendrá junto n los proces

sy de capitalizaón en que está empeñado el
is, dice el tercer número de
tevista Claves del PNUD.
La revista, al acceder a das de la OIT, señala que Boliamostró una tasa de desemco del 5.8 por ciento en 1985.
19 5 por ciento en 1990 y del
8 por ciento en 1992. Para
995 está calculada en el 5.8
veiento.

Revista Claves del PNUD

"Desempleo no es

trágico en Bolivia"

Desempleo

de 1995 es similar al

de 1985

ras subirian tamora nas tropicales.

Los nuevos hallazgos podrían obligar a los expertos a revisar el impacto de un futuro cambio climático en los trópicos, cuya población, mayoritariamente dependiente de la agricultura, se especialmente sensible a las variaciones atmosféricas

cultura, es especialmente sensible a las variaciones atmosféricas.

Los datos más reveladores sobre la cuestión fueron publicados en el último número de la revista "Science" por un equipo de cientificos del Observatorio Terrestre Lamont-Doherty, de la universidad neoyorquina de Columbia.

Los investigadores analizaron muestras de agua almacenadas desde el último periodo glacial en hendiduras de roca en el noroeste de Brasil.

"Parece que la América tropical se caracteriza por una sensibilidad térmica comparable a la de latitudes más altas", manifestó el director de la investigación, el geoquímico Martin Stute.

e incluso los países del primer mundo lo padecen: España tiene una tasa de desempleo del 22.7 por ciento, Finlandia del 17.9 por ciento, Francia del 17.9 por ciento, Reino Unido del 10.3 por ciento, Reino Unido del 10.4 por ciento Estados Unidos del 6.8 por ciento, detalla Claves.

Los países de Europa

Matrimonio beneficia salud mental de los hombres

Madrid, 15 (EFE).- El matrimonio es para los hombres el mejor antidoto contra los trastornos men-tales, según un psiquiatra español, para quien esta institución no influye en la salud mental de las muje-

res.
Pedro Enrique Muñoz, uno de los pioneros en epidemiología psiquiátrica en España, aseguró hoy a EFE que el hecho de que el matrimonio sea más beneficiose para el hombre se

gue la mujer.

Según Muñoz, esa es tambien la causa de que muchos hombres busquen amistad, más que descarga sexual, en sus escapes con prostitutas.

El hombre soltero sufre más trastornos mentales, como depresiones, que el casado, diferencia que se hace estadisticamente mas significativa a partir de los 35 años, afirmó el experto.

Todas las investigaciones, sin embargo, apunhan a que la mujer en todas las culturas es más suseptible que el varón a padecer depresiones, anaiedad, distimias (depresiones menores no continúas) y agorafobia (miedo a los espacios abiertos), explicó Muñoz.

Esa predisposición a los

y agorafobia (miedo a los espacios abiertos), explicó Munoz.

Esa predisposición a los trastornos mentales, se debe, a su juicio, al aislamiento que padecen las mujeres que no trabajam o la reducción del circulo social que padecen las féminas cuando tienen hijos.

Las depresiones afectan en una proporción de entre dos y tres mujeres por cada varón, pero mientras los hombres manifiestan sus alteractones con problemas de conducta, entre los que destaca, en primer lugar, la adicción al alcohol, las mujeres suelen demostrarlo llorando.

Lo que enseña el ecoturismo

Es mejor una foto que el cuero de un animal

de un viaje de turismo ecológico es una fotografia o un video de los animales salvajes, que conseguir el cuero o su cabeza", dijo sabiamente don Hebert Añez, un hombre amante de la naturaleza que recientemente inauguró una empresa de turismo ecológico, que ofrece un tour en barco -el Sicuana- por el río Mamoré en Trinidad. Beni.

Quizá ese sea el

Quizá ese sea el mejor mensaje para preservar la naturaleza y la fauna, amenazada por el mismo hombre.

Aunque poco a poco el turismo, especialmente el ecológico, adquiere gran importancia en el país para la generación de divisas, es de capital importancia su incentivo. Ilevado a cabo quijotescamente sólo

quijotescamente sólo por al-gunas personas o empresas. Departamentos como Beni, por ejemplo, son potenciales zonas para el desarrollo de esc turismo por la naturaleza de la región. Es pues un lugar donde el contraste ciudad-naturalez aces notorio: civilización y ani-males salvajes. En el-

el contraste ciudad-naturale-za es notorio: civilización y ani-males salvajes. En pleno cen-tro de Trinidad se pueden ob-servar aves y reptiles de todo tipo o el capiguara, el roedor más grande del mundo. Por consiguiente, en esa ciudad, a falta de industrias, la única posibilidad de desa-rrollo parece ser el turismo. Visitar esa hermosa ciudad oriental no es para arrepentiroriental no es para arrepentir-se. La calidez y hospitalidad de los trinitarios lo demues-

TOUR EN EL "SICUANA"
Precisamente, hace pocas



Mamoré.
El "Sicuana" puede albergar hasta 100 personas para realizar la travesía. que incluye "campings" en la selva, pesca en lugares apropiados e incluso se facilitan los instrumentos para esa actividad.

dad.
Sin embargo, una de las principales características del "Sicuana" es el precio que se debe pagar. De acuerdo con su propietario, Hebert Añez. su propietario, Hebert Añez, es una empresa creada para el turismo local, de acuerdo con el bolsillo de la población, porque la mayoría de las em-presas de turismo son casi de uso exclusivo para ex-tranjeros, debido a su elevado costo. El "Sicuana" ofrece

El "Sicuana" ofrece ventajas para los grupos de personas que
desean utilizar sus servicios. Las promociones
de colegios tienen un
precio especial y los grupos familiares tienen un
descuento del 35%. La
tarifa incluye los tres
platos del día, que son
tipicos, frutas del lugar
de acuerdo von la estación y todos los pedidos
de los usuarios.

"Pero lo que no podemos ofrecer es la caza,
porque hay que preser-

porque hay que preser-var la fauna", asegura el propietario de la empre-

Sa.

LO QUE NOS
HACE FALTA
Fuera de esa consideración, sin embargo,
es mucho más importante la educación sobre el medio ambiente,
que debería ser encabezada por los mismos

zada por los mismos tros de la escuela, afirma

maestros de la escuela, afirma Añez.

"En el tour que ofrecemos enfattza el entrevistado-, intentamos enseñar y educar sobre la necesidad de preservar la fauna y la naturaleza que nos rodea. No permitimos que dejen basura en los lugares que acampamos o la arrojen al río. A los estudiantes que participan en la travesía, sin prohibriles nada, les mostramos con ejemplos para cuidar el medio ambiente.

Empero, todas esas intenciones parecen perderse por las dificultades. La mayoría de la población no conoce ese tipo

las dificultades. La mayora de la población no conoce ese tipo de empresas que ofrece tours ecológicos tan económicos y además educativos. La falta de información y publicidad provoca poca afluencia de tu-ristas.

Nueva libreta escolar en vigencia

costo de dos bolivianos con cin-cuenta centavos.

La libreta oficial deberá co-menzar a ser llenada por los maes-tros, sólo en su primera parte, es decir en el área de las materias. La segunda parter eferida al "área de desarrollo personal social", sólo podrá ser llenada cuando el maes-tro reciba un curso especial de capacitación respecto a esta nue-va forma de evaluación.
El coordinador de la Secreta-ría de Educación, Juan Carlos Pimentel, informó que todos de-ben acatar la disposición oficial de utilizar esta libreta, y hasta fin de año, todos los maestros debe-

rán estar capacitados para liciada la segunda parte. Los impulsores de la capacita-ción del personal docente serár los directores distritales, que de ben solicitar la cooperación técni-ca de especialistas de la Secreta-

LOS PUNTAJES

La nueva libreta establece que los puntajes trimestrales y los promedios se asignan en números enteros de 10 a 70 sin decimales. Los niveles de rendimiento son: Rendimiento no satisfactorio: de 10 a 35 puntos; Rendimiento satisfactorio; de 36 a 55 puntos, y Rendimiento Optimo, de 56 a 70 puntos. Los promedios por materiales se calculan en base a la media artimética de las notas obtenidas en el archivador o portafolio de los alumnos; ya ectividades evaluativas orales y escritas.

Los promedios por áreas de conocimiento se calculan suman-do los puntajes de las materias que componen el área y dividien-do entre el número de las mis-

do entre el número de las mismas.

La valoración del desarrollo
personal y social de los alumnos
servirá para aumentar los promedios del área de conocimiento y
las notas por materias en las evaluaciones trimestrales, en un
puntaje de 1 a 10.

En este aspecto figuran: iniciativa, creatividad, sociabilidad,
solidaridad y cooperación y responsabilidad.

El promedio final de promoción es a partir de 36 puntos.

En la nueva libreta se establece que "los alumnos que obtengan
una nota inferior a 36 en un máximo de tres áreas de conocimiento,
en el nivel primario, y en un máxi-

mo de tres materias en el nivel secundario, deberán asistir a un curso de reforzamiento, de un mes lectivo, a fin de año".

En la misma libreta hay una explicación a los padres de familia, en la que se indica la necesidad de los cambios en el sistema de realización, para mejorar el aprendizaje.

Asi, por ejemplo se indica que el año escolar se divide en tres trimestres para dar al alumno mayor tiempo de alcanzar los objetivos de aprendizaje.

Además, los exámenes dejan de ser el único instrumento para calificar a los alumnos. Ahora se le da mayor importancia al traba-jo diario y a diferentes actividades que se realizan en el curso el trimestre linvestigaciones, traba-jos prácticos, exposiciones y otros).

11.9 por ciento y istata dos del 6.8 por ciento, detalla Claves.

Los países de Europa Oriental y Asia Central que son considerablemente deprimidos, mostraron tasas negativas del -9.8 por ciento. En América Latina y el Caribe, la situación que algo menos grave, cuando se tasa de crecimiento, si bien baja, fue del 3.5 por ciento.

No obstante la consecuente instrumentación de un nuevo modelo de desarrio impuesto por la nueva realidad política emergente, subsisten aún las inestabilidades económicas y no se logra consolidar un crecimiento sostenido que permipleo y de la subocupación, diec Claves. 95 esta carcinada de la referio.
El índice de desempleo es iala il de 10 años atras cuanserinició en Bolivia las reforas estructurales.
Los índices de empleo esta bastante por debajo de ros países latinoaméricanos pe padecen este mal universid. Dentro de su incipiente sarrollo. Bolivia muestra un recimiento relativamente ecimiento relativamente sal. Dentro de su incipiente desarrollo, Bolivia muestra un trecimiento relativamente alentador del 4.2 por ciento estimado para 1995. Claves detalla que en América Latina la situación no es niejor. Argentina, que mostra ba una tasa de desempleo del 2.5 por ciento en 1980, ascendio al 6.9 por ciento en 1990 y al 18.6 por ciento en 1990. Brasil subió del 4.3 por ciento en 1990 y Perú, del 8.3 por ciento en 1990. Perú, del 8.3 por ciento en 1990. Sobrepasó el 14 por ciento en 1980, sobrepasó el 14 por ciento en 1985, sobrepasó el 14 por ciento en 1985, y logró reducirla al 8.0 por ciento en femilia del 6.6 por ciento en 1985, y logró reducirla al 8.0 por ciento en femilia del 6.6 por ciento en 1985, y logró reducirla al 8.0 por ciento en

Claves.

Si bien durante los últimos años se vienen manifestando tendencias hacia el crecimiento de la producción. no
se advierte igual crecimiento
en la calidad y cantidad del
empleo

COCHABAMBA, 15 (PRE-SENCIA). - El industrial cervector y jefe de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Max Fernández Rojas, emitió durísimas críticas contra la coalición gobernante y reveló que su partido fue utilizados, nos han tomado el pelo y no lo voy a permitir, voy a actuar con bastante independencia y transparencia" declaró a tiempo de afirmar que ya no es el consejero del Presidente de la República y que "ellos no comprenden, no escuchan las recomendaciones".

Señaló que su partido no

comendaciones".

Señaló que su partido no está dispuesto a ser manejado, manoseado. "Actualmente estoy muy incómodo porque mis sugerencias no son escuchados por esta rasón as que has esta rasón as que has con escuena-

sugerencias no son escucha-das, por esta razón es que hace 15 días yo he hecho la devolu-ción del nombramiento de ase-sor de la Presidencia. No estoy en condiciones de soportar, yo no puedo ser un cómplice más", declaró.

no puedo ser un complice mas , declaró, Repudió la actitud del gobierno de no cumplir los compromisos que asume por eso con todos los sectores se han tenido problemas. "Yo he tratado de viabilizar y que se busque una concertación. He estado trabajando, pero ellos tienen en este momento el mando en su poder y no puede ser que porque tengan el mando van a tener que pisotear nuestros principios y pisotear la imagen de los bolivianos", acotó.

Acerca de la situación de la economía nacional aseguró que

Blattmann dice tener esperanza

Max Fernández: "Hemos sido

utilizados, nos han tomado el pelo

MNR autorizó irregular cesión de oficina congresal a Galindo

Cúpula

"emenerrista"
cedió dos oficinas del Congreso a Galindo, a cambio de que éste no se presente como candidato a la Presidencia de la Cámara de Diputados, para la legislatura 1994-95

El primero, que es político, es resultado de la Cámara ade Diputados, para la legislatura 1994-95

El primero, que es político, es resultado de la Cámara baja, Alfonso Ferrufino, quien precidente de la decisión de Galindo de postularse a la presidencia camaral, enfrentando al candidato oficialista Guillermo Bedregaj mientras que el segundo, que es administrativo, tiene antecedentes que llevan hasta mediados de 1994.

UN ACUERDO POLITICO
Según Ferrufino, quien precidente de la decisión de Galindo de la decisión de Galindo de la decisión de la decisión de la decisión de Compreso nacional, sin que ocupara un cargo en la directiva de la Cámara de Diputados ni la presidencia de la Cámara baja, Alfonso Ferrufino, quien precidente de la Cámara baja, Alfonso Ferrufino, quien precidente de la decisión de de la decisión de de la decisión de Galindo de la decisión de la compresor de la compresor de la Cámara baja, Alfonso Ferrufino, quien precidente de la cámara baja, Alfonso Ferrufino, quien precidente de la decisión que se sultado de la decisión de la decisión de des oficinas del Legislativo por Galindo, va que los del difundo de compreso de la decisión de la decisión

NACUERDO POLITICO egún Fregular el uso de egún Ferrulno, desde el año pasado era irregular el uso de egún Erentino, desde el año pasado, ya que los "diputados de "no gozan de ese privilegio y está limitado sólo en favor de itembros de la directiva camaral, y presidentes de las 22 siones de trabajo.

I diputado "rebelde" fue segundo secretario de la Cámara en la legislatura 1993-94 y como tal recibió los dos entes del 3er, piso del edificio anexo. Pero en la legislatura-95 no ocupó cargo alguno, por lo que le correspondía verlos.

1994-95.
Ferrufino relató que en esa oportunidad los parlamentarios observaron la irregularidad y demandaron la devolución de las oficinas. Pero las decisiones políticas del MNR fueron más fuertes que la posición institucional de la Cámara de Diputados.

LO HECHO, HECHO ESTA
Este año, luego de las sesiones preparatorias de la legislatura 1995-96, se replanteó el tema y el mismo Ferrufino fue a conversar con Galindo para persuadirlo a devolver las oficinas. Este respondió negativamente, defendiendo -según dijo- un "derecho adquirido".

Como esta vez el diputado "rebelde" tuvo una fuerte confrontación pública con la cupula de su partido, por la candidatura a la presidencia camaral; Bedregal ordenó la recuperación con la participación de agentes fiscales, como ocurrió el pasado sábado.

do,
Ferrufino sentenció que "lo hecho, hecho está" y la recuperación de los ambientes no será modificada. "Respeto las ideas de Galindo y comparto sus iniciativas de modernización del Parlamento, pero éste debe comprender que nadle puede tener situaciones de privilegio sobre los restantes parlamentarios".

Comisión de Economía de Diputados

Se investigará a los superintendentes de Bancos

(ANF) La Comisión de Econo-mia de la Cámara de Diputados investigará todas las gestiones de ex autoridades de la Superintencia de Bancos, desde 1989 hasta 1994, anunció su presidente, Manuel Decormis.

amunció su presidente, amunció su pecormis.
El congresista señaló que la comisión que dirige aguarda el informe del Superintendente de Bancos para del Superintendente de Bancos para de las anteriores gestiones por actos de las anteriores gestiones por actos religiales del Banco Boliviano Internacional (BBI) y otros.

"Nosotros estamos pendientes de "Nosotros estamos estam

de las anteriores gestiones por avon-tiegales del Banco Boltvinon Inter-nacional (BBI) y otros.

"Nosotros estamos pendientes de la respuesta que l'amentablemente el Superintende de Bancos aún no nos ha hecho llegar", indicó.

Dijo que esos informes servirán para establecer el grado de respon-sabilidad de la superintendencia de bancos en los últimos escándalos financieros.

"Si en estos informes se verifi-can indicios de cuipabilidad para encubrir la actividad ilegal que se ha presentado en el BBI, entonces ha presentado en el BBI, entonces será necesario establecer respon-sabilidades contra las ex autorida-das de la Superintendencia de Ban-

cos que resultaren responsables", sostuvo.
Per otra parte el Presidente de la Comisión económica de la cámara baja, dijo que el anuncio del Presidente de la República respecto a la creación de un Fondo Compensatorio con créditos del BIO Debe ser interpretado correctamente.

"Este fondo estará destinado a cubir la reprogramación de los créditos productivos de la banca privada y que de ninguna manera se puede interpretar como un salvataje, subvención o donación del Estado hacia la banca privada "undico". Añadió además que se debe

hacia la banca privada". indico. Anadio además que se debe instruirá a la Superintendencia de Bancos un mayor control y fiscali-zación de la actividad económica y bancaria porque existen problemas bastantes serios en la banca priva-da.

ciudadanos.

Biattmann lamentó el incremento de violencia en el trópico de
Cochabamba, que -según él - es
inherente al narcotráfico. Dijo que
recibió informes de su representante en esa zona, quien dio cuenta
del crecimiento de pozas de
maceración para la elaboración de
pasta base y de la existencia de una
violencia "inusitada".

En una clínica de la ciudad brasileña de Sao Paulo falleció el viernes 11 de agosto a la decid de 47 años, el exfiscal de Disculados el exfiscal de quién fuera e vitar el desenhace fatal de quién fuera e el principal acusador en el histórico jutico de responsabilidades en contra dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

De acuerdo con la versión pro-

coca.

Esa autoridad había amunciado con mucha anterioridad la puesta en marcha de esa oficina en la
conflictiva región tropical, junto a
otras de Defensa Pública: pero hasta
la fecha no se concretó por falta de
presupuesto.

presupuesto.

Los últimos sucesos violentos registrados en los últimos días, que dejó incluso el saldo de un campesino muerto, motivó al Ministerio de Justicia a acelerar las gestiones para la obtención de recursos económicos que permitan el funcionamiento de esa oficina. además de fortalecer otras acciones de promoción y defensa de los desas de los delegas de los de los de los de los de los de los delegas de los de los delegas de los de los delegas delegas delegas de los delegas delega

de promoción y defensa de los echos constitucionales de los

Derechos Humanos en Chapare

DERECHOS HUMANOS

El ministro de Justicia dijo estar empeñado en la apertura de la oficina de Derechos Humanos en el Chapare en el menor tiempo posible, como también que su despacho busca fortalecer las oficinas de Defensa Pública y la habilitación de un juzgado en esa región para que no siga el penoso traslado de gente hacia las ciudades.

En el presente ya funciona una oficina de Defensa Pública en el Chapare, con dos defensores que trabalan en forma permanente aunque sus sueldos son reducidos.

dos". Expresó que las gestiones ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU) para el financiamiento de la Oficina de Derechos Humanos están avanzadas y para complementar un plan de difusión de esos derechos, mediante materiales en idiomas originarios que serán distribuidos en todas las zonas, porque actualmente "se habla de derechos humanos, pero muchos no entienden lo que significa".

HUMAN RIGHT WATCH

"Movimientistas" de Guayaramerin se retiran del MNR

ca una nota envia del comando pari Rubén Julio Sauc En forma libre, res

sable y por consecue



Max Fernández

es de una "crisis bastante acen-tuada" que preocupa y afecta a todos los sectores, desde las Fuerzas Armadas que tienen un presupuesto "bajisimo, di-gamos humillante".

"Estamos en una recesión" remarcó antes de responsabili-

En 40 días se abrirá oficina de

zar a los gobernantes del fraca so del sistema bancario ya que se debieron haber detectado las irregularidades con la debida anticipación. "Para eso está la Superintendencia de Bancos, pero sensiblemente esto se lo ha manejado alegremente e

Sugerencias de diputados para reformar la Ley 1008

La comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados popondrá, dentro de las reformas a la cuestionada Ley 1.008, la restitución del sumario informativo y la institución de jueces instruc-tores de sustancias controladas, adelantó ayer su presidente, Juan del Granado.

Granado.

En el propósito de reformar los elementos arbitrarlos y anticonstitucionales de la legislación antidrogas, el parlamentarlo señaló que se debe establecer la potestad del juez para hacer una revisión exhaustiva de la policia judicial que hoy cumplen los miembros de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráñco (FELCN) y los fiscales.

tie la ruerza Especial de Lucha Contra el Narcotráñco (FELCN) y los fiscales.

El problema es que la Ley 1.008 suprimió en la práctica el sumario, que fue reemplazada por acciones policiales y fiscales, que muchas veces están demostradas como llegales, complementó. Según del Granado, en adelante, los jueces instructores de sustancias controladas deben autorizar las diligencias de policia judicial, como mecanismo eficáz para precautelar las acciones policiales y asivitar los excesos contra la población. Una vez instalado los jueces instructores de materia en sustanacias controladas, las acciones policiales tendrán que depender del juez y no del fiscal ni de los jefes policiales.

Del Granado dijo que este será el mecanismo adecuado para restablecer el principio de legalidad y un control jurisdiccional sobre las acciones do los policias que, en forma reiterada, son denunciadas como ilegales y arbitrarias.

Países andinos tendrán su satélite antes del 2000

LIMA, 15 (ANSA)- Antes del año 2000 el Grupo Andino (GRAN) pondrá en órbita su propio satélite, informó hoy Jaime Zuloaga, miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC). organo técnico del proceso de integración subregional.
Zuloaga dijo que, en su más reciente reunión, el Comité Andino de Autoridades de Telecomunicaciones (CAATEL) acordó impulsar la adquisición y puesta en órbita de un satélite propio de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.
También se resolvió la creación de la Empresa Andina de Telecomunicaciones por Satélite "Simón Bolívar", que tendrá a su cargo la coordinación con los organismos internacionales para la posición orbital del satélite.
Zuloaga manifestó que el proyecto será presentado en la XVI Reunión del Consejo de Integración Física, que se realizará en Lima entre 17 y 18 de este mes.
En la cta participarán autoridades relacionadas con las comunicaciones de los países miembros del Grupo Andino y representantes de organismos internacionales.

trombo pulmonar precipitó su deceso.

Señaló que Javier Dips fallectó a las 16.30 hora brasileña. 15.30 hora bolivianal, no antes de perdonar a quienes se constitueron en sus detractores respecto a la invalidez de su titulo de abgodo, que fuera anulado por el Consejo Universitario de la Universidad de San Andrés.

"Los médicos de La Paz prácticamente lo desahuciaron pero realizamos todos los esfuerzos para

A la edad de 47 años dejó de existir quién fuera el principal acusador en el juicio a tres magistrados de la Corte Suprema de



TRASLADO DEL CADAVER

TRASLADO DEL CADAVER
Asimismo señalo que los fami
liares del exFiscal prácticament
concluyeron los trámites ante la
autoridades brasileñas y botivia
na para el traslado de su cadáve
desde el Brasil y anunció que ho
llegaría a la ciudad de La Paz par
"Javier murio fúcido y perdo
nando a todos quienes pretendie
ron mellar su dignidad, a quiene
por venganza política trataron de
mancillar su nombre y su apellido
sus últimas palabras fueron que
existe un Dios y será el,
quien demuestre la verdad a
este país", aseveró, al indicar que
possiblemente mánana sea efectua
do el entieron.

No hay riesgos en venta de gas argentino a Brasil

Exfiscal Javier Dips falleció en el Brasil

Un anuncio del zar antidrogas EE.UU. no dará más dólares para erradicación de coca

las drogas

Washington está contento con lo hecho hasta ahora.- Elogió esfuerzos de Bolivia en materia de lucha contra



EXTRADICION

EXTRADICION

Al margen de los avances en erradicación destacó como resultados positivos la extradición del "narcotraficante Faustino Rico Toro" y la firma de un nuevo Tratado de Extradición EE.UU. espera que la ratificación de ese convenio "tenga lugar en breve".

Para Brown, Bolivia, Perú y Colombia "est An obteniendo importantes éxitos contra las maflas de la droga". La destrueción de la coca en el Chapare "significaría una victoria estratégica sobre los narcotraficantes". Pero también señaló como

resultado negativo el esparcimiento de las operaciones de tráfico hacia otros países como Brasil. Chile, Paraguay y Venezuela y ha sugerido una coperación regional para derrotar a las mañas de la droga.

Brown admitió que el presidente Sánchez de Lozada ha sido claro en poner de manifiesto las constantes presiones hacia Bolivia. "Comparto su precupación pero lo importante es que tenemos objetivos comunes y el compromiso de seguir trabajando juntos", agrego.

ULIMATUM Y
MILITARIZACION**
Sin embargo soslayó dos preguntas de la prensa referidas a las presiones vía ultimátum y la "militarización" de la lucha antidroga. Respecto a lo primero dijo que Bolivia logró buenos rusultados en los passados seis meses en la destrucción de coca excedentaria y que su gobierno tiene la esperanza que lo que resta por erradicar también será un éxifo.

En cuanto a la "militariza-ctión" es la la "militariza-ctión" es ela destrucción de coca excedentaria y que su gobierno tiene la esperanza que lo que resta por erradicar también será un éxifo.

En cuanto a la "militariza-ctión" es ela de que EE.UU. tiene

un éxito.

En cuanto a la "militarización" señaló que EE.UU. tiene
identidicados a 30 países que
están involucrados en el negocio de las drogas como productores o de tránsito y que anualmente el Presidente de la República está obligado a dar un
informe al Congreso sobre los
resultados de cada uno de ellos
y sugerirlos caminos que se deben seguir. Aunque la situación
es diferente en cada país, EE.UU.
propone recomendaciones para
los 30 y no sólo para Bolivia. 30 y no sólo para Bolivia. AYUDA FINANCIERA En los hechos la

En los hechos la ayuda fi-nanciera de EE.UU. a Bolivia en la lucha antidroga ha disminui-do porque ya no habrá el sopor-te económico a la Balanza de Pagos que en su mejor momento alcanzo a 60 millones de dólares y cuyos recursos estaban desti-nados a indemnizar a los coca-leros que erradican voluntaria-mante.

El gobierno está preocupado

Bolivia se queda sola en lucha contra las drogas

El gobierno admitió ayer que a Bolivia le cuesta cada vez más conseguir recursos financieros para apoyar los programas de sustitución de coca excedentaria, debido a que los cultivadores de coca están pasando a convertirse en productores de pasta base de cocaina. Esa preocupación ya fue advertida por el Presidente Sánchez de Lozada la semana pasada, en coasión del saludo de los embajadores, pero ayer fue ampliada por el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justina.

Los cocaleros se están convirtiendo en productores de droga, ello sumado a la proliferación de almácigos está desalentando a la comunidad

desalentando a la comunidad por el ministro de la Presidenla, José Guillermo Justiniano.

Segun esta autoridad, el
país ha perdido credibilidad
ante la comunidad financiera
internacional, porque no ha
sido capaz, sobre todo en el
pasado, de cortar el "circuito
de nuevas siembras" de coca.

Según Justiniano, que fue uno de los iniciadores del Programa de Desarrollo Alternativo en el Chapare durante el último
gobierno de Victor Paz (1985-1989), los ocoaleros perdieron una
gran oportunidad de erradicar cocales bajo compensación
económica, cuando la comunidad internacional estaba dispuesta a financiar los programas de sustitución con el solo
compromiso de no sembrar más coca.

"Ahora la comunidad internacional en general y EE. UU. en
particular consideran que no hubo una actitud leaí de parte de
muchos de los productores de coca, que recibieron dinero pero
volvieron a sembrar", dijo.

Pero no es sólo eso, lo que está desalentando más a la
comunidad internacional es la constatación de que cada vez son
más los productores de coca, que recibieron dimero pero
volvieron a sembrar", dijo.

Pero no es sólo eso, lo que está desalentando más a la
comunidad internacional esta constatación de que cada vez son
más los productores de coca que se están convirtiendo en
productores de pasta base.

"Estamos anie un contexto internacional muy difícil, los
países que antes ayudaban ahora no creen que otorgando
ayuda financiera se pueda cortar el circuito de nuevas siembras
y creen que Bolivia no es un país conflable para dar recursos
conómicos", agregó Justiniano.

Señaló que la tarea del gobierno actual es doble, por una
parte hay que cumplir las metas de erradicación de cocales,
pero además impedir que se siembren nuevos cultivos para
recuperar la credibilidad de la comunidad internacional.

Afirmó que el gobierno está preocupado por la "proliferación
impresionante" de pozas de maceración de pasta base al
lado de
complicar más las cososas, porque trazar una linae divisoria entre
lo que es legal

omisión de DD.HH. de Diputados

Eduardo Solíz, acusado homicidio de Juan Ortíz

Conclusiones preliminares

PRIMERO:

El ciudadano Juan Ortíz Díaz falleció a causa de un impacto de bala, disparada por uno de los miembros de la patrulla de UMOPAR. Según la versión policial, todos los disparos fueron de prevención y, por lo tanto, efectuados al aire, pudiendo presumirse de ello que el impacto en el cuerpo del Sr. Ortíz hubiese sido fortuito, como consecuencia del rebote del proyectil. Sin embargo, según la versión de un testimonio presencial, el Sr. Basilio Gálvez, el disparo habría sido intencional, efectuado por el Tie. Eduardo Solíz Tordoya, y con la clara disposición de victimar a los miembros del grupo campesino.

SEGUNDO:
Salvo elementos distintos, que pueden emerger del informe médico forense, de las pruebas de balística, y de otros elementos de juicio adicionales, este aspecto esencial de los hechos debe merecer tratamiento judicial por homicidio. El principal imputado sería el Tie. Eduardo Solíz Tordoya, pero la investigación judicial debe abarcar a los otros tres policias integrantes de la patrulla que también efectuaron los disparos. En el juicio podrán probarse definitivamente los extremos que, contradictoriamente, ha recogido la Comisión de Derechos Humanos, tanto de los campesinos como de los efectivos de UMOPAR.

TERCERO:

El hecho de sangre se produjo como consecuencia de un operativo directamente relacionado con la interdicción al narcotráfico. Sin embargo, no existen indicios para presumir que el Sr. Juan Ortíz Díaz estuviere involucrado en actividades ilicitas.

CUARTO:

El hecho de sangre, y el lamentable saldo de la muerte del campesino Ortiz Díaz, se inscribe en un cada vez más preocupante cuadro de confrontación violenta entre las fuerzas policiales que actúan con un despliegue innecesario de prepotencia, abusos y atropellos indiscriminados en contra de pobladores civiles de la zona del Chapare, y algunos pobladores, que aparecen de manera progresiva con mayores policiales en actividades llegales como la maceración de la hoja, producción de sulfato base de cocaína y tráfico de la hoja, producción de sulfato base de cocaína y tráfico de la hoja, producción de sulfato base de cocaína y tráfico de la nocense. Esta problemática va mucho más allá de las solas acciones policiales represivas y requiere un renovado tratamiento del tema global de la lucha contra el narcotráfico, de la política de erradicación y sustitución de cultivos y soluciones estructurales de indole económica y social.

QUINTO:
En un plazo no mayor a diez días, la Comisión de Derechos
Humanos de la Cámara de Diputados entregará al pleno de
la cámara de la cimentable hecho con las
conclusiones respectivas y las recomendaciones que americ
tanto para su esclarecimiento judicial y establecimiento de
responsabilidades, cuanto para la proposición de iniciativas
inmediatas que contribuyan a restablecer, en la zona del
Chapare, un clima de pacificación y respeto pleno a los
derechos humanos.

nimados en contra de pobladores tylles de la zona del Chapare".

Para enfrentar esta preocuntó ayer las propuestas de que, tendiendo a las solicitudes de se pobladores de la región, la omisión parlamentaria instalai una oficina de Derechos Huianos en el trópico cochabambio.

Según el gobierno

demanda boliviana de una mayor cooperación para enirentar con más eficacia al narcotráfico en el marco de la
responsabilidad compartida.
"El diálogo es para decir
lo que cada uno piensa y
Bolivia va a insistir en que la
responsabilidad es compartida, no pueden ser sólo palabras huecas y vacías", dijo
el canciller.

lidad de reponer esa ayuda.
"Muchos países ven que van
disminuyendo sus recursos.
Con los resultados debemos
ver cúanto más podemos
hacer sin contar con mayores recursos. Con el Presidente hemos hablado de la
posibilidad de maximizar los
recursos sin pedir más", senaló. El funcionario estadoounidense dijo que su visita a
Bolivia no ha tenido el propósito de hablar sobre ayuda
económica.

Bolivia no ha tenido el propósito de hablar sobre ayuda económica.

Tampoco quizo comentar sobre los abusos y excesos que comenten en el Chapare los agentes de UMOPAR y las constantes denuncias sobre violación a los derechos humanos. "Los enemigos comunes son aquellas personas que realizan activiades ilícitas: en EE. UU. vemos el resultado que traen las drogas que con mucha frencuencia se manifiesta en la desesparación o muerte de la persona. Queremos desarrollar un trabajo con los países productores para altiviar las consecuencias. Yo no conozco los detalles de la lucha antidrogas en Bolivia", dijo.

Brown llegó a Bolivia procedente de Panamá y éste miércoles emprende viaje a Peru y Venezuela para concluir su gira en Brasil.

EL CANCILLER
A su vez el canciller Anto-

Evo Morales protege a "narcos" pero todavía no hay pruebas en su contra

"Busca escándalos

afirma Víctor Hugo Canelas.- "Ese dirigente no tiene

cultivos de coca y vive más en el

extranjero que en Bolivia", sostiene

para encubrir su ilícita actividad,

Las insinuaciones sobre la presunta protección al narcotráfico por parte de Evo Morales, se
tornaron ayer en una acusación
formal por parte del gobierno,
aunque por el momento, todavia
no hayan pruebas concretas en
contra del dirigente cocalero.
El secretario de Defensa Social, Victor Hugo Canelas, acusó
a Morales de ser el portavoz de las
mafias del narcotráfico y de no
querer reconocer la realidad del
trópico de Cochabamba que, según las autoridades, se convirtió
en un inmensa fábrica de cocaina.
"El encubrimiento es una fi-

m'in las autoriuses de cocaina.

"El encubrimiento es una figura delictiva, porque el que niega un delito sabiendo que existe el delito y testifica lo contrario es un encubridor, eso es lo que hace Evo Morales", acusó Canelas.
"El sabe perfeciamente, en algunas reuniones lo ha manifiestado y reconocido, que la coca del Chapare va a las pozas de maceración, sabe la realidad del Chapare, pero pretende distorsionar esa realidad al atacar a UMOPAR y a las fuerzas de la ley. Entonces de acuerdo a la ley, es un encubridor de una figura delictiva", enfatizó la autoridad.

En ese contexto, advirtió que en el momento en que el UMOPAR tenga pruebas fehacientes en contra de Morales, "como cualquier ciudadano será procesado si se encuentran pruebas de culpabilidad".

lo si se encuentran pruebas de ¿EVO NO TIENE COCALES?

tatividad a nombre las federaciones de cocaleros del trópico de Cochabamba que, paradógicamente, reconocen en Morales a su máximo líder.

"Lo que me llama la atención es que Evo Morales haga un gran escândalo por el ciudadano muerto y ayer haya viajado a Buenos Atres. Entonces como alguna vez se señaló, es el dirigente cocalero que no tiene plantaciones de coca no tiene se señaló, es el dirigente cocalero que no tiene plantaciones de coca y que vive en el exterior', afirmó el eque en el caterior de Defensa Social, respecto del viaje que efectuó el dirigente a la república Argentina por invitación de una organización internacional.

"El busca escándalos para tratar que hay en el Chapare y posteriormente na isquiera es solidario con el citudadano fallecido. Yo creo que muy poco puede hacer en Buenos Aires por sus companieros", añadió.

Mo Esta Vigilado
Asimismo, señaló que el sindicalista no se ententra vigilado y rechazó las denuncias de Morales
tulén aseguró lo contrario. "No tenemos suficiente
tata para hacer un seguimiento en Europa o en
tuenos Aires, porque rara vez se encuentra en
olivia", puntualizó.
Explicó que a pesar de las dificultades en las
laciones entre cocaleros y el gobierno a raix de la
o esclarecida muerte del campesino Juan Ortiz
iaz, las autoridades mantienen su esperanza de
ontinuar con las negociaciones.

A pesar de informe parlamentario

Gobierno jura que "leopardos" son inocentes de la muerte de cocalero

El secretario de Defensa Social, Victor Hugo Canelas, ratificó ayer su dura posición en la lucha contra el narcotráfico y puso las manos al fuego por la inocencia del teniente Eduardo Soliz Tordoya, identificado como el oficial que disparó el proyectif que causo la muerie de le campesino Juan Ortiz Diaz, el pasado martes de 8 de agosto en las cercanías de Ayopaya, ubicada en la provincia Carrasco del trópico de Cochabamba.

La autoridad explicó que las circunstancias que rodearon el luctuoso hecho no puede ni debe merecer sanción alguna y aseguró que los coto efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaj ERURA (UMOPAR) solo actuaron en defensa propia, ante la agresión que habrian sufrido por parte de 70 pobladores de dos colonias acusadas de cobijar a narcotraficantes.

Explicó que en su calidad de

tes.

Explicó que en su calidad de jefe administrativo de las fuerzas de interdicción al narcotráfico, no podía admitir la posibilidad de que los miembros de la patrulla de policias antidroga tengan que ser procesados por esa acción, tal como demandó la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados.

dos.

"Las sanciones deben emerger cuando hay culpabilidad y no de un acto de legítima defensa en el cumplimiento del deber. Sin afirmados a

Esta es una guerra contra el narcotráfico y la legítima defensa no puede ser sancionada, afirma secretario de Defensa Social

los cuales pueda llegar la PTJ, que está investigando el caso, sabemos que todos los actos de legitima defensa no tienen por qué asumir culpablidad alguna", aseveró Ca-nelas.

culpabilidad alguna", aseveró Ca-nelas.
"El gobierno admitirá un posi-ble proceso en contra de los "leo-pardos" que participaron directa-mente en el muerte del cocalero", insistió la prensa. "Los procesos legales tienen que obedecer a he-chos de culpabilidad, una legitima defensa no se sanciona, no es un hecho delictivo defenderse de la agresión de un narcotraficante", respondió el secretario de Defensa Social.

en la guerra contra el narcotráfico, no pueden existir culpables por aplicar las leyes antinarcóticos. "No hubo culpablidad, hubo una agresión de 70 personas y para mi esos soldados están en una guerra y fueron atacados por esa turba", aseveró, ascerof, aseveró, a

No obstante, admitto que la omisión parlamentaria investigue os hechos acaecidos y desafió a los iputados también a indagar un infrentamiento de la policía de San-a Cruz con peligrosos delincuen-es argentinos, a principios del pre-ente año, con un saldo de varios

Para acceder al Fondo de Apoyo

Bancos deben eliminar su cartera vinculada

Una de las condiciones principales para que los bancos puedan acceder a créditos del Fondo de Apoyo y Reestructuración de la Banca, es que vayan eliminando paulatinamente sus carteras vinculadas (préstamos que los bancos otorgan a sus accionistas o empresas), afirmó el ministro de Hacienda, Fernando Cossío, pero aseguró que como ese tema es dificil de conocer, los bancos que deseen prestarse del Fondo de Apyo deberán someterse a una auditoria financiero contable, que mostrará el verdadero estado de cada entidad.

Cossío aseguró que se está preparando el decreto supremo

mostrará el verdadero estado de cada entidad.

Cossio aseguró que se está preparando el decreto supremo para crear el Fondo y que estará listo este fin de semana, que paralelamente se han iniciado las gestiones para su financiamiento, para lo cual el ministro firmó la semana pasada un crédito de 70 millones de dólares con el Banco Interamericano de Desarrollo, que formará parte de los recursos de esa nueva entidad.

Aseguró que el Fondo había sido incluido dentro de los sectores económicos y "tiende a ampliar la capacidad operativa del sistema financiero y la banca, y a fortalecer su situación patrimo-

Presidente de la República

dijo ayer el Presidente Gonzalo.
Sanchez de Lozada en Cochabamba.
Al referirse al tema dijo que
la solidez del sistema le ha
permittido a la bunca resistir
los escaindalos que hemos terido ultimamente", es decir, el
cierre de Banco Sur. Banco
cierre de Banco Sur. Banco
Cochabamba y el BBA Internacional. "Por lo que he visto
nay tranquillada, el gobierno
está atendiendo mediante los
organos indicados, la Superintendencia de Bancos, el Piscal, para sancionar a los cuipables de estos actos que parecen ser delictivos", acotó.
Retieró que pondrá en vigencia medidas legales para
ejecutar un plan de apoyo a la
banca, con 250 millones de
dolares para ayudarios a que
dolares para ayudarios a que
dolares para ayudarios a que
no suban tanto los interses,
que puedan prestar a mediano
plazo para que el sector productivo cresca. No es un regapara prestamo con intereses procesamos que puede en ces tono
positiver ou que en ces tono
positiver ou que en ces tono
positiver ou que re servidar sin
guorar que los que roupa la
leyt rendrán our reserviento.

Entre 1991 y 1995

Chile invirtió en el exterior \$us.

6.636 millones

Sus inversiones en

SANTIAGO DE CHILE, 15

(ANSA): La patronal Cámara «
(ANSA): La patronal Cámara «
Comercio de Santiago informó que entre enero de 1991 y junio «
1995, las inversiones chilenas en exterior alcanzaron a 6.636 millones de dólares, involucrando 3proyectos, y que Argentina fue principal destino de los capital

Bolivia llegaron a

591 millones de

dólares

expansión necesita una banca competitiva y eficiente

Cossío: el Fondo no servirá para salvar a ninguna institución.- Una economía en

mial, ya que buscamos uma expansión de esos sectores".

Según Cossio, habrá uma gran
expansión de la economía a partir
del año 1996, fruto de la Capitalización y de las inversiones muevas
que llegarán al país, con lo cual se
requerirá un sistema financiero y
bancario que pueda soportar entradas y salidas de capital en gran
magnitud.

Para esto el país necesita un
sistema financiero más eficiente y
competitivo que afronte la expansión de la economía, afirmó.

VENTAJAS PARA

LA BANCA
Según el ministro de Hacienda, la creación de ese Fondo permitirá el desarrollo y crecimiento
del sistema financiero. "esto es
una necesidad, ya que el sistema
financiero es relativamente reducido y no tiene capacidad para
afrontar las necesidades que tiene

nal". Recordó que el año pasado YPFB necesitaba prestarse 30 mi-llones de dólares de la banca nacion nal para financiar sus operaciones y no había ningún banco en condi-

y no había ningún banco en condi-ciones de otorgar el préstamo. El Fondo de Apoyo será admi-nistrado mediante un fideicomiso del BCB, pero existirá un Consejo Directivo del Fondo, en el cual se decidirán criterios sobre los bancos un desema accoder a los créditos.

decidirán criterios sobre los bancos que descen acceder a los créditos. VENTAJAS PARA OTROS SECTORES

Con el Fondo se pondrán a disposición de la economía nacional recursos de capital de trabajo que aumenten la liquidez y de esta forma beneficien a las empresas de servicios yproducción, que acuden regularmente a la banca a solicitar dinero fresco para sus inversiones.

Cossio aseguró que el mayor beneficio para la economía en general es que al existir mayor liquidez en el sistema, se podrán otorgar mayores plazos en los créditos otorgados a las empresas.

EL FONDO DE AYUDA

En el decreto suprremo con el cual el Fondo se pondrá en marcha, se fijarán las condiciones y requisitos necesarios para acceder a dichos créditos. Los préstamos que se harán a la banca deberán ser usados para aumentar su capital a través de créditos subordinados, los cuales deben devolverse al Fondo con las utilidades de las entidades bancarias o el aporte de capital accionario.

El período de tiempo de los

rio.

El período de tiempo de los créditos oscilará entre 3 y 10 años, dependiendo de la operación, y tendrán una tasa de interés que reflejen las condiciones del mercado.

do.

Cossio aseguró que desde el momento en que el Fondo entre en funcionamiento, se estima que existirá un plazo de 18 meses, dentro del cual se deberá completar el fortalectimiento y la expansión de la banca; transcurrido ese plazo, el Fondo seguirá operando con el objeto de recuperar los créditos otorgados.

Préstamos bancarios ascient a \$US 3.400 millones

a \$U\$ 3.400 millo

La cartera total del sistema bancario alcanzó a 3.429
millones de dólares en el primer semestre de este año,
según el reporte semanal de
la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras,
Del total de ese monto,
unos 2.738 millones corresponden a cartera directa y
891 millones corresponden a
contingente. Al sector Comercio, Restaurantes y Hoteles
se destinaron 1.064 millones
ce dólares (31,03%): Industria Manufacturera 603 millones (17.55%): sector Servicios Comunicacionales, Sociales y Personales 497 millones (14.50%): Construcción
142.5 millones (21.90%): Agricultura, Caza, Silvicultura y
Pesca 361.8 millones de dóla
res (10.55%) y el 13% restante a otros rubros.

La cartera vigente del total destinado al sector Comercio, Restaurantes y Hoteles es de 860 millones de dólares, 165.8 millones en operaciones contingentes y 38.5
millones en cartera en mora

En la Industria Manufac-

turera 531,4 necen a carte millones a co millones a ca En cuanto cios Comunal 373,9 millone

Según el incra destinada a Caza, Silvicul está constitue

matemáticos permitirán a interesados ha proyecciones so réditos econón que brinda la inversión en trat

de la ENFE

En octubre comenzará a funcionar el Banco de Segundo Piso

Pese al escándalo El presidente del Banco Cen-tral de Bolivia (BCB), Fernando candia, afirmò que si se aprueba la nueva Ley del Banco Central en septiembre, como está programa-do, en octubre comenzará a fun-cionar la Nacional Financiera Bo-liviana o Banco de Segundo Piso, como se lo denomina regularmen-te. en la banca hay tranquilidad

ción para que comience a funcionar', dijo.

Esa institución será independiente del BCB y
captará todos los recursos que ingresen al país
captará todos los recursos que ingresen al país
provenientes de organismos mutilitaterales; el objetivo principal de la creación de la Nacional Financiera,
se otorgar creditos a la banca privada que serán
destinados a inversión.

En la Ley del Banco Central, próxima a aprobarse, se define la naturaleza de esa institución y lassetividades que desempeñará, objeto y forma de
trabajo que tentrin esa Sociedad Anónima Mixta contrabajo que tentrin esa Sociedad Anónima Mixta concamiento del sector privado, a través de esa entidad
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va a crear un brazo muy fuerte de apoyo
financiera, va co

Secretario de Capitalización

El Ministerio de Capitalización no dio mayor importancia al hecho de que el salón de datos o "data room" de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) no incluya el valor en libros de esa empresa estatal: al contrario, señaló que es de mayor interés para los potenciales socios estratégicos conocer que activos y qué pasivos serán asignados a la ENFE cuando se constituya en Sociedad Anónima Mixta (SAM), informó el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

"Para ellos no estas basaciones de describancia de la consecuencia de la capitalización, Edgar Saravia.

Gran expectativa de la banca privada por la

creación de esa entidad de

financiamiento

nómico, Fernando Urquidi.
Con la nueva ley se aclara que el Banco Central no es una entidad de crédito al sistema financiero, para lo cual se crea una nueva institución que es el Banco de Segundo Piso, que va a tener las mismas actividades y atribuciones pero independiente del emisor, aseguró.
Ta Nacional Financiera va a estar en condiciones de prestar un mejor servicio de financiamiento de capital para inversiones a la banca privada del país y segunario de capital para inversiones a la banca privada del país y segunario de Capital para inversiones e dentro del BCB, no ha estimulado a se bancos para que soliciten dinero del Central para uevas inversiones en el país.
Tesa nueva figura es positiva para el aistema aneario privado y permitir al Banco de Sesario.

as inversiones en el país. sa nueva figura es positiva para el aistema ario privado y permitirá al Banco de Segundo storgar exéditos a la banca privada, ya que esto, to es atribución del Central, no puede dejar de se, debido a que la banca necesita de esos munos para drigirlos a inversiones", concluyó.

Según Fernando Candia, presidente del Banco autral de Bolivia. Ia Nacional Financiera tendrá outral de Bolivia. Ia Nacional Financiera tendrá de Judica de Inversión en el sector privado, tanto los sectores productivos clásicos, como la mineria a industria o la agricultura, pero además en el naporte, turismo y sectores que permitan el creciento de la economia.

ASOBAN

Para inversionistas es de mayor interés

conocer activos y pasivos de la ENFE

En la ferrocarrilera

"tradición" no tener

Cruz Blanca está

precalificada para

presentar oferta económica por la

CRUZ BLANCA

prácticamente

balances contables -Empresa chilena

estatal era una

El funcionamiento de un Baneo de Segundo Piso mitira al sistema financiero acceder a los créditos uma forma mucho más directa y permitir al BCB filcarse exclusivamente a su función monetaria, no la única función que le permitirá la nueva Ley Baneo Central. Al respecto, el secretario general de ASOBAN, rlos Iturralde, afirmó que será un paso positivo ra la banca privada y el funcionamiento del ente

minó un informe preliminar sob el valor de la ENFE, pero el traba

definitivo concluirá una vez que los auditores externos incorpora elementos a dicho informe, a fin de
producir balances auditados al 31 de diciembre de 1994", anunció.
El secretario de Capitalización
detailó que dentro de la conciliación de cuentas debe achararse
que varias deudas no deberían
estar registradas a nombre de la
ENFE, así como otras deberían
estarlo.

ENFE, asi como servicio de estario.

Existen en esa área temas de estario.

Existen en esa área temas de inceperación del decreto 21,660, referidas a la subrogación de deuderidas por parte del Tesoro, deuda desembolsada, son cosas que aclades mobissada, son cosas que aclades de la complexión de

Aún no se conoce el valor de la ENFE

Salón de datos sólo un inventario de bie

Los salones de datos o "data room" de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) contienen inventarios de los bienes de esa empresa, pero no incluyen nin gún valor económico de ellos y por tanto de la empresa; sin em bargo, se espera que en la presente semana la empresa extranjera responsable de determinar el valor en libros de la ferrocarrilera estatal entregue un estudio al respecto, explicó ayer el responsable del "data room". Bamiro Salinas.

asble del "data reom". Ramicosalimas.

El valor de la ENFE aún no lo
enemos todavía, sin embargo en
cuanto se tenga esa información
basaú al data room y las empresas interesadas tendrán esos daos a partir de esa fecha", dijo
El "data room" de la ENFE fue
stablecido en instalaciones de
esa empresa y consiste en dos
abitaciones donde pueden llerarse a cabo reumiones por sepaado, incluye una sala que contene toda la información organiada en forma de biblioteca, coneniendo documentos de indole
centea, legal y laboral.

En el aspecto técnico exist el
tetalle de las operaciones, matetal rodante, vía, maestranzas,
ersonal, funcionarios y contraos de trabajo. En el ámbito legal
stá la documentación referida a
vyes de capitalizacion e impositisitá a documentación referida a
vyes de capitalizacion e impositi-

está la documentación referida a leyes de capitalización e impositivas y el Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE).

Completando el "data room se habilitó un antiguo vagón reservado en los patios de la ENFE. que contiene un pequeño salón donde las empresas interesadas podrán reunirse con los gerentes que requieran.

de Uyuniy ofras instalaci MODELOS MATEMATICOS Salinas detalló que

En el marco de MERCOSUR

Acusan al Brasil de apl trabas no arancelarias

timos dias varias medidas que teron calificadas por empresaos directos de Uruguay de trabas no ancelarias para las importacioes uruguayas y que motivaron a protesta formal de las autorides, informó hoy la prensa.
Las dificultades afectan funmentalmente al sector textil uguayo debido a la modificaón de los trámites administratis de importación.

Cuarta postergación en capitalización del LAB, hasta el 30 de agosto

cretario de Capitalización, Edgar Saravía.

Para ellos no es tan importante el valor de libros, sino que su valoración es hecha en función de la capacidad para generar ingresos que tienen las empresas capitalizables, lo que necesitan ellos es saber que activos y qué pasivos se asignan a cada una de las SAM, dijo.

Agregó que esa es la información que necesitar conocer los inversionistas, la cual está disponible er el mace de hacer su propuesta económica.

TRADICION

Saravía justificó la tardanza en la electroma de la contra con contra contra

TRADICION
Saravia justificó la tardanza en la elaboración de
valorización de activos de la ENFE, porque han
ido tradicionalmente problemas para lograr innación comfable en la parte financiera, ya que en
empresa era "tradicional" no tener balances
itados.

CRUZ BLANCA
La empresa chilena Cruz Blanca ya fue prácticamente precalificada por el Ministerio de Capitalización y puede acceder a la sala de datos de la ENFE,
además está habilitada para presentar su propuesta
accimida para adjudicarse el 50% de acciones de la
ENFE.

MONTEVIDEO, 15 (EFE). EI

ieva fecha de capitalización del Lloyd Aéreo (LAB) es el 30 de agosto, luego de tres anteriorgaciones según establece la agenda original efecha original de capitalización fue el 31 de agosto, pero recibimos solicitudes de postergación de la control de la professa de la fecha de agosto, pero recibimos solicitudes de postergación de la capitalización de la ENTEL. dijo el El aplazamiento de Capitalización de la ENTEL dispersa de la fecha de capitalización de la EN

COTIZACIONES

1 \$us. = 4,83 Bs

v_{enestras} agencias). - La cotización del dólar en el bolsín del concentral de Bolivia subió un punto, estableciéndose en Bs.

EL DOLAR EN EL MUNDO

gur experimentó ayer una sustancial subida frente a la gur experimentó ayer una sustancial subida frente a la se una intervención conjunta en su favor de los banco de una EE.U. Japón, Alemania y Sutza. sustas de EE.U. Japón, Alemania y Sutza. asis de EE.U. Japón, Alemania y Sutza. susta de EE.U. Japón, Alemania y Sutza. susta de EE.U. Japón, Alemania y Sutza. susta de EE.U. Japón, Alemania y Sutza.

All Co		CIEDDE	CIERRE ANTERIOR
		CIERRE	
DAS		0.6440	0,6365
esterlina		1.4780	1.4360
alemán		96.95	93.65
ponés		5,0570	4,9500
francés		1.620	1.605
aliana española	1	125,50	122,50

idense registró ayer martes las siguientes coti-

	COMPRA	VENTA
NEDA	1,0000	1,0000
ses (Argentina)	0,941	0,9411
(Brasil) ss (Colombia)	850,00	873.00
SS (Colonia) SIN COTIZ	ACION POR SER D 2.530	IA FESTIVO)
res (Ecuador)	2.530	2.610
	IN COTIZACION PO	R SER DIA FESTIVO)
ero Sol (Perú)		
ss (Uruguay)	6,45	6,55
ss (Uruguay) mares (Venezuela)	169.57	170,00

aoitalización

será transferida la totalidad deudas a socios estratégicos

tério de Capitalizaayer que la totalidad
as de las empresas
sno será transferida
stratégicos, que lucr sus ofertas econodoquirir el 50% de las
las empresas de Soma Motta y ser el egiarán a administraren ellas.
une podamos trans-

emarán a administraretir en ellas,
re que podamos transsubdad de los pasivos a
essa a capitalizarse, lo
uere decir que el Tesoro
de la Nación (TGN) se
esas deudas, se estuunismos de compensasen el caso de la Emcional de Ferrocarriles
soayer el secretario de
ende, Edgar Saravia
que en el caso de la
menta de la mayoría de las
aroviarías en el munquest acumuló bienes
ison necesarios, pero
a valores importantes
es ros valores importantes

primera presentación de credenciales y antecedentes por parte de las empresas interesadas, y la segunda está programada para el 8 de septiembre.

Respecto al caso de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), no existe iniguna definición final de estrategia de capitalización, pero la próxima semana se convocará a su licitación.

"Si ese es el caso, podríamos terminar el proceso de la EMV en el transcurso de este año", dijo Saravia.

Sobre el tema de impacto ambiental y daños en la salud de los trabajadores, indicó que está en vigencia la Ley del Medio Ambiente y sus reglamentos específicos.

"Se está llevando a cabo

los trabajadores, indicó que está en vigencia la Ley del Medio Ambiente y sus reglamentos específicos.

"Se está llevando a cabo auditorías del medio ambiente, a fin de determinar el daño establecido en función de la ley y cuáles serán las acciones a seguir para remediar ese daño", explico.

"Admitió que en el tema de la minería, las auditorías señalarán que existen daños sustanciales y obviamente problemas ambientales en el futuro, pero aún debe concluirse esa auditoría.

Finalmente, respecto a la privatización de la Empresa de Luz y Fuerza Cochabamba, el jueves 24 será la presentación de documentación de los aspirantes a adjudicatarios, el mismo dia se terminará la evaluación y se efectuará la apertura de las propuestas económicas.

La integración andina no debe ser sólo económica

Bolivia propone conformar un ueva agenda para la inte-gración andina. Este proceso subregional debe tomar en cuenta aspectos sociales, de-sarrollo sostenible y lucha con-tra el narcotrálico. No pode-mos abocarnos solamente a aspectos económicos teniendo mayores puntos de compatibi-lidad en otras áreas", dijo el subsecretario de Integración, Victor Rico. En una entre-

subsecretario de Integración, Victor Rico.
En una entrevista con PRESENCIA, esa autoridad fue categórica al señalar que la politica nacional en materia de integración se desarrolló, en estos
dos últimos años, en forma satisfactoria. "Se cumplieron las
metas en forma extremadamente positiva", insistió.

"Tenemos propuestas que
tienden a relamzar los procesos
de integración en los que participa Bolivia, como el Grupo
Andino, que se lo pretende
adecuar a las exigencias del
nuevo contexto internacional,
a la realidad vigente en los países que la integran y a los cam-

Hasta 1997, BID

\$us. 500 millones

asegura recursos por

(ANF). La preocupación del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sobre la asistencia financiera externa y su finalización se refiere a los créditos de tipo concesional como los que otorga el Banco Interamericano de Desarrollo y otros organismos multilaterales.

La información corresponde al representante del BID en Bolivia, David Atkinson, quien explicó que Bolivia tiene contratados recursos de carácter concesional del Banco por aproximadamente 500 millones de dólares.

Organismos de crédito como

aproximadamente 500 millones de dolares.
Organismos de crédito como el BID y el Banco Mundial habrian informado que en los próximos cinco años desaparecerán los recursos concesionales de ayuda externa. Según Sánchez de Lozada la ayuda externa no es suficiente, más aún cuando las reformas de su administración se encuentran en medio camino.
Afkinson se apresuró en explicar que, por su parte el BID como institución mantiene su compromiso con el país de seguir apoyándolo, sobre todo en este período de reformas estructurales.
El Banco tiene dos fuentes de financiamiento para su países miembros, el de capital ordinario y del Fondo para Operaciones Especiales (FOE). Bolivia accede a las dos vertientes de dinero.

bios que se presentaron en los propios objetivos de la integración", dijo.

De otro lado, en el caso del Grupo de Río-que precisamente se reunirá en septiembre próximo en Ecuador - se planteará su fortalecimiento en el papel de interlocutor de esta parte del continente con el resto del mundo, aflanzando sus niveles de interrelación con organismos como la Asociación (ALADI) y el Sistema Económico Latinoamericana de Integración (ALADI) y el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), que pueden servir grandemente a los objetivos de la integración. Rico reconoció que el proceso de integración subregional andino está atravesando por una crisis preòcupante. Tiene una inamovilidad político institucional que lo tiene casi paralizado los últimos tres años y medio, que contrasta con el dinamismo que adquirieron las relaciones comerciales al interior del Grupo Andino.

Para superar los problemas del Acuerdo de Cartagena, aña

dió el subsecretario de Integración, se definieron dos objetivos:

En primer lugar, hacer lo
más transparente posible el
mercado andino del libre comercio y proporcionar los mecanismos para superar cualquier
problema que se presentara.
En segundo lugar, el
elanzamiento del Grupo Andino
en el plano político. Para esto se
concreto hace poco la reunión
de cancilleres andinos, que no
sereunían hace tres años. En la
oportunidad se conformaron
grupos de trabalo para que preparen el nuevo diseño estratégico del grupo subregional, que
será presentado a la cumbre
andina los primeros disa de septiembre.

Las reformas que se propo-

tiembre.
Las reformas que se proponen para el Acuerdo de
Cartegena, explicó Rico, están
orientadas a su fortalecimiento como grupo interlocutor de
los países que lo componen y,
al mismo tiempo, definir políti-

cas en las áreas social, de de-sarrollo sostenible, lucha con-tra el narcotráfico y relaciones con otros procesos de integra-ción.
"Estamos conseniledos y re-

ción.

"Estamos conscientes de que los países desarrollados, ya agrupados en procesos de infegración, consideran inviable hablar con cada uno de los países en vias de desarrollo. Por esto es necesario que el Grupo Andino sea la voz de los países de la subregión", agregó.

Finalmente, mencionó las sugerencias que presentará el país en la reunión del Grupo de Río, previstas para el próximo mes. Será necesario reconocer que no es nada conveniente atarse a conceptos emocionales listis real de la situación.

"Los países de la región tendremos que actuar de manera más realista y al mismo tiempo más ambiciosa, buscando que el Grupo de Río salga de esta cumbre fortalecido y con posibilidades de convertirse en vocero de ellos", concluyó.

Según industriales latinoamericanos

La capitalización es bien vista en el extranjero pero sufre retrasos

Industriales **bolivianos** anuncian en

función de nuevos recursos

y reinversión -Esperan que el

crecimiento del BIP llegue a 5% hasta diciembre

El proceso de capitalización o venta parcial de empresas estratégicas del país está siendo bien visto en el extranjero, pero sufre retrasos, según una declaración de industriales latinoamericanos, agrupados en la Asociación de Industriales Latinoamericanos (AILA), revelado ayer por el presidente de la Cámara Nacional de Industria, Carlos Cortez.

"Bolivia goza de buena imagen e interesados en el proceso de la capitalización, pese a que hay demora, pero les impresiona la transparencia con la que se realizó la primera operación, es decir la venta parcial de la ENDE", subrayó.

Informó que el Ministerio de industria de Colombia "ha calificado a la industria boliviana como la única en America Latina que no ha experimentado una recesión o decrecimiento, las cifras de crecimiento son iguitas".

Cortez advirtió que el resto de

tras".

Cortez advirtió que el resto de los países de
Latinoamérica "está tropezando" con algunos
problemas de recesión. "La industria latina, al
margen de cumplir con sus compromisos está
creciendo e interpretando la globalización de
mercados, y nosotros -industrias bolivianas- no
hemos experimentado un decrecimiento", añadió.

dió.

Explicó que los industriales bolivianos, en los sectores textil, manufacturero, de orfebrería, agroindustria (soya, trigo y otros) están recono-idos por el AILA, por su crecimiento en los iltimos años.

noviembre una reconversión en

está dentro del modelo (liberal) y se cree en el país, dentro de la dimensión para ampliarlar, agregó al indicar que lo importante es creer que se puede llegar a 5% de Producto Interno Bruto. ya que en el momento está en 4%.

Para llegar al porcentaje señalado, sugirió que se debe tener una política del gobierno, concertado con el sector privado, para que favorezca el crecimiento de la economía del país. Además, continuó, debe realizarse la ampliación de la base tributaria para ellminar el contrabando.

Anunció que en noviembre próximo, cuando los industriales bolivianos se reunan en un congreso, se verá la reconversión industrial en función de nuevos recursos y reinversión.

También afirmó que en el

extranjero se ve con buenos ojos la lucha contra las drogas que se hace en Bolivia. RECESION ECONOMICA Según Cortez: "No estamos al margen de la recesión, este problema se está dando y lo hemos venido experimentando, nosotros hemos podido percibir cifras que los países miembros del Alta están manejando y que en Bolivia el sector industrial está experimentando en su economia".

mia".

Explicó que a pesar de ello, el sector industrial nacional si ha crecido, en 4%, pero más en el sector manufacturero. "Lo que nos hace pensar que ese crecimiento puede ser aún mayor si empezamos a incorporar a la microempresa y a la mediana", añadló.

in el Wall Street Journal xito de capitalización daría speranza para otros países

recibirá nada de estas ventas, que se prevé generen entre 1.500 y 1.700 milliones de dólares. La mitad del valor de las compa-ñías capitalizadas se destinará a su modernización. y la otra mitad, en forma de títulos, será la base de un nuevo fondo de pensiones para los bolivianos, administrado de forma

to situationar los principac, revolución boliviana de 1952, senala el diario.

La oposición conservadora en Bolivia también pone objectones al programa. Aunquimbién favore ce la privad al Goblerno una fortuna de la conservadora en la compania atractivas para los inversores significará que el Goblerno deberá absorber sus deudas, financiar el despido de trabajadores y el coste de problemas El presidente reconoce que el Goblerno ha tenido más exito en vender el plan de capitalización a los extranjeros que a los bolivianos, pero dice que cuando éstos vean que la gente no pierde sus puestos de trabajo, que mejoran los exrivios y que tienen alguna seguridad para su jubilación. To entenderan bien .

Cooperativa de Teléfonos Automáticos "Trinidad" Ltda. CONDOLENCIA

Los Consejos de Administración y Vigilancia, Gerencia, Personal Técnico y Administrativo de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos "Trinidad" Ltda. se adhieren al dolor de la familia del que en vida fue:

Dr. JAVIER DIPS ZOGBY

Q. E. P. D.

Hermano del presidente de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz "COTEL" y expresan Fernando Dips y familia sus condolencias y sentimientos de pesar por la irreparable pérdida.

Trinidad, agosto de 1995.

la familia de la que en vida fue:

Sra. CARMEN HERSIL DE PINTO

Recordando los 5 años de su sentido fallecimiento, ruega a sus Parientes, amistades y personas piadosas elevar una oración en su memoria.

rau memoria. Favor que compromete su gratitud por siempre.

La Paz, 16 de agosto de 1995



LA PROMOCION 1967 DEL COLEGIO ALEMAN "MARIS-CAL BRAUN" TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE QUIEN FUERA SU ENTRAÑABLE COMPAÑERA Y AMIGA:

Arq. MARIA ISOLINA **MULLER ESCOBAR**

CON QUIEN COMPARTIMOS INOLVIDABLES MOMENTOS DE DI-VERSION Y ESTUDIO

EN ESTA OCASION, NOS ADHERIMOS AL DOLOR QUE EMBARGA A TODA SU FAMILIA

LA PAZ, AGOSTO 16, 1995

Vicecanciller paraguayo defiende hidrovía Paraguay-Paraná

* La hidrovía no perjudicará al medio ambiente señaló el funcionario del gobierno paraguayo

ASUNCION, 15 (ANSA)- La hidrovia Paraguay-Paraná no perjudicará al medio ambiente de la región, afirmó hoy el viceministro de Relaciones Ex-teriores, Antonio Félix López, que respondio así a una adver-tencia lanzada por la organiza-

ción Humedales de América. En un informe presentado en un simposio internacional sobre ornitología tropical reali-zado la semana pasado en Asun-ción, la organización ecologista había advertido que la cons-trucción de la hidrovía "tendrá

Expresamos nuestro profundo pesar por

el fallecimiento de nuestro querido primo.

DR. JAVIER DIPS ZOGBI

(Q.E.P.D.)

La Paz, agosto 1995

JOSE SCHUAB D. Y FLIA ALFREDO SCHUAB D. Y FLIA **ROQUE SALOME Y FLIA**

región".

EL BID

Durante el simposio, un funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo afirmó que la institución crediticia podría no

nativa mas conveniente para la región.

La hidrovía Paraguay Paraná es un proyecto de mejoramiento de la navegabilidad de los ríos Paraguay y Paraná, desde Puerto Cáceres, en el Pantanal brasileño, hasta el puerto urruguay.

El proyecto es encarado conjuntamente por Argentina. Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El informe de Humedales de América advierte sobre las graves consecuencias que podría tener la hidrovía sobre el Pantanal, sobre las poblaciones indigenas ubicadas en las proximidades del río y, en general, sobre el ecosistema de la zona circundante.

EL VICEMINISTRO

EL VICEMINISTRO
El viceministro parago EL VICEMINISTRO
El viceministro paraguayo sin
bargo niega esta posibilidad y
iala que, contrariamente a lo
mado, está demostrado que

señala que, contrariamente a lo afirmado, está demostrado que el transporte fluvial e se l mas económico, eficiente y el que menos poluciona el ambiente.

"La hidrovía no solo apunta a mantener lo existente", sino a mejorar lo existente", dijo López Acosta a los periodistas acreditados en la Cancillería paraguaya.

Admitió, sin embargo, que no se puede descartar que el proyecto tiene su parte "negativa", aunque subrayó que "este emprendimiento tiene que tomarse como algo positivo".

El viceminsitro paraguayó consideró que es prematuro aún proporcionar conclusiones al respecto ya que los estudios sobre el mpacto ambiental de este proyecto multinacional concluirán ección en marzo de 1996.

inanciar el proyecto multina-cional si de los estudios previos de demuestra que no es la alter-nativa mas conveniente para la egión



Diputados pedirán q

Pinochet entregue

archivos secretos

SANTIAGO DE CHILE, 15 AGO (EFE).- Los dipu-tados socialistas Jaime Na-ranjo y Fanny Pollarolo anunciaron que presenta-rán un proyecto de ley para que los archivos de la di-suelta policia secreta del pasado régimen militar del general Augusto Pinochet, sean traspasados al Minis-terio del Interior.

general Augusto Pinochet, sean traspasados al Ministerio del Interior.

Según informa hoy la prensa local, los archivos de la Central Nacional de Informaciones (CNI, desaparecida en febrero de 1990), están ahora en manos de la Dirección de Inteligencia del Ejército (DINE) y se pide que sean entregados a la Dirección de Segu-

LAS FF.AA
LOS PATAMELOS PATAMENTA
LOS PATAME

nes por el ex got militar y actual cor te en jefe del Ejér neral Augusto

te en jefe del Ejras, neral Augusto Pan quien dijo posere ce con archivos que se gaba a la justicial positivo que se gobierno del presidente de problemas y acceptante de la concepta de la compania de la compania de situada a se direntar y pressora paña destinada a edirentar y pressora sociedad eivil. costo de que se ponga final a las causas.





EL GERENTE GENERAL, LOS GERENTES SECTORIALES, LOS EJECUTIVOS, PERSONAL TECNICO, ADMINISTRATIVO Y COMERCIAL DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., lamentan comunicar el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Sao Paulo, Brasil, del que en vida fue destacado FISCAL DEL DISTRITO DE LA

DR. JAVIER DIPS ZOGBY Q.E.P.D.

Hermano de nuestro presidente del Consejo de Administración, Lic. Fernando Dips Zogby y a tiempo de expresar su profundo sentimiento de pesar, se adhieren al dolor que embarga a su distinguida familia por tan irreparable pérdida.

La Paz, agosto de 1995

Países andinos tendra satélite propio el 200

* Del proyecto participan Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela



LIMA, 15 (ANSA)- Antes del año 2000 el Grupo Andino (GRAN) pondrá en órbita su propio satélite, informó hoy Jaime Zuloaga, miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), organo técnico del proceso de integración subregional.

Zuloaga dijo que, en su más reciente reunión, el Comité Andino de Autoridades de Telecomunicaciones de Telecomunicaciones (CAATEL) acordó impulsar la adquisición y puesta en órbita de un satélite propio de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

ctón de la Empresa de Telecomunicacione pe leite Simón Boliar, e drá a su cargo la coordi-con los organismos il cionales para la pa-orbital del satellie. Zuloaga manifesto provecto será presmis la XVI Reunión del Con-lintegración Fisica, que lizará en Lima entre l'I este mes. En la cita particiar toridades relacionados comunicaciones de las frencesas participar toridades relaciones de las presentaciones de la presentaciones de tón de la Empresa And

miembros del Grupo Andre de la proposición de la contraction del contraction de la c





EL PRESIDENTE Y MIEMBROS DEL CONSEJO DE VIGILANCIA DE LA COOPERA-TIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA, se adhieren al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue CONNOTADO FISCAL DEL DISTRITO DE

Dr. JAVIER DIPS ZOGBY Q.E.P.D.

Hermano del Presidente del Consejo de Administración de COTEL, Lic. Fernando Dips Zogby, a quien junto a su distinguida familia, hacen llegar la más sentida condolencia.

La Paz, agosto de 1995



Arminda Vargas de Pache Rodolfo Zubieta Otálora Emma Niño de Prada F. Hugo Gutiérrez Ponce Julio Adolfo Bonadona P. Arturo y Luisa Estrada Jaime E. Manrique Pabón

Tenemos el sentimiento de comunicat fallecimiento de las siguientes personas

- Waiter Murillo B.
 Ruperta Huanca
 Juana Beltrán Arteaga
 Juana Beltrán Arteaga
 Juana Beltrán Arteaga
 Genaro Gavincha Mamani
 Nancy Maria Vargas Ayala
 Manuel Hernández
 Juan Barrios Porco
 Gonzalo Mercado P.
 Victoria Bernahé Vds. de Macue
 Concepción Mamani Huanca
 Cosimiro Yapu Guispe
 Estela Plata Salazar
 Candelaría Chura Vda. de Flo
 Janeth Javier Laguna
 Marcela A. de Velasquez

Servicio de PRESENCIA y la

Carlos Wasmosy cumple os años de gobierno

ión, 15 ago (EFE).-

sunción. 15 ago (EFE)...

presidente de Paraguaya.

presidente de Para

gue con de con d

la habilitación de 14 hospi-tales y 35 centros sanita-rios y que se logró reducir en un 53 por ciento la mor-bilidad infantil.

en un 35 por ciento la morbilidad infantil.

En el campo de la educación, el balance oficial indica que el ministerio del ramo, con la ayuda de la comunidad, abrió las puertas de 1.228 aulas, lo que permitió la incorporación de 533,000 niños al programa de ensenanza básica.

La toma de poder de Wasmosy, que coincide con el 458 aniversario de la fundación de esta capital, fue recordada con el tradicional saludo del cuerpo diplomático y un acto religioso en la Catedral Metropolitana, donde el arzobis-

religioso en la Catedral Me-tropolitana, donde el arzobis-po de Asunción, Felipe San-tiago Benítez, hizo un llama-miento a una lucha frontal contra la corrupción.

Detienen a ex ministro de Defensa de Colombia por "narcovínculos"

* Fernando Botero, fue detenido por su presunta responsabilidad en

la filtración de dinero procedente del narcotráfico en la campaña

electoral del presidente Ernesto Samper

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El ex ministro colom-biano de Defensa Fernando Botero Zea fue detenido hoy por orden de la Fiscalia Gene-ral de la Nación, por su pre-sunta responsabilidad en la filtración de dinero proceden-te del narcotráfico en la cam-paña electoral del presidente Ernesto Samper, que él diri-gió.

gió.

El ex ministro fue alcan-zado por la medida judicial dos semanas después de que dimitiera al cargo, acosado por las acusaciones y la ré-plica pública que hizo a im-putaciones del ex tesorero de la organización e



perista, Santiago Medina, también detenido en días pa-sados.

HIJO DEL ESCULTOR Botero Zea, quien es hijo del escultor Fernando Botero, el más destacado artista plás-tico contemporáneo de Colom-bia, fue notificado de la orden de captura en contra poco des-pués de que acudiera volunta-

tá.

Jueces de esta oficina tramitan la investigación por la
supuesta asistencia financiera del narcotráfico en las campañas electorales colombianas
de 1994, una gigantesca causa conocida como el "Proceso
8.000".

Los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, considerados los máximos jefes del cartel de las drogas de Cali y varios de sus testaferros o lugartenientes también fueron vinculados con esta causa.

bién fueron vinculados con esta causa.
Botero Zea, que durante su vida politica ha sido además senador de la República y concejal de la capital colombiana, acompaño al presidente Samper como ministro de Defensa del 7 de agosto. de 1994, cuando asumió el actual Gobierno, al pasado 2 de agosto.

tual Gobierno, al pasado 2 de agosto.
Botero renunció a su cargo el 2 de agosto, luego que el ex tesorero de la campaña política de Samper, Santiago Medina, denunció bajo juramento ante la Fiscalía que el ex ministro de Defensa estaba enterado, como gerente de la campaña presidencial, de los aportes económicos del Cartel de Call.
Además de las acusacio-

Cali.

Además de las acusaciones, la renuncia del entonces ministro colombiano también fue determinada por la réplica en una conferencia de prensa de imputaciones que hizo a varios altos cargos y ex dirigentes de la campaña samperista el anticuario Medina.

hispo denuncia desaparición campesinos en Brasil

silia, 15 ago (EFE). - Al ns 75 personas desapar ns 75 personas desapar ns ras el violento desalo ns rado por la policía bras muna finca del estado

man finca del estado de
man finca del estado de
man finca del estado de
man el presidente de la renet de la Conferencia
man de Obispos de Brasil
san los informes oficiamor personas murieron,
redelas campesinos "sin
ridos policias, en enmentos que se desencamor el hacienda Santa
an una zona rural del
morto de la companión
proceso de la companión
morto de la companión
morto de la companión
morto de
morto

claraciones publica-por el diario "Correto se", que teme "que to-desaparecidos) estén

el prelado, varios s que huyeron ha-nade matorrales fue-ados y, como los ar-nadan secos, los poli-lan prendido fuego jur huellas

de la región, temen que las autoridades distorsionen las pruebas para ocultar los hechos.

El obispo de Guaraja-Mirim, Gerardo Verdier, entregó parte de los huesos encontrados en el lugar al gobernador de Rondonia, Valdir Raupp, pero guardo otros para ser analizados en el exterior y comparar los resultados con los elaborados aquí.

Las autoridades policiales de Rondonia aseguran que los huesos son de animales.

Las autoridades policiales de Rondonia aseguran que los huesos son de animales.

Las autoridades policiales resultados o a lorta distancia y por la espalda.

En otro informe presentado por el alcalde de Corumbiara, Arnaldo Carlos Teco da Silva, se indica que son unos veinte los desaparecidos, entre ellos uno de los lideres del movimiento, Sergio Rodrígues Gomes, quien fue detenido durante la acción, aunque su nombre no aparece en la lista de la policía.

La matanza ocurrió en la madruzada del el Acciones.

nombre no aparece e...
de la policia.

La matanza ocurrió en la
madrugada del 9 de agosto
cuando un grupo de 300 policias intentó desalojar a unas
700 personas de la hacienda
que había sido invadida por los
campesinos sin tierra.

Fiscal pide 10 años de cárcel para Alan García

Lima, 15 ago (EFE).- El Fiscal Supremo penal de Perú. Miguel Aljovín, afirmó hoy. martes, que el ex presidente Alan García es culpable del delito de enriquecimiento ilegal y pidió que se le sancione con una pena máxima de diez años de prisión.

En su dictámen enviado al Tribunal Especial de la Corte Suprema que procesa a García, que gobernó Perú entre 1985 y 1990, el fiscal señaló que se ha establecido que hay un desfase entre los ingresos que tuvo el ex presidente y su patrimonio personal.

Aljovín señaló también que se ha establecido que García posee al parecer cuentas bancarias secretas en el extranjeroy que estuvo involucrado en operaciones dolosas registra-

"NEGOCIADOS"

Entre esas operaciones figuran la reventa a un país
árabe de un lote de aviones de
guerra comprados por Perú,
que reportó una comisión ilegal de 100 millones de dólares,
y la colocación indebida de
350 millones de dólares de las
reservas de divisas de Perú en
el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), a
cambio también de un soborno millonario.

Ambos casos fueron des-cubiertos por el fiscal estado-unidense George Morgenthau, en 1990, cuando investigó los fraudes cometidos por el BCCI en Estados Unidos. El dictamen acusatorio del fiscal supremo peruano será revisado ahora por el Tribunal Especial, el cual, sin embargo, se limitará a reservar el proce-so debido a que García está fuera del país y no se le puede juzgar en ausencia.

ASILADO EN COLOMBIA

El ex presidente se asiló en

Colombia en 1992, tras declararse "perseguido político", pero reside la mayor parte del tiempo en Francia, donde vive "muy cómodamente", según un informe reciente de la televisión peruana.

Alan García enfrenta de manera simultánea otro juicio en el que se le acusa de los delitos de cohecho y enriquecimiento llegal, por haber recibido supuestos sobornos del consorcio italiano Tralima, a cambio de otorgarle a éste la construcción del inconcluso tren eléctrico de superficie de Lima.

I. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

SUCRE-BOLIVIA

Casilla Correo 213

SEGUNDA CONVOCATORIA

lé Técnico permanente del Plan de Rehabilitación de las Areas Históricas de Sucre S, ante la insuficiencia de postulación a la Primera Convocatoría, ha resuelto ampliar la para la presentación de las propuestas hasta las 12:00 horas a.m. del día viernes agosto de 1995 en la oficina de Secretaría General de la Alcaldía Municipal de la ciudad us.

ionales convocados deben contar con el título en provisión nacional y registro en Profesional al correspondiente para presentar su Curriculum Vitae al concurso de ra optar los siguientes cargos:

ARQUITECTO DIRECTOR LOCAL DEL PRAHS
ARQUITECTO DIRECTOR DE PROYECTO DEL PRAHS
ARQUITECTO DE APOYO DEL PRAHS
ABOGADO DEL PRAHS CON EXPERIENCIA EN DERECHO URBANISTICO.

os tanto locales como del interior podrán retirar el Pliego de Requisitos de la gios Departamentales de Arquitectos

Sucre, agosto de 1995

COMITE TECNICO PERMANENTE DEL PRAHS

NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA COMUNICADO **INVITACION DIRECTA No. 20/95**

POLIZAS DE IMPORTACION (FORM. 137/133) (150.000 JUEGOS)

En aplicación del Decreto Supremo 23981 y el Art. 39 de la Resolución Suprema 215475 de 20 de marzo de 1995, se amplía el plazo de presentación de Propuestas hasta horas 10:00 del día 29 de agosto de 1995, procediéndose a la Apertura de Sobres a horas 10:30 del mismo día. Se mantiene la condiciones originales del Pliego de Especificaciones de la Invitación Directa No. 20/95, los mismos que pueden continuar siendo retirados del Depto. de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda.

La Paz, 14 de agosto de 1995

PRIMERA PUBLICACION

16 AGO, 1995



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 02/95

"CABLES Y MATERIALES PLANTA EXTERNA"

(Ampliación de presentación de Propuestas)

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA, comunica a las firmas interesadas en la presentación de sus ofertas ara la Licitación № 02/95 "PROVISION DE CABLES Y MATERIALES PLANTA EXTERNA", que la fecha de presentación de propuestas se amplía hasta el día martes 12 de septiembre del año en curso a hrs. 11:30; las ofertas serán recibidas en las oficinas del Departamento Jurídico, 7mo. Piso del edicirio. Piso del edificio Gran Centro, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 980.

La Paz, 15 de agosto de 1995



Cooperativa De Telefonos AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 03/95

"RED DE COMPUTACION PARA EL SISTEMA INTEGRADO DE INFORMACION

(Ampliación de presentación de Propuestas)

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a las firmas interesadas en la presentación de sus ofertas para la Licitación Nº 03/95 "PROVISION, INSTALACION Y PUESTA EN SERVICIO DE UNA RED DE COMPUTACION PARA EL SISTE-MA INTEGRADO DE INFORMACION", que la fecha de presentación de propuestas se amplía hasta el día viernes 22 de septiembre del año en curso a hrs. 11:30; las ofertas serán recibidas en las oficinas del Departamento Jurídico, 7mo. piso del edificio Gran Centro, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 980.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 15 de agosto de 1995

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Huracán "Félix" causa temor en varios estados norteamericanos



El huracán "Félix" pasó por las islas Bermudas y dejó g

Washington, 15 ago
(EFE).-El'estado de emergencia" fue decretado hoy, martes, en Carolina del Norte y del
Sur, Virginia, Delaware y otras
zonas del este de EEUU para
lacer frente al huracia" Félix", que registra vientos de
hasta 200 klómetros por hora.
Además, el Gobierno estatal de Carolina del Norte ordenó evacuar dos islas amenazanó evacuar dos islas amenazanó este fenómeno meteorológico que ha motivado una
alerta general en numerosas
zonas del este estadounídense, después de pasar por las
islas Bermudas.

después de pasar as Bermudas. TRES MUERTES Un portaver de la

Un portavoz del Servicio de Guardacostas de EEUU infor-mó de que "Félix" es responsa-ble de las tres muertes ocurri-das el lunes en la costa Este

das et filités et la les del país.

Una de estas personas murió ahogada y las otras dos sedan por desaparecidas, aunque posiblemente hayan muerto, según las autoridades de
policia.

Desde Edisto Beach (Carolina del Sur) hasta Cape Henlongen (Deleware) se previno de

policía. Desde Edisto Beach (Caro-lina del Sur) hasta Cape Hen-lopen (Deleware) se previno de los riesgos que entraña el paso

del huracán y en Carolina del Norte los servicios de emergencia evacuaron las islas Hatteras y Ocracoke.

El centro del huracán está ahora a unos 700 kilómetros al este-sureste de Cape Hatteras, en Carolina del Norte, y avanza a unos 22 kilómetros por hora, dijeron los expertos.

Félix es un huracán de gran magnitud' informó el meteoriologo Bill Frederick, del Centro Nacional de Huracanes de Estados Unidos.

Los meteorologos que siquen el paso de Félix señalaron que este fenómeno ha hecho que los vientos alcancen hasta 200 kilómetros por hora y advirtieron del grave peligro que corren las zonas costeras debido a las altas olas que origina.

La polícia de las Bermu.

costeras debido a las altae olas que origina.

La policia de las Bermuda da dijo que no hubo muertos e a causa de este fenômeno, el más grave registrado en su jurisdicción en los últimos o cho años, y que los daños son considerados menores.

"Félix se formó la semana pasada en las costas de Africa y ganó fuerza rápidamiente en ruta al océano Atlántico.

Japón recordó 50 aniversario de rendición en Segunda Guerra Mundial

* Tomiichi Murayama pidió excusas por la actuación de Japón y reiteró su decisión de renunciar a las acciones bélicas.

TOKIO, 15
(ANSA)- El primer ministro Tomitchi Murayama expresó hoy —50 aniversario de la rendición japonesa ante los aliados, que marcó el fin de la Segunda Guerra Mundial— sus excusas por la actuación de Japón y reiteró su decisión de renunciar a las acciones belicas.

Mantras Mura-

a las acciones bélicas.

Mientras Murayama pidió excusas por la agresión japonesa en Asia, el emperador Akihito sólo expresó dolor por los muertos.

Por primera vez en 50 años, un jefe de gobierno en Tokió tuvo explicitas palabras de excusas, aunque Murayama, de 71 años, eligió expresarlas en una "declaración del primer ministro" frente a la prensa, y evitó repetirlas durante la ceremonia oficial.

ENORME DOLOR

ENORME DOLOR

"La última guerra causó
un enorme dolor y tristeza a
gente de muchos países, particularmente a las naciones
asiáticas. Estoy sinceramente consciente de este hecho y
me gustaría ofrecer de todo
corazón mis condolencias",
declaró el premier japonés,
Murayama hizo esa declaración durante la ceremonia anual con que Japón
commemora a los muertos

monia anual con que Japón conmemora a los muertos en la guerra.

Tomtichi Murayama

Poco antes, el primer minis-tro, en su declaración perso-nal, había expresado "gran arrepentimiento" y sus "dis-culpas de todo corazón" por la agresión y el dominio colonial de Japón a otros países asiáti-cos.

POLITICA EQUIVOCADA

EgUIVOCADA Murayama, quien apareció en la televisión nacional du-rante una conferencia de pren-sa, declaró que Japón había seguido "una política nacional equivocada" en el pasado "no distante".

"Con la esperanza en que

un error similar no sea cometido en el futuro, reconozco humildemente los hechos irrefutables de la historia, y expreso nuevamente mi más profundo arrepentimiento", dijo el premier japonés en su declaración

més en su declaración.

Murayama había
ya expresado ideas
semejantes en el discurso pronunciado el
año pasado en el 49
aniversario del fin de
la Segunda Guerra
Mundial, lo que convirtió al lider socialista en el primer jede
de gobierno japonés
que se refirió a las
victimas de las acciones japonesas ducante la guerra

BUSCAR LA PAZ

Tes nuestra larea crear un orden
mundial basado en
la paz, que inicie una nueva
era bajo la decisión de renunciar a la guerra Creo
que hacer ésto será nuestra
compensación por las muertes del pasado y el duelo de
hoy, afirmo.

Consultado en la conferencia de prensa sobre la
responsabilidad del anterior emperador Hirohito en
la Segunda Guerra, Murayama dijo que el monarca,
conocido postumamente
como emperador Showa,
rezó por la paz y tomo una
decisión sabia al terminar

Hijo de Sadam Hussein mató a tres familiares

Damasco, 15 ago (EFE). Watban librahim al-Hasan, hermanastro de Sadam Husein, murió en la
noche del domingo al lunes en un
nospital de Bagdad, como consecuencia de las heridas que sufrió
después de que Uday, el hijo mayor
del presidente iraqui, disparara contra el hace una semana.

En un comunicado difundido
hoy, martes, en esta capital, la
tunión Patriótica del Kurdistán
(LPK, dirigida por Yalai Talbani),
partido de la oposiction contrario
al regimen del presidente iraqui,
reveló que la esposa de Watban
Brahim, Zuraya, uno de sus hiposa dia, y tres guardaespaldas
murieron en el acto por los dis-

SELLER

Fuerza Aérea de EE.UU. destruye satélite secreto

Los Angeles, 15 ago (EFE).

Low Angeles, 16 ago (EFE).La Fuerza Aérea norteamericana
destruyó hoy en vuelo un cohete
que transportaba un satellite de
comunicaciones al experimentar
problemas en la ascensión, informo un portavoz militar.
El cohete, fabricado por la
empresa Lockheed-Martin, fue
destruido por control remoto
momentos después de ser lanzado desde la base área militar de Vandenberg, en California.
El portavos culturas

sin que representara pengro para los seres humanos. SECRETO El satélite destruido, cuyas capacidades eran secretas, costó entre dos y tres millones de dóla-res, según datos revelados por el Pentágono.

una investigación para descubrir las causas por las que el cohete experimento problemas de vuelo. Al parecer, el lanzamiento del cohete, que estaba presidad.

MAÑANA GRAN **ESTRENO** BASADA

"BEST



HAME

MAYORES

DE 14 AÑOS

MAT

A Hatch Harrison lo declararon muerto en el hospital.

Después de dos horas, los doctores lo resucitaron. Pero no regresó solo.

"MIDEAWAY
"JERRY BAENUTZ "ANDREW KEVIN WALKER Y BEAL JIWEREZ
"BURY BAENUTZ AGATHA HANCZAOWSU GINEL EVERETT
"BOETT I GRAND" BRETT LEONARD

ochenia, en un misterioso accidente de avión.

de de avión.

qui Basemane dirige Uday Husein,
informó de que l'inge Uday Husein,
informó de que el dirige Uday Husein,
informó de que el dirige Uday Husein,
informó de que el dirige de la composición de la composic

FARMACIAS DE

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

PRIMERA CONVOCATORIA

Invitación Pública Nº: CB3/95/021

Presentación de propuestas: 25 de septiembre de 1995, hasta horas 11:30. en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bollvia). 25 de Septiembre de 1995 a horas 15:00 en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Condiciones a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655 La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo piso

Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pilego: Sus. 20.- ó su equivalente en bolivíanos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pilego.

SATISFACCIO PUBLICA Yo. Juana PA) doy satisfacció públicaaFLOR

MINAYA



SISTEMA DE COMUNICACIONES "Meeraeion s.b.l."

AMPLITUD MODULADA A.M. CP 263 Khz O.C. 6.120 - 49 Mts.

FRECUENCIA MODULADA F.M. CP250 - 106.5 Khz

Calle 2 No. 95 zona 12 de Octubre - El Allo Telf. 810048 - 821526 - 812111 - 821950 Fax - 00591 - 02 - 813424 Casilla 1722 LA PAZ - BOLIVIA

EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO

BREVE

DEUDORES DE LA ONU Naciones Un países mien an a la ONU: de do

ASALTO EN VENEZUELA Caracas (RE) nos cinco deli

alarma del banco, al acutaria del banco, al ugara GUERRILEROS EN COLOMBIA Bogotá (ANSA): de Liberación Naciona (del o, en Bogotá, lugaron de la prison, en comper a secis agentiements penitencias historias penitencias historias penitencias historias penitencias historias penitencias Los evadidos son Antonio Velasquer, y Antonio Velasquer, y Borrestados meses arrimero en Bogotá y pundo en Medenias fectuaron un indicado er los datos necesarias la población a fuertos de la población a fuertos datos necesarias de la población a fuertos de la población de la pob

sección

Ala Virgen de Urkupiña

presidente pidió _{luvia}, pan, paz y unidad

Arzobispo demandó entendimiento gobernantes y gobernados.-Párroco solicitó la banda presidencial para la imagen.

guillacollo-cochaaura, 15 (PRESENCIA)
Il residente de la Republo
Gonzalo Sánchez de Loada reeló que en sus oraoras pidío a la Virgen de
ixenta lluvia para un
undad para lograr la paz.
'Tiemos venido, como totos ustedes, a pedirie antetos a la Virgen lluvia y bueatos el virgen lluvia y bueatos el virgen luvia y bueatos el pedio lo
tato de para el pueblo lo
tada dia y lo mejor que puechacer para nosotros es un
tora de la celebratode la restividad, dia en el
ta la glesia recuerda la
tatolo a los ciclos de la
selon a los ciclos de la
selon a los ciclos de la

Afirmó que también pidió por la unidad de nuestro país; "por la paz en esa unidad y me he permitido también pedirle su ayuda, su comprensión para mi madre que se encuentra enferma y se que me va a escuchar, precisó durante la solemne misa que se concelebró en el atrio del templo de San Ildefonso, en la plaza 15 de agosto de esta ciudad, con la asistencia del Primer Mandatario y su esposa; el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas y su esposa; el Prefecto, Alberto Gasser Vargas; los alcaldes de Quillacollo, Lorenzo Flores Canedo y Cochabamba Manfred Reyes Villa Baeigalupi; autoridades regionales y locales y una gran cantidad de público.

Mons, Fernández dijo al Presidente que la Vireno quieso.

pi, attoridades regionales y preciales y una gran cantidad de público.

Mons, Fernándezdijo al Presidente que la Virgen quiere bendecirlo y colaborarle en la tarea de gobernar Bolivia. "Si conservan (la lamagen) con fe y amor, ella los protegerà con su manto maternal y bendecirà", remarcò el prelado quien saludò a las autoridades y peregrinos llegados desde todas las latitudes del país y del exterior. "Es la fe que nos trajo", indicò a tiempo de subrayar que nuestra Madre, María, es la única que puede congregar a tanta cantidad de sus hijos.

Manifestó su preocupación por los momentos dificiles que vive el país originados en la pobreza, en la falta de comprensión, en la divergencias entre politicos que impiden que Bolivia salga adelante. "Debe haber entendimiento" insistió para.

inmediatamente, censurar los apasionamientos que no per-miten que todos trabajemos en medio de un pluralismo ideoló-gico y político exento de des-trucción, críticas negativas y

perniciosas.
"La imagen (de la Virgen)
llama a la integración" aseveró
antes de desear que ésta sea
una realidad, no sólo un dicho.

Finalmente, intercedió ante la Ella para que la unidad sea la luz que ilumine a gobernantes y

nuz que numme a gobernames y gobernados. El párroco de San Ildefonso, por su parte, solicitó pública-mente al Jefe de Estado la Ban-da Presidencial debido a que es la Virgen de la Integración Na-cional y para que su flesta sea un acto oficial.



Habrá inspección de visu a Colchani X-1

POTOSI, 15 (PRESENCIA).- Autoridades de YPFB en esta ciudad anticiparon que en estos días se cumplirá una importante inspección de visu a los trabajos de peforación del pozo petrolero en Colchant X-1, aproximadamente a 25 kilómetros de Uyuni, a orillas del gran Salar del mismo nombre.

Se trata de uno de los proyectos considerados como esperanzadores" para Potosi por las posibilidades de convertir a este departamento tamblén en una región productora de petróleo y como una de las alternativas de solución a la crisis de la mineria. El proyecto de perforación petrolera Colchanti X-1 tuvo dificultades en los trabajos del primer pozo porque apareció gas inerte que obligó a los técnicos y trabajadores del proyecto a sellar el pozo y abrir otro, pero en el mismo lugar de Colchani, donde se prevé que de todas maneras se cuenta con importantes reservas petro-leras.

leras.

"Se está trabajando intensa y empeñosamene en el nuevo pozo
petrolero de Colchani con la firme esperaiza de encontrar o llegar al
objetivo final antes de que finalice el presente año, por lo que estamos
viendo la posibilidad de propiciar una visita al lugar de parte de
nuestras autoridades y representantes de la prensa potosina",
adelantó el Lic. José Luis Thenier, jefe de Zona de YPFB-Potosi.

La Paz, Bolivia miércoles 16 de agosto de 1995

Atinco años de una hazaña, pueblos dígenas no consolidaron su territorio

MDAD, 15 (PRESENCIA).- A cinco años de la realización de la archa por el territorio y la dignidad", que partió de esta ciudad de agosto de 1990 hacia la sede de gobierno, los pueblos as del Bent han considerado que hasta el momento no se han o consolidar sus territorios porque las demandas no fueron des plenamente.

consolidar sus territorios porque las de demandas no fueron is plenamente. Evaluación porque las demandas no fueron tenhación fue realizada por los dirigentes de la Central de ladigenas del Beni al recordarse los cinco años de la realiza-cea sacrificada mancha de más de 30 días y que fuera lada por todos los pueblos originarios del Beni. de los dirigentes de la central de pueblos indigenas del Beni. de los dirigentes de la central de pueblos indigenas del Beni. Afeaga, dijo hoy que lamentablemente el gobierno no ha decon los compromisos contraidos en septiembre de 1990 con lagación de tres decretos que beneficiaban a los grupos étnicos stamento.

paramento.

Me de hasta el momento los grupos étnicos están luchando

Rel gobierno de turno cumpla con los decretos promulgados

ante los cuales se da en justicia territorios para todos los

cos.

mos bajo ninguna circunstancia que manos ajenas puedan desgrega-nuestro territorio, y menos aun provocar la desunión de los pueblos originarios", agregó el dirigente.

Al mismo tiempo fue enfático al señalar que los indigenas defen-derán incansablemente los recursos naturales que existen en el Beni-como parte de su habitat natural. "Es en este aspecto que junto con los hermanos del Parque Nacional Isiboro-Secure tambien realizma-mos nuestro sentido benánsitas y remarcamos que este territorio es del Bent y nadie podrá cambiar la historia", añadio, Arteaga indico que en este momento las demandas por territorio están aumentando y por ello es que se ha solicitado al Poder Ejecutivo la dotación de áreas determinadas para los indigenas de la provincia Yacuma, Mamoré e Renez que también han hecho público su pedido sobre este caso.

cuma, Mamore e tienez que tambien han techa por este casa-bre este casa.

Entre otras cosas anunció que se presentará al Poder Ejecutivo un oyecto de decreto mediante el cual se declare el 15 de agosto como día storico para el país tomando en cuenta que este movimiento indigena solo commovió la conciencia nacional, sino la internacional. Los pueblos indigenas realizaron un acto especial para recordar se cinco años de la marcha, para ello llegaron a esta ciudad diversos upos etnicos quienes se reunieron en el atrio de la catedral para innemorar este día.

Cuatro conscriptos murieron quemados en incendio forestal

cendio forestal de magnitud en las laderas de los cerros de la parte noroeste de esta ciudad. Setrata delos solidados José Alfredo Ali Durán, Rubén Riva dos primeros de la ciudad de La Paz y los dos últimos de las poblaciones de Tupiza y Villazón, respectivamente. El trágico hecho consternó a la ciudadania tarijeña, las autoridades departamentales y sobre a la unidad militar. Los restos de los conscriptos, que son velados en dependencias de la VB Brigada, serán llevados a sus lugares de origen. De acuerdo con las declaraciones del comando de la VB rigada Aérea. Cnl. Walter Barrón los fallecidos junto a decemas de conscriptos fueron levados al lugar del incendio para apagar las llamas a pedido de las autoridades locales ante la fila de medios para enfrenta este tipo de desastres. Luando aparentemente las ilmas fueron apagadas y todo estaba bajo control, el viento rienvivo de fiuego encontrando desprevenidos a los conscriptos que no pudieron esconscriptos que no pudieron esconscriptos que no pudieron esconscriptos que no pudieron escapar a las

reavivó el fuego encontrando desprevenidos a los conscriptos que no pudieron escapar a las llamas.

llamas.

La autoridad militar dijo que de acuerdo con las informaciones logradas, los camaradas de los fallecidos muy poco pudieron hacer ante las grandes llamaradas y por el contrario tuvieron que escapar para evitar correr la misma suerte.

conscríptos muertos tendrán una compensación por parte del Ministerio de Defensa, "lamentamos este suceso y lamentamos que hayan personas que originen este tipo de incendios", dijo Barrón.

Ante la fafta de medios suficientes para combatir este tipo de desastres ecológicos, conscriptos y personal de instituciones como el Programa Ejecutivo de Rehabilitación de Tierras, la Cooperativa de Agua y la Policia, optaron por recurrir a ramas verdes de arbustros para golpear los pastizales y apagar las llamas.

El prefecto Gustavo Ugarte Ruiz, al lamentar este trágico suceso donde se perdieron cuatro vidas humanas, rechazó los intentos de politización de este tema como pretende el principal dirigente de las juntas vecinades oportunamente extranado por esa actitud", dijo. Aseguró que las autoridades oportunamente asumieron las acciones pertinentes para controlar y solocar este incendio originado por personas que no saben del anó que causan". También dijo que se efectuan las investigaciones para dar con los autores del incendio. Afortunadamente hasta don o lobstante se desconoce las pérdidas ocasionadas por este desastre que devoró pastizales secos, ramas y arbustos como la chacataya y ortas variedades.

Los esfuerzos desplegados oportunamente evitaron que las llamas lleguen hasta el Rincente la fuente de aprovisionamiento de agua potable para esta ciudad, ya que de ser afectados esta ciudad dabria sufrido un acentudo raccionamiento de liquido elemento.

or consenso

Fue aprobado proyecto de Modificación a Reforma Agraria

lies nuevos organismos reemplazarán al antiguo CNRA

ANTACRUZ, 15 (PRESENM.) Después de más de siete
ses de trabajo, una comisión
inilinstitucional aprobó por
manso el proyecto de modifición al Servicio de Reforma
faria, que regirá la adminisfaria, que regirá la adminisfaria (su regirá la adminisfaria, que regirá la adminisfaria al Servicio de Reforma
faria, que regirá la adminisfaria al Servicio de Reforma
faria, que regirá la
modificación de tierras.

Durante una reunión de dos
stralizada en Santa Cruz, el
sistentica
sistentica
la
sistentica
sistentica

de funcionamiento se decidirá en la discusión parlamentaria, ya que no se ha llegado a acuerdo entre Santa Cruz y Cochabamba como sede. Este organismo tendrá un funcionamiento autónomo y de el régimen agrario de la Constitución Politica del Estado.

Kreidler Indicó que con esta nueva ley las funciones de carácter normativo y las que se refleren a la aque antes cran atribuciones del Consejo Nacional de Reforma Agraria, ahora se dividen en tres instancias para su mejor aplicación. El secretario agradeció a las la elaboración del proyectó y expresó que esto pone de manification una mesa de negociaciones con el avolunta de sentarse en torno a una mesa de negociaciones con el acuerdo de la columbación del proyecto y expresó que esto pone de manification una mesa de negociaciones con el acuado de sentarse en torno a una mesa de negociaciones con el

objeto de que llegue el sello de la concertación nacional.

INTERVENCIÓN

Kreidler informó que solament después de que esta ley sea aprobada y promulgada, se suspendera la actual intervención en Reforma Agraria, que pesa desde 1992.

En un plazo no superior a los 120 días se debe redactar el reglamento de la ley para su posterior aprobación mediante decreto supremo.

Una vez promulgada la ley existe la posibilidad de que el Banco Mundial conceda un erédito por 20 millones de dólares para el saneamiento y catastro de aproximadamente 4 millones de hectáreas de tierras, en un plazo de cuatro a cinco años.

gobierno incumplió

Guaraníes marcharán en busca de tierra y justicia cantidad se necesita tierra para la tierra y por la justicia podría los cultivos.

SUCRE, 15 (PRESENCIA) al incumplimiento del de Gonzalo Sánchez de Gonzalo Gonzalo de Gonz

asaca, Santa Cruz y Ta-asrcharán - unos 600 ki-nos- en septiembre en conseguir tierra y a para sobreiva trans-tidirigente de la Asam-del Pueblo Guarani Agentgo Tapora, en un acto telefónico con la

emisora católica de Succidio "Loyola".

El lider guarani explicó que el gobierno el año pasado se comprometió a realizar el çatastro de tierras en el Chaco boliviano. Pese a invertir unos 80.000 dolares apenas logró rescatar 900 hectareas de tierra para los guaranies.

Tapora dijo que los guaranies de Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija son unos 50,000 y es por eso que en esa misma

cantidad se necesita tierra para los cultivos.

Denunció también que hasta altora no est ha puesto en vigencia la Ley General del Trabajo para que los patrones de jen de explotar y abusar en sus haciendas. Por eso anunció que exigirán que el gobierno nombre inspectores de trabajo que dediquen exclusivamente su labor en favor de los guaranies.

Informó que la marcha por

nal de Agricultura y Etnias. Si es que no surgen buenos re-sultados la marcha se ejecuta-rá.

El portavoz de los guara-El portavoz de los guara-nics anunció que la moviliza-ción que preparan los guara-nies contará con el respaldo de otras etnias y nacionalidades que existen en el pais especial-mente de Santa Cruz. Pando y Bent. Los campesinos del resto del país también apoyarán la marcha.

Manifestó que su movimiento es justo y no busca desestabilizar la democracia. Sólo se busca reflexionar, interpelar y acabar con la indiferencia de las autoridades.

Miles de familias guaraníes no cuentan ni siquiera con un surco de tierra por ello se convierten en la servidumbre de las haciendas donde no reciben salarios, son explotados y contraen deudas eternas.

quiere cerrar el municipio

el municipio

TARIJA, 15 (PRESENCIA).El municipio de la Provicia (crecadocerrarás us puertus concadocerrarás us puertus concadocerrarás us puertus concadocerrarás us puertus conco de la falla de recursos econto de la falla de recursos econcos del atuación de la diferentes
bancos del sistema financiero.

El anuncio fue hecho por el
alcalde. Oscar Zamora Medinacelli, quien atribuyó esta falla de
ceutrsos a la acción sistemática
recursos el acción sistemática
los precursos de la participación
popular fueron congelados a
pesar de que este tipo de acciones tienen que asumirse con
una resolución expresa del Senado Nacional. Agregó que no
hay otra opción que cerrar las
puertas del municipio.

Esta situación será puesta a
conocimiento de los concejales
municipes en la próxima sesión
de manera que este in interiorizade postularse para la reelección
en diciembre próximo, en este
marco del goberno pretende
evitar la conclusión de algunas
obras encaradas actualmente
por en municipio.

En conferencia de prensa
Zamora Medinacelli, informó que
un concentrar la labor que viene
desplegand, para evitar precisamente su reelección en diciembre.

En conferencia de prensa
Zamora Medinacelli informó que
con concentrario de la concon del manera de la concon del manera de la concon del manera de la
zamora Medinacelli informó que
con con del manera de la
zamora Medinacelli informó que
con con del manera del salud (CNS)

Celebrarán 700 años de San Roque

TARIJA, 15 [PRESENCIA].
Este miércoles, 16 de agosto, con una misa concelebrada se recordará el 700 aniversario del nacimiento del Santo Patrono de San Roque. Esta actividad es la más destacada dentro de la denominada fiesta grande de Tarija.
Con motivo de este amiversario, como en años pasados cientos de danzantes chunchos saldrán a las calles de esta capital detrás de la procesión a la cabeza de la imagen del Patrón San Roque, considerado el padre de los tartigios.
El comité organizador de la Esta de profesión de la caleza de la comité organizador de la caleza.

que, considerado el padre de los tarijeños.
El comité organizador de la fiesta de San Roque prevé, además, un concurso de canes, considerando este animal es uno de los que acompaño a San Roque hace más de 700 años cuando se dedicó a curar la lepra hasta que contrajo este mal.
Según los historiadores San Roquenació en Montpellier, Francia el 16 de agosto de 1295, a la nuerte de sus padres distribuyó la riqueza y fortuna heredada en favor de fos pobres y tomó el hábito y el báculo del peregrino.
Fosteriormente viajó a Italia

posteriormente se ocutro para vivir en una choza junto a sus perro.

Más adelante un hombre de la nobleza advirtió que diariamente su perro llevaba un pedazo de pan al enfermo, pero además el can lamía las llagas del francés. En esa circunstancia fue curado y retornó a Francia donde murió en una cárcel.

Según la historia en la época colonial la lepra asoló a una parte del Valle Central de Tarija cuya población invocó el auxilio de San Roque hasta que la peste cesó. En agradecimiento, la gente decide recordarle cada año como el médico de los pobres.

En Tarija incluso se construyó la Iglesia de San Roque, que será el centro desde donde se dirigirán las diferentes actividades durante un mes, de la fiesta grande de Tarija, que entre otras cosas prevé la visita a los hospitales de la ciudad con la imagen de San Roque.

Fiesta de Urkupiña en Riberalta

RIBERALTA, 15 (PRESENCIA).- La flesta de Urkupiña, con sus balles y tradiciones se trasladó a las calles
de Riberalta en honor a la
Virgen. donde participan
collas y cambas confirmando la flesta de integración.
Ataviados con disfraces
de morenos y bajo un ardientes ol de 32 grados, los ballarines recorrieron las principales arterias de la ciudad
hasta llegar a la plaza principale, donde asistieron a una
misa de acción de gracias que
se celebró en la iglesia Nuestra Señora del Carmen.
Los organizadores fueron
los residentes ochabambinos que durante muchas semanas preparan a los ballarines que se ofrecen a ballar
y se someten a los ensayos.
Desde hace algunos años
los ochabambinos trajeron
una réplica de la Virgen de
Urkupiña, la instalaron en
su gruta del mercado central, en donde este dia recibe
especial atención y veneración. De esa manera muchos se aborran el viaje a la
ciudad del valle.

Marbán demanda atencia a sus requerimientos

Básicamente al mejoramiento de los caminos vecinales

caminos vecinales

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- El Comité Circo és la Marbán se encuentra en estado de emergenca y ses adoptar medidas de hecho si las autoridades del depenso es estado positivamente a sus exigencias, del depenso palmente en el mejoramiento de los caminos vecinales. Los pueblos de la Provincia Marbán se reunieron ten la población de Sachojere donde ambarban se reunieron que tiene este sector del departamento.

En un documento público expresan que "desde las tiempo estamos pidiendo el levantamiento del camas Sachojere-San Lorenzo-Villa Alba-Loreto-Cambon del camas so portundado de la camas de la cama de la

Telefónicas ampliarán su servicios, previo estudio

TRINIDAD, 15 (PRESEN-CIA).- Las cooperativas telefo-nicas del país en forma simul-tánea realizarán un estudio de mercado en cada distrito, con el propósito de encarar un pro-ceso de ampliación del servi-ció.

cio.

Esta fue una de las conclusiones a las que llegaron los
asistentes de la octava asamblea ordinaria de la federación
de Cooperativas Telefónicas de
Bolivia.

En esta asamblea que duró
tres días se determino proparar

En esta asamblea que duró tres días se determinó encarar con mayor esfuerzo el proceso de modernización de todo el sistema y elip podrá ser iniciado con la ampliación del espectro de influencia de las cooperativas telefónicas.

El presidente de la Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia (FECOTEL), Mario Castro Fiorilo, que fue relegido en estas funciones, dipo que también se ha establecido la firma immediata de un convenic con el gobierno mediante el cual se den concesiones a

perativa La octa

Potosí espera resultados de licitación para tres aviones

POTOSI, 15 (PRESENCIA). En el curso de la presente semana se conocerá el resultado de la licitación pública para la venta de los dos aviones potosinos de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi (CORDEPO), que pertenecian a la desaparecida empresa denominada Linea Aérea Imperial (LAI). Se trata de dos aronaves METRO II. de fabricación no reamericana que demandaron una inversión aproximado CORDEPO de la pesima administración de cuando CORDEPO de la pesima administración de gestiones anteriores de la presente de la venta para lo cual se ha lanzado la respectiva licitación pública, cuya apertura de sobres de los interesados en adquirir los dos aviones se podría conocer en la presente semana.

Sin embargo, representantes de la brigada paría-

apoyo a Riberalta

RIBERALTA, 15 PRESENCIA,
El presidente del Comité Civico del
Benl. Dorian Arias llegò aqui pian explicar la situación por la que está atravesando el Comité Civico Departamenta,
idespués de la erunucia del Dr. Gastón
Medrano. Dorian Árias, natural de Guayaramerin. surgó como presidente del
Comité Civico del Beni como representante de la Provincia Vaca Diez y por eso
llegó a esta ciudad para explicar esa
situación.

Comité Cívico

del Beni pide

En Tarija buscan estrategias para privatizar Industrias Agrícolas Bermejo

El titular del consejo munici-pal, dijo ademas que la región tiene invertida en esta industria más de sus. 30 miliones y que producto de ello Bermejo se constituye actual-mente en un polo de desarrollo, que podría quedar desvirtuado si pasa a manos privadas intereadas sólo en la recuperación de sus in-versiones.

Confirmada corrupció en Subtesoro del Ben

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA). El ex-subtesorero destr Yackson Yañez será pasado a la justicia ordinaria al ha encontrado responsable de la comisión de actos de cora dicha institución.

El informe fue confirmado hoy por el director de la felida Judicial. C.I. Silvio Lazarte, quien manifestó que de acuerá del cobro llegal de cheques intranséribles de alguno 2 pasivos y activos, y de algunos beneméritos de guerra. Este cobro fue efectuado, según los primeros infornes y personas, pero que respondian a la orden de dicho estado quien se encentra en este momento fuera de este distria El Cnl. Lazarte manifesto el ex funcionario público star en calidad de prófugo al Ministerio Publico y lambién por remitidos otros funcionarios del Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per mibliem pate estariam invasiva de la Subtesario Departamental per missorio de la Contractiva de la contractiva de la Subtesario Departamental per missorio de la contractiva de la contractiva



PROYECTO DE REFORMAS JUDICIALES

INVITACION PUBLICA

El Proyecto de Reformas Judiciales dependiente de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, dentro del Programa de Gerencia Judicial, ha visto la necesidad de dotarse de un sistema de dirección y administración del Proyecto para su mejor desarrollo; por lo que considera necesaria la ELABORACION DE UN MANUAL DE ORGANIZACION Y FUNCIONES Y UN REGLAMENTO DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES.

- Elaborar una estructura organizacional para el Proyecto de Reformas Judiciales, dotándole de su respectivo Manual de Funciones.
- Elaborar un Reglamento de Adquisiciones.
- Elaborar un Reglamento de Contrataciones.

Habiendo declarado desierta la anterior convocatoria invita a las firmas o consultores unipersonales a presentar propuestas hasta el día 25 de agosto a horas 18:00 en la Secretaría del Proyecto de Reformas Judiciales, ubicada en el edificio de la Excma. Corte Suprema de Justicia de calle Pilinco Nº 352 planta alta. Debiendo los interesados recoger las condiciones y términos de referencia de acuerdo a lo siguiente:

- Podrán retirar las condiciones y términos de referencia de la Secretaría del Proyecto de Reformas Judiciales sin costo alguno a partir del día 16 de agosto a horas 9:00
- Presentar sus propuestas acompañando documentos respaldatorios en sobre cerrado
- La invitación está dirigida a firmas consultoras o consultores unipersonales especializados en Administración de Empresas, legalmente inscritas o con matrícula profesional, respectivamente.

Sucre 15 de agosto de 1995



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. LICITACION PUBLICA Nº DDCBB/IN0001/95 SEGUROS GENERALES GESTION 1995/1996

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. convoca a las compañías de seg legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas país contratación de seguros generales, el cual establece un proceso de adjudicación en dos etapas:

- el primero consistente en la pre-calificación de las companio participantes, y
- el segundo en la adjudicación del seguro propiamente dicho.

Esta licitación se llevará a efecto en sujeción al Pliego de Condicion respectivo, el cual podrá ser adquirido por la suma de \$us 2.000.— [00s] 00/100 Dólares Americanos), a partir del día lunes 14 del presente mes e nuestras Oficinas de Cochabamba (Av. Killmann, Aeropuerto Jog. Wilstermann), La Paz (Av. Wilstermann). Wilstermann), La Paz (Av. Camacho Nº1456) y Santa Cruz (Calle Warn esq. Chuquisaca), alternativamente.

Las propuestas:

- Para la etapa de pre-calificación (sobre A) se recibirán exclusivam en Secretaría de Presidencia del Directorio (Aeropuerto Jogo Wilstermann de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba), hasta horas 12:00 del 15 de sentiembro de la ciudad de Cochabamba de la ciudad de l 15 de septiembre de 1995. Se procederá a la apertura de los sobresé mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresé mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresé mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresé mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresé mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a horas 15.00 procederá a la apertura de los sobresés mismo día a la apertura de los sobresés mismo día a los sobresés mismo día a la apertura de los sobresés mismo día de los sobresés mismo día de los sobresés mismo día de los sobresés mismo d mismo día a horas 15:00.
- Para la oferta económica (sobre B) de las compañías precalificadas recibirán basta boromica (sobre B) de las compañías precalificadas recibirán hasta horas 10:30 del día 20 de septiembre de 1995. La presente convocatoria se regirá a las disposiciones legales en vigencia

Cochabamba, 11 de agosto de 1995

Responsable: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, miércoles 16 de agosto de 1995

Del 11 al 14 de agosto

Concluyó con éxito el Primer Festival de Música de Cámara



PROGRAMA
Durante cuatro noches
público paccho tuvo la
rtunidad de disfrutar de

cluyó piezas de los siglos XVII al XX, desde los maesrios clásicos curopeos hasia la música contemporánealatinoamericana pasando por el acervo colonial bolivano. Siete elencos participaron en este Primer Festuda de Música de CámaraTro Música "Ars Nova".
Tempo Primo". Tririca Colonial", Repercusión". Orquesta de Guttarras del Conservatorio Nacional de Música y "Coral Nova".
La diversidad del reperturio interpretado tiene queturio interpreta de Hayden. y
Mozart y "Ars Nova" con
obras de Telemann y Vivaldi.
Instal el conjunto de instrumentos de percusión "Reprecusión" que en su reperturio incluye obras de maestos latinoamericanos contemporáneos como el cubano Amadeo Roldán y el mexicano Carlos Chávez, pasando por conjuntos como "Lilica Colonial" y "Coral Nova"
y elenteray coral Nova"

PROPOSITOS traordina-Los organizadores del de gran ca

Primer Pestival de Música de Cámara pretendieron con este evento, "sentar las bases para crear una institución cultural con una periodicidad anual de esta generalmente confinado a los escasos conjuntos internacionales que nos visitan". Sostiene, por otra parte que "los instrumentistas y cantantes locales que cultivan el género de cámara no son pocos y au nivel les permite abordar las exigencias técnicas de un repertorio que merece eser más conocido.

La posibilidad de que

posibles patrocinadores.
Carlos Seoane Urioste,
uno de los organizadores
del festival y director musical del conjunto "Lirica colonial", haciendo un balance de los que han significado estas jornadas de música de cámara, expresa;
"Creo que lo más destacable
del Festival es el respaldo
del público, sobre todo porque se trata de un repertolo ha considerado como
un poco exquisito. En segundo lugar hay que destacar el nivel alanzado por
nuestros instrumentistas,
la gran calidad que han detaciones".

Sobre las posibilidades
de que el festival sea anual,
Seoane expresa: "La intención es hacerlo anual; esto,
depende, por supuesto, del
respaldo. Se trata de hacer
una cosa que no sea onerosa para el público y para
esto tenemos que contar con
el respaldo. Se trata de hacer
una cosa que no sea onerosa para el público y para
esto tenemos que contar con
el respaldo. Se trata de hacer
una cosa que no sea onerosa para el público y para
esto tenemos que contar con
el respaldo de la empresa
privada y de las instituciones que apoyan a la culturHay que destacar que la
entrada a este Primer Festi
Me Música de Cámara

Notable exito et autores zado por este evento musi-cal que viene a enriquecer el panorama musical na-cional que este año, diche sea de paso, ha sido ex-traordinariamente diverso y de gran calidad.

Festival de Gramado, Brasil

"Jonás y la ballena rosada" firme candidata al premio

La película boliviana "Jo-nás y la ballena rosada", del cineasta Juan Carlos Valdivia, desplazó hoy (martes 15) a la francesa "El cebo", de Bertrand Tavernier, como fuerte candi-data al "Kikito de Oro", máximo galardón del Festival de Cine de Gramado.

galardón del Festival de Cine de Gramado.
Producida Juntamente con la Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano -que preside Gabriel Garcia Márquez- y el Instituto Mexicano de Cinematografia, la cinta hie ovacionada tras su proyección en concurso, y el periódico "O' Globo" de deició en tusiastas elogios.
El diario "Jornal do Brasil", por su parte, la destaca como la gran sorpresa de la muestra-concurso gramadense, inaugurada el sábado último y en la que compiten 17 largometrajes de 14 países, entre ellos Argentina, Chile, Uruguay, Francia, Portugal, Italia y Cuba.
Excelentemente narrada

desde el punto de vista cinematográfico y con un indiscutible
aliento artistico, la cinta, inspirada en la novela homónima
del boliviano Wolfango Montes
tpremio Casa de las Américas),
se destaca por la riqueza de la
imagen visual.
Galardonada en marzo de
este año en el XXXV Festival
lberoamericano de Cine de Cartagena con el trofeo "India Catalina de Oro" a la mejor ópera
prima, "Jonás y la ballena rosada" se perfila como fuerte candidata al premio máximo en
Gramado.

De esta manera se le abet

didata al premio máximo en Gramado.

De esta manera se le abrirán a Valdivia las puertas del
mercado brasileño, nada desdeñable para el director. Los
derechos de distribución de la
cinta ya fueron adquiridos poEspaña, Chile, Perú y Ecuador.
El realizador boliviano tendrá que competir aún con un
largometraje de fuerte carga
dramática y muy sólido cinematográficamente: "Sin compassión" del peruano Francisco
Lombardi.

Desde el sábado y por tercera vez:

Teatro breve para todos los gustos

El sábado se inicia el III
Encuentro de Teatro Breve organizado por Pequeño Teatro y
auspiciado por la Secretaria
Nacional de Cultura.

El Palacio Chico (Ayacucho
y Potos) recibir a grupos y
público de jueves a domingo
durante cuatro semanas, debiendo concluir este Encuentro el 16 de septiembre.
Para la inauguración se ha
previsto el siguiente programa. El elenco del Pequeño featro ofrecerpa la obertura titulada "Introtto Blues" de C.C.
De inmediato vendrá la pieza
riguado in la dispieza
riguado de Carmen Castro.
Se trata de una puesta en
ballet del clásico griego, dirigida por Castro y Guido Arze.
Finalmente de presentará el
actor peruano Pepe- Fello del
Chan Chan Teatro Estudio de
'Hamlet' de William
Shakespeare.

PROGRAMA

JUEVES DE MATINE Los días jueves estarán

JUEVES DE MATINE
Los dias jueves estarán dedicados a los minos. Las funciones comenzarán a las
16:00
24 de agosto:
—El principito de Antoine
de Saint-Exupery a cargo del
grupo de El Alto. "Ojo Morado" dirigido por Stefan
Guetter.

de dirigido por Guntner.

31 de agosto:
Pantomima" a cargo de Jorge Hidalgo con creaciones propias: Piezas para niños a cargo del Taller del Barrio" que dirige José Luis Lora.

7 de septiembre:
Trabajo a cargo de los ninos de SOS-Aldeas infantiles, dirigido por Raúl "Conejo" Beltrán: Puro Cuento", adaptación de una obra de Oscar Alfaro a cargo del Teatro del Purgatorio.

urgatorio. **14 de septiembre:** "Teatro de Sombras" por el eatro Victoria que dirige Jus-

FINES DE SEMANA Las funciones se iniciarán as 19:30, de viernes a do-

miligo,

20 de agosto:

"Rebeca", monólogo escrito, actuado y dirigido por Juan
pablo Muñoz: "El principito"
de Antoine de Saint-Exupery a
cargo del grupo de El Alto "Ojo
Morado" dirigido por Stefan

26 de agosto:
"Tinku-las pajas de Dios",
ación colectiva del Teatro
ende; "Pantomimas" de Jor-

creation Colectiva de l'eaucreation Colectiva de l'eaupe Hidalgo
27 de agosto:
"Mujeres", adaptación de
relatos de Eduardo Galeano a
cargo de "Bubulú" dirigido por
wálter Solón Romero: "El arlequin" del Arq. Alborta, por el
Taller de la Universidad Privada de Santa Cruz.
1 de septiembre:
"El perro de la calle" de
Hans Wolfranh por la Companía Realidades que dirige Rail
Villarroe!: "Alguien desordena
estas rosas" de Gabriel García
Márquez a cargo de Teatro del
Purgatorio.

irquez a cargo ue reasirgatorio.

2 de septiembre:
Escenas de la fe' y "Canno oscura' de Sergio Cáceres
or Teatro de las Orillas que rige Karmen Saavedra.

3 de septiembre:
El despertar de Dario Foy anca Rame a cargo del grujo Arey J. Luz dirigdo poorayma lbáñez; obra aún noefinida a cargo del Taller del
errio.

iefinida a cargo del Taller del Sarrio.

8 de septiembre:
"Cuando toca la noche", oleza sobre textos de Federico Carcía Lorga y Rafael Alberti a-argo de Úma Jalsu, dirigen Sergio Ríos e Isabel del Grana do; obra adin no definida que presentará el Teatro Estudio de Eduardo Perales

9 de septiembre:
"Soliloquio del tiempo" de Maruxa Vilalta por el Taller de a Secretaria Nacional de Cultura, dirigido por José Aramayo; 'Un dia loco', adaptación de José Aramayo llevata a escena por Café con malicia.

10 de septiembre:

10 de septiembre:
"La guardiana" por el Petit
leau, pieza escrita y dirigida
Maritza Wilde; Obra por
filmar a cargo del elenco de

ngo Pozo.

16 de septiembre:
"Ja, ja y dos" de Pierre
silmade por El hongo (Norma
erlo) dirigdida por Guipi Aran: "La primitiva" de Leon
oselson por Dúo que dirige
outra Arman.

selson por person por la septiembre:

Volver al redii" de Gerard inet a cargo de Pequeño atro dirigido por Guido Arze.

afrodungua por camanara masura. Pequeño Teatro es un gru-integrado por Patricia mboa. Mónica Jaimes. rah Arze. Lorena Arauz. lange Behoteguy. Sergio ballero, Ramiro Vargas y

Desde el jueves 17

Fernando Montes Colque expone en "Arte Unico"



El artista Fernando Montes Colque inauguará una exposición de su obra en la galería "Arte Unico" (avenida Arce 2895, San Jorge) este jueves 17 de agosto a horas 19:00.

Formado en la Escuela Superior de Artes Plásticas de Cochabamba y en la Universidad Nacional de Tucumán. República Argentina. Montes Colque ha expuesto desde 1984 en Bolivia, Argentina y Canadá. Entre los muchos reconocimientos que ha merecido su obra se pueden citar los primeros premios en el Salón de Grabado "Victor Zapana" y en el Salón de Dibujo "Jacobo Mamani", y el Premio Nacional de Grabado del Salón "Ricardo Cruz".

Sobre la obra de Montes Colque ha escrito el artista Edgar Arandia:

"Este joven artista, con una solida formación académica, ha demostrado desde sus primeras muestras, una constante en su obra: el afán de lograr transmitir sus emociones a través de texturaciones taetiles, en unas ocasiones, o reconvertirlas en texturas ópticas como medios expresivos fabricados por él mismo.

"La búsqueda por dotar a su pintura de un sello personal le ha impelido a investigar la croma de la cerámica y la textilería andina.

Esta constante lucha entre los origenes de la consocidación morfológica andina y su uso en un lenguaje contemporáneo ha hecho que sucumba ante influencias válidas: desde el alargamiento desbocado de los cuellos del Parmigiano y Modigliani hasta el hieratismo especio y liwanakota.

"Sus personajes alslados, casi siempre recurrentes en la figura femenina, con los ojos vaciados y el desdibujo calculado les dotan -en su aparente lejanía-dum presencia tierna e imponente a la vez. "El uso de una paleta cálida apoya, en muchos casos, un recatado sentido del humor.

"La obsesión, casi frenética, de acercarse a la tierra a partir de conceptos estéticos muy personales de-muestra ese afán de compenetrarse con su entorno e interpretario".

"Gatica el mono" inicia ciclo de cine argentino

Se trata de una de las películas más premiadas en la Argentina y hoy y mañana estará en la Cinemateca Bolivana en el inicio del ciclo "Lo mejor del cine argentino". "Gatica el mono" arrasó en 1993 con los premios "Cóndo", conferidos por la Asociación de Cronistas Cinematorgáficos y más tarde fue nominada al "Oscar" en la categoria de Mejor Pelicula Extranjera, pero no llegó ni a la fase de exhibición porque su director, Leonardo Favio, decidó retirarla de concurso. Para muchos este filme muestra dos de las facetas más conocidas de Favio: su mirada crítica al entorno y su capacidad de fabulación. "Gatica el mono", es la biografía del campeón de box que simbolizó sobre los rings el despunte de la época

peronista, retratada de modo paralelo por el director en esta poderosa visión del pasado cercano de su país. Favio. en una entrevista concedida antes de rodar su película. afirmaba: 'Vá a ser una película con terma, por-que Catica así lo era. También será una pintura de la Argen-tina del 35 al 63, que fue cuan-do el murió. En sintesis. un fresco sobre la historia que tiene como meta elaborar un mensaje para la Argentina de hoy'.

Hoy y mañana. en la climemateca. tendremos la oportunidad de confirmar o no estas apreciaciones sobre Gatica, ese personaje que subía el ring con una bata que en la espalda lucia un retrato de Perón y Evita y que decia constantemente "Porque hay que ser feliz..."

Reseñas bibliográficas

Presentarán último número de "Autodeterminación"

p.2



▼ Ejercicio teatral de cosas y cositas de la educación

Dos de los cursos para el tiempo libre en la UCB

p.3

p.3

ARTE y CULTURA

CONFERENCIAS ONU.- Hoy se dictará en el auditorio de la ubajada de España (6 de Agosío 2827, San Jorge) una conferencia argo de Felipe Tredinnick, en la que se tratará el tema "Las Naciones nidas en el Siglo XXI". Será a las 19:00

MUNICIPALISMO EMERGENTE. - Hoy, a las 18:30 en el Palaci nsistorial (Mercado y Colón), Daniel Quevedo Villagómez, conceje eño, presentará el libro escrito por su colega Victor Omonte Bartos

POLITICAS DE LA DEUDA.- Una conferencia se dará el jueves a 19-00 en el cuarto piso del Banco Central, para presentar el libro líticas de la deuda después de la independencia". El conflicto del anciamiento en Bolivia" de Thomas Millington.

INDIGENAS DE AMERICA LATINA. Cuarenta fotografias en unco y negro, sobre los Indigenas de América Latina, será expuestas de el jueves por Christophe Kuhn, en el auditorio de la Alianza uncesa. Será a las 19:00.

FERNANDO MONTES COLQUE.- El artista expondrá en la galería e Unico desde el jueves a las 19:00 (Av. Arce 2895).

LA MOSCA LOCA.- El jueves a las 19:30, el elenco de Hugo Pozo renará esta obra de Adolfo Mier Rivas en el cine La Paz. Se ntendrá hasta el 31 de agosto.

TEATRO BREVE.- El sábado 19 de agosto, a las 19:30 en el Palacic (co (Ayacucho y Potosi) comenzará el III Éncuentro de Teatro Breve que aniza Pequeño Teatro con un juego itulado 'Hard Introito'; Expresio-do, Coreografía a cargo de Carmen Castro y 'Hamlet', adaptación del or peruano Pepe Tello del Chan Chan Teatro Estudio de Lima.

TEATRO DE LAS ORILLAS. Un nuevo espacio para el teafro se suguró, iniciando una nueva historia que tendrá como protagonis a los amantes del arte de las tablas. Será además café-bibliotec r las tardes, de lunes a domingo, mientras que los fines de seman prá presentaciones de teatro. La dirección es Indaburo 979 sfono 374216, casilla 12072.

DARIO ANTEZANA.- Presenta una ería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

CONCURSO DE FOTOGRAFIA.- Muestra de fotografías del Co "Mujer, cultura y diversidad" en el Salón "Arturo Borda" de sa de la Cultura.

CERAMICA EN TAIPINQUIRI. Tierra, agua, fi eva exposición de cerámica que ofrece Taipinquiri Miguell. Lucrecia Palza es la artista que ha prep que podrán apreciarse hasta el 22 de agosto.

TALLER DE DISEÑO GRAFICO. Logotipo anuncia la realizació dos talleres de diseño. Del 26 de agosto al 16 de septiembre sob stración y del 23 de septiembre ano tración y del 23 de septiembre ana las clases serán dictuade al 4 de octubre. Diseño tridime nal. Las clases serán dictuade por diseñadores itenciados el versidades extranjeras. Duración de sada Taller, 4 sabados de 15 d

VIAJES E IMAGENES. Desde ayer se presenta la en jes e imagenes" de Hugo José Suarez en Equinoccio.

OSCAR PANTOJA.- La Galería Arte Unico (Arce 2895) presenta a muestra del artista tartjeño Oscar Pantoja sólo hasta mañana.

KEIKO GONZALEZ.- La Galería de Arte EMUSA ofrece una estra de lo último de Keiko González. Sólo hasta el lunes en Av. 16 Julio 1607.

ENVOLTURA DEL REICHSTAG. Se presenta en el Instituto Goethe una exposición de fotografías y textos de la "Envoltura del Reichstag- con miles de metros de tejido sintético, realizada por los artistas Christo y Jeanne-Claude en la ciudad de Berlín.



"Mariscal Sucre, hoy y maña ".- José Pereyra Claure publice e libro, sumamente didáctico este libro, sumamente didáctico para conocer la vida y trayectoria del Mariscal de Ayacucho. La pequeña obra contiene cuatro partes: Resumen sucinto de la vida del General Sucre; biografia de Sucre; cátedra bolivariana y una cuarta sobre los pensamientos del Mariscal, recogidos en ocho páginas.



rabaltucurr-Chi
- Estrategias neccolaies de desarrollo versus terrialidad chiquitana', es el último
o de Burkhard Schwarz, geógrandependiente e integrante de
u Sartanáwi. Se trata de un
de composible de la desarrollo de compo en
unidades chiqui de



"Humberto Esteban"

Roberto Echazú La Paz, 1994; 99 pp

La Paz. 1994: 99 pp.

En su "Indice de la poesía boliviana" el crítico Juan Quirós escribió lo siguiente sobre el poeta tarijeño Roberto Echazú Navajas:

"En sus inicios tomó por maestros a Eluard. Tamayo y Cerruto, mas poco a poco a ido abandonándolos en busca de su propia expresión. La poesía de Echazú Navajas acusa un poder de sintesis y valora la palabra al extremo de pretender encerrar en ella todo el volumen de su idea constreñida en imágenes duras".

Cuando Quirós escribio esti



duras".

Cuando Quirós escribio esto, Echazú sólo había publicado su primer libro "1879". Luego vendrian "Akirame", "Provincia del corazón" y otros volumenes de poesía que han hecho que la voz de Roberto Echazú tenga un lugar de privilegio en el ámbito de la poesía boliviana actual.

El poder de síntesis que Quirós observa en la poesía de Echazú es una constante que se evidencia también en este nuevo libro titulado con toda símpleza "Humberto Esteban" Poder de síntesis para transmitir al lector una imagen depurada, en este caso la del mundo que se el e ofrece como un regalo a un niño; poder de síntesis también para hacer de la palabra algo más que un instrumento de comunicación: una comunión de los sentidos.

El yerso de Echazú es un verso transparente, porque de transcripto.

algo más que un instrumento de comunicacion: una comunion de los sentidos.
El verso de Echazú es un verso transparente, porque detrás El verso de Echazú es un verso transparente, porque detrás de cada palabra, de cada línea, hay un espíritu atento al mundo de cada palabra, de cada línea, hay un espíritu atento al mundo y a su máscara inevitable: el lenguaje. Esta conciencia poética el saber que el mundo sólo es visible en y a través del lenguaje-otorga a la poesía de Roberto Echazú una gran hondura y sin paradoja- un alto vuelo.

"Humberto Esteban" confirma a Roberto Echazú como a uno de los poetas más importantes del panorama de la literatura boliviana de hoy.

Cuerpos



Homero Carvalho Oliva Ed. "Del errante".

Las formas humanas han servido en más de una ocasión de fuente de inspiración a los artistas. Bastará recordar que toda la historia de la poesia está plagada de alusiones a desogos, las manos, los dientes de las musas que inspiraron a los poetas. Para ser más actual podemos recordar que hace poco menos de un año un artista chileno presentó una pomposa exposición llamada "Cuerpos pintados" que como advinará el lector, se trataba efectivamente de cuerpos pintados para permitir una nueva lectura de los "diversos lenguajes" que encierra la anatomia humana.

iectura de los "diversos lenguajes" que encierra la anatomia humana.

Precisamente del cuerpo y sus avatares nos habla Homero Carvalho Oliva en su último libro de poemas. Como saben algunos, Carvalho es un escritor nacido en Santa Ana de Yacuma, Beni, y autor de varios libros de relatos. "Cuerpos" es un libro materialmente agradable, editado en papel reciclado, con separadores y cuenta además con una decena de ilustraciones que, sin embargo, no vienen muy al caso porque no encuentran comunión con la poética -digámoslo así- austera de los versos, con el carácter efimero de cada línea, pues las fotografías responden más bien a una estilización parecida a las danzas que los grupos yoga-birmanos practican en los salones escondidos de París.

Hay también en este libro, algún eco lejano- no digo influencia, sólo eco lejano- de las preocupaciones de Octavio Paz sobre el cuerpo entendido como un lenguaje particular, por ejemplo el poema: "Tu cuerpo es la gramática de mi poema/ los puntos están donde deben y las comas eligieron su preciolo lo lugar También hay otros versos que pretenden deslizarse hacta uma poética de corte erotteo, sin embargo, no logran este cometido porque su autor prefriró quedarse en lo obvio, en la plentitu de

poética de corte erótico, sin embargo, no logran este cometido porque su autor prefirió quedarse en lo obvio, en la plenitud de de lo denotativo. "Cuerpos" es un volumen de versos, según los responsables de la edición, concebidos en San Antonio del Lomerio en los días de San Pedro y San Pablo de este año.

LIBRO

Una de las poca e ha logrado sob

acto contará con la exposición de cuad
a Mauricio Bayo,
cora en "Autode
con las ilustracion
fibujos interiores.
La revista se o
aumero de "Particion
carrollo", proponico
cos de Gonzalo Ro
cos de Gonzalo Ro
cos de Opnzalo Ro
cos cos popular
popular

os de Gonzalo Roj Sación popular, inunciacioón eine aurent Thévoz: L Sión popular bajor nán Valencia: "Pa popular y econo Luis Eduardo Son nes sobre análisis política": Luis Ta





DESARROLLO DEL

DPTO. PANDO 1970-71 1984-85 "El desarrollo del des nto de Pando". Este

Murió el autor de "El caballo del orgullo

Quimper (Francis). (EFE). El escritor breton Jakez Helias mu en su domicili (Finisterre) a la e Jakez se hizofan on su libro "El ca illo", del que se ve illones de ejempla

Esta obra fue traducia diez idiomas y adaptada lor por el director francés Chabrol.



encontrarás:

- Jóvenes : Una raza para siempre.
- Lo que nunca debí escribir.
- Presencia Juvenil una excusa para unirnos.
- A nuestros lectores, leedores, leyentes, deletreadores, etc.
- Presencia Juvenil: Una opinión nuestra.
- Disco Debate

Canción: Lo que el viento nunca se llevó. Intérprete: Fito Páez.

y mucho más...

ino te lo pierdas!

Cines

1

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE.

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs.15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: BATMAN ETERNA-MENTE.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30; CASPER - LAS NUEVAS AVEN-TURAS DE GASPARIN.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN HOMBRE NUEVO.

SCALA Tel. 323535 Matinée H Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CON-GO.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:15: DOS
POLICIAS REBELDES (mayores 14 años) y El Mundo al

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: GATICA EL MONO y El Mundo al Instante.

MEXICO Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: 007 CON LICEN-CIA PARA MATAR y LA MAS-CARA.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:45; LA KALINCHA.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.18:45 y Noche Hs.21:00: CASPER-LAS NUEVAS AVEN-TURAS DE GASPARIN.

PLAZA

Hrs. 14:30: POCAHONTAS y MI FIEL AMIGO

ESMERALDA

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: EL PERFECTO ASE SINO - FRANKESTEIN y RE-CUERDOS QUE MATAN.

Matinée Hs. 14:30: LA PUER-TA DEL TIEMPO y POCAHON-TAS. Tanda Hs. 18:30: LA PUERTA DEL TIEMPO - PO-CAHONTAS Y DURO DE MA-TAR LA VENGANZA.

runciones continuadas desde Hs. 15:00: AMOS DEL UNI-VERSO - CYBORG y HONOR Y GLORIA.

FARMACIAS DE TURNO 327245

las 24 horas

trimonio Gultural



Jamito 1. La Virgen con el Niño san Juanito 7. que pertenece al Mua catedral de Sucre, y que fue pintabernardo Bitti. es -afirman los espoal-, posiblemente, la obra del pintordonde su arte se cleva a mayor esil n hálito de rafaelismo aparece en
obe la Virgen, en las actitudes de los
Niños, en tanto que la composición
de las figuras, de un delicado y
e manierismo, hacen ver la buena
ón del pintor italiano. El exquisito
resalta sobre el fondo oscuro.
Periodo colonial, con todo lo funesto que significó para nuestros antecesores el
español de más de tres siglos, se considera una de las manifestaciones más
asaquella que tuvo que ver con el arte, es especial la pintura, por lo mismo, se valora
arado a los que tomaron en su momento el paleta. En este conjunto, por cierto selecto,
le Bernardo Bitti, artista que ha sido considerado a la luz de la historia como el más
en su género de América Meridional en el siglo XVI, euya obra influyó de sobremanera
riente plástica del Perú, Ecuador y Bolivia.
ardo Bitti, cuyo nombre de bautizo fue Aloiso Bernardo Joan Demócrito, nació en la
de Marcas, provincia de Ancona (Italia) en 1548; y falleció en Lima (Perú) en 1610.
bi oven su relación con las artes plásticas, en Roma. En 1568 se incorporó al grupo
do Joan panía de Jestis, con el nombre de Bernardo Bitti, Llegó a América en 1571 como
e una expedición | Pesulta,
men el Alto Peru (hoy Bolivia) por primera vez en 1585 aproximadamente. Luego.

sús, con el nombre de Bernardo Drui, Biego arminadamente. Luego, Jesuita.

u (hoy Bolivia) por primera vez en 1585 aproximadamente. Luego, los nuestros entre los años 1598 y 1599, esta vez con Chuquisaca, etablo mayor y laterales para la Compañía de Jesús de esa ciudad ucre, conserva una "Virgen de los Angeles", que ha sido repintada y Virgen del Carmen. En la iglesia de San Miguel se encuentran oche ión de la Casulla a San Idelfonso", "Anunciación", "Adoración de lor asulla a San Idelfonso", "Anunciación", "Accación de lor asulla e San Idelfonso", "Anunciación", atre y para Charcas e Mesa", representa el punto más alto de su arte y para Charcas e ananierismo en estas tierras. El Museo de la Catedral de esta ciudas de las Frutas".

losé de Mesa y Teresa Gisbert: La pintura en los Museos de Bolivia, Edit. Los es del Libro, 1990. p. 224. resencia Literaria, La Paz, 08.07.1973, p. 1



eminario de dirección coral

Caldwell, de la Universidad de Arizona, lictará un seminario-taller de dirección gdo a profesores de música, directores en colegios, estudiantes normalistas y en conocimientos musicales, lindro se hará en Santa Cruz, Cocha-licrey la Paz, en fechas que indicaremos ane.

sed es candidata a doctorado en Direc-de las candidata a doctorado en Direc-de para la presente gestión. Recibió una en Dirección Coral en mayo de 1992, y dispretación col en mayo de este año-estra tiene amplia experiencias en inter-de misirso amplia experiencias en inter-

Su presencia en Bolivia se debe a la invitación del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de los Estados Unidos, con el co-auspicio de los Centros Boliviano Americanos de las cuatro ciudades donde Caldwell dictará el seminario.

Los seminarios está

dades donde Cardwell dictara el seminario.

FECHAS

Los seminarios están organizados con el apoyo
de la Asociación Nueva Acrópolis.
En Santa Cruz sed idetará del 21 al 25 de agosto.
Informes en el CBA, teléfono 342299 o Asociación
Nueva Acrópolis, teléfono 334350
En Cochabamba, del 28 al 30 de agosto. Informes en el CBA, teléfono 22518
En Sucre, del 31 de agosto al 2 de septiembre.
CBA, teléfono 41608
En La Paz, del 4 al 8 de septiembre. CBA, teléfono 342582 o Nueva Acrópolis, teléfono
323821.

^{lor}ge Amado quedó en la miseria

MO DE JANEIRO, 15 co Económico de tambié ca Latina, que lo el viernes panoc Central bra-

El autor de "Gabriela, clavo y canela", "Doña Flor y sus dos maridos", entre otros grandes éxitos. reveló que todos sus ahorros, y los de su esposa, la también escritora Zela Gattai, estaban depositados en el banco.

Con un déficit de más de

se decidió por la interven-

ción.
El BC ha garantizado el retiro de depósitos hasta 5.000
reales, unos 5.370 dólares.
El caso del Banco Económico amenaza con desatar una

mico amenaza con desatar una crists política, ya que el sena-dor y ex gobernador de Bahía Antonio Carlos Magalhaes, lí der del Partido del Frente Liberal (PFL), uno de los principales apoyos parlamentarios del gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso amenaco con romper su allanza.

Cursos para adultos en la UCB

Dos de los cursos organizados por la Unidad para el Tiempo Disponible de la Universidad Ca-tólica - y que comenzarán el 21 de agosto- estarán referidos al arte de escribir y a pequeños trabajos y oficios.

y oficios.
Como todos los cursos de esta
Unidad, los anunciados durarán
un trimestre, con dos sesiones
semanales de dos horas cada una.
El costo del trimestre es de
500 bolivianos, con una matricu-

es. MEMORIAS Y TESTIMO-

MEMORIAS Y TESTIMONIOS

Elescritor Jesús Urzagasti dictará el curso denominado "Memorias y testimonios". Pueden
acudir las personas que quieran
escribir, contar o recordar y participar en un ejercicio que les
permita hacer un recuento de las
propias realizaciones, de lo que
son o hubieran querido ser.

Urzagasti ayudará a los participantes a romper la barrera de
esa supuesta imposibilidad que
creen tener para escribir cosas
lindas o por lo menos bien escritas.

lindas o por lo menos bien escritas

TRABAJOS Y OFICIOS

Ceclia Campo, pintora boliviana con especialidad en Carpintería industrial lograda en Guecia, y Ana H. de Figueroa, técnica superior en Electricidad, llevarán adelante el curso "Pequeños trabajos y oficios" relacionados con el hogar y la vida diaria.

Así, arreglar un grifo, cambiar un enchuhe, construir una pequeña biblioteca, barnizar una mesa de luz, etc., serán misiones fáciles gracias al mundo de posibilidades que ayudarán a descubrir las especialistas.

Mayores informes e inscripciones en la Universidad Católica Boliviana (Calle 2-Obrajes).

Video en Café Carcajada

El Centro cultural feminista "Carcajada" ofrecerá hoy y mañana sesiones de video bajo el tema
general de "El anarquismo".
Hoy a las 19:00 se proyectará
"A cada noche sigue un alba" de
Cecilla Quiroga, video nacional sobre el anarquismo en Bolivia en los
alos "20 y 30".
Mañana, también a las 19:00,
se exhibriá la pelicula estadountdense "Los chicos a un lado", prottagonizada por Woopy Goldberg,
Tres mujeres son protagonistas,
cada uma calificada de anarquista.
VIERNES Y SABADO
El viernes de hechiceras comenzará a las 21:00 "con magia y
buena música", según indican las
"Mujeres creando", responsables
de la organización de la velada.
Y, para cerrar la semana, "Carcajada" tendrá su sábado cultural
a partir de las 21:30.
El café está ubicado en la calle
Almirante Grau 525, teléfono
317967.



Mañana, en el Goethe:

Ejercicio teatral de "Cosas y cositas de la educación"

Mañana a las 17:30, los alumnos del taller "Cosas y cositas de la lucación" dictado por el peruano Pepe Tello, presentarán un ejercicio atral en el Auditorio del Instituto Goethe.

Dicho ejercicio consiste, según se informa, en "secuencias sobre el mbito pedagógico en la relación padre y madre de familia, alumno-ofesor".

ámbito pedagogico en la relación paure y matre ut manta.

profesor.

De acuerdo a lo que establecía la convocatoria del taller, cada participante acudió con un recorte de prensa acerca de la educación, además de llevar la propia experiencia de colegio o universidad. Sobre este material se fue trabajando para trazar un retrato del proceso pedagógico, con sus virtudes y problemas, traduciendo tal información en un lenguaje teatral.

Tello, luego de las pautas generales, va dejando que los alumnos trabajen libremente, así que el resultado es propiamente de todos.

El ocasional elenco está integrado por Juan Carlos Butrón, Marcelo Cordero Quíroga, Miguel Angel Estallano, María Alejandra Lanza, Patricia Olivia, Leonardo Pérez, Marcelo Silva y Carlos Quiroga.



........

CONVOCATORIA

DIOCESIS DE TARIJA-JUNTA VECINAL DEL BARRIO DE SAN ROQUE I CONCURSO NACIONAL DE PINTURA DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE CHAGUAYA

La diócesis de Tarija y la Junta Vecinal del Barrio de San Roque, convoca al I CONCURSO NACIONAL DE PINTURA DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE CHAGUAYA, con el ánimo de no perder nuestros valores humanos, culturales y religiosos, conforme a las siguientes

PRIMERA: DE LOS PARTICIPANTES

Podrán participar en el presente concurso, todas las personas dedicadas al arte de la pintura a partir de los 18 años de edad.

SEGUNDA: DEL CONTENIDO Y DE LA FORMA.

- El tema es la representación de la Imagen de la Virgen de Chaguaya.
- Los trabajos de pintura de la Virgen de Chaguaya deben ser recientes e inéditos
- Las dimensiones de los trabajos son: 50 cm de largo por 40 cm de ancho y el material a utilizarse para la pintura es a libre elección del concursante, pudiendo utilizar: acuarelas, temperas, crayones, lápices de color, acrilex, óleos y otros.

TERCERA: DE LA RECEPCION DE LAS PINTURAS.

Las pinturas serán recibidas con seudónimo y en forma gratuita en las oficinas del obispado de la Diócesis de Tarija ubicado en la calle General Trigo No. 0760 Casilla de correo No. 1192, hasta el día 20 de septiembre de 1995, en la que se deberá incluir nombres y apellidos completos, edad, dirección y localidad o distrito, en sobre aparte.

CUARTA: DEL JURADO CALIFICADOR.

Las pinturas serán avaluadas por un jurado entendido en la materia, en base al 100% de puntaje, considerando como parámetros de calificación los siguientes aspectos: procreatividad, originalidad con respecto a la historia y su tradición de Chaguaya. aje, considerando como parámetros de calificación los siguientes aspectos: presentació

QUINTA: DE LOS PREMIOS

La diócesis de Tarija y la Junta Vecinal del Barrio de San Roque, otorgarán los siguientes

Primer Puesto	200	\$US	más diploma de Honor
Segundo Puesto	100	\$US	más diploma de Honor
Tercer Puesto	50	\$US	más diploma de Honor

Todos los participantes recibirán diplomas de participación. Todos los trabajos presentados serán expuestos al público en el Salón de Exposiciones de la Casa de la Cultura.

Tarija, 7 de julio de 1995







justo y franco



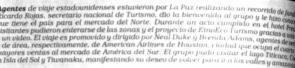
pochita







Agentes de viaje estadounidenses estuvieron por La Paz realizando un re-Ricardo Rojas, secretario nacional de Turismo, dio la bienvenida al grupo que tiene el país para el mercado del Norte. Durante un acto cumpido e visitantes pudieron enterarse de las zonas y el proyecto de EtinoEco Turism y un video. El viaje es promovido y dirigido por Neal Duke y Brenda Adams, y de área, respectivamente, de American Airlines de Houston, ciudad que e mayores ventas al mercado de América del Sur. El grupo pudo visitar el la la Isla del Sol y Tiwanaku, manifestando su deseo de volver para ir a los val



picapiedra







MUN



Institucion

reletonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

396124.
ESTACION CENTRAL, Tet 373088 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tet 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILTACION, REINSERCION DE
BROGODEPENDENCIAS (INTRAIDPREID) Tel: 342391 C.Muñoz Cornejo No
2702, Sporoacia

4. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ FELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472 TRANSITO, Tel 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA. Tel 118 - 371233 MATERNIDAD Tel 314414 NEUROCIRIUGIA, Tel 320728 PENSIONADO, Tel 322823 BOLLVIAN POWER CO. LIda. RECLANOS, Tel 394337 BOMBERIOS, Tel 39649, 378499 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 37ENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 305700.

ASAMAPA, Tel. 21122.
A.T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel.
A.T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel.
A.T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.

SAN ANDRES AV. Mcal. Santa
Cruz 2150

SAN ANDRES AV. Mcal. Santa
Cruz 2150

SAN SANDRES AV. Mcal. Santa
Cruz 2150

SAN SANDRES AV. Pando 287

ZONA SOPOCACH Y SAN PEDRO.

CATAL UNA AV. 6 de Agosto esq. R.
CATAL UNA AV. 6 de Agosto

ESCULAPIO Av. Saavedra 2222 FLORENCIA Pza. Arqueológica esq. Simón Bolivar PANAMA c. Panamá 1284 JACKELINE c. Haití 1226 entre EE.UU. y Guerrilleros Lanza SAN CRISTOBAL Av. Tejada SOCZADO. 106 324076

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.-

INIOR c. Tito Yupanqui - V.

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E.IRPAVI,-

ZONA CHLOSE EIRPAVI... FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179-Calacoto PALERMO c. 14 esq. Sánchez PALERMO c. 14 esq. Sánchez 798595

bustamante
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre
29 y 30 C. Cota
CAROL Av. The Strongest,
calle 31 Nº 110
IRPAVI Av. Gobies 6125
final Irpavi 710014 720176

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00, 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

A Taría: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:00.

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096

Pullman Avaroa

Pullman Avaroa Ilman Bolivia

Ge pasajeros
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota San Francisco
Flota Panamericana
Flota Ufkupiña
Transporte San Lorenzo Tet 379119
Flota Ufkupiña
Transporte San Lorenzo Tet 359214
Transporte La Paz
Panasur

Tet 371119
Tet 371119
Tet 371121
Tet 371213
Tet 37243
Tet 361321
Tet 362708

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

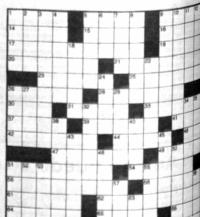
1 Cofrade de
Cupido
5 Llano, en Flat-bush
9 Certificaciones
14 Lente del
Joyero
15 Princesa de la
India
16 Alor; anta, en
Moosefvead
Laho
17 Amontonarse;

Eloise, p. ej.
61 Sientan miedo
62 Disparar; ame-trallar
64 Acción de arar
65 Join, conglun-gere o join-dre: esp.
66 Glotonería
67 Cerebro
68 Diferenta
69 Oteaje

19 Hacer madey
el hilo
20 Cristo
21 Golopearé
23 Indice
23 Indice
25 Perversor; si
relestros
26 Extraer
26 Jarra; recipies
30 Actor — Wa31 Conceign
31 Uses caps y
muleta
37 Ais de ave
39 Sorriera
41 Agarró
42 Estirpe; abolengo
44 Prafilo con
180 o lines
46 Prafilo con
180 o lines
46 Prafilo con
180 o lines

VERTICAL

1 Estado de los elamitas as elamitas as elamitas as elamitas as elamitas as elamitas elamita



FARMACIAS DE TURNO



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LLEGADAS

ORMES ADICIONALES A LOS TELEFO



Cochabamba







Multitud de fieles renovará ov su fe en el Calvario de Urkupiña

HACOLLO-COCHABAMBA, 15 (PRESENrenas de miles de fieles peregrinarán boyl a la serrania de Cota, donde se el Calvario, en una muestra de fe en los la Virgen María de Urkupiña cuya fiesta hov.

ne vugen maria de Urkupiña cuya flesta no hoy.

la media noche, una multitud de persomumbra a trasladarse hacia el cerro que se a l'audoeste de la ciudad, a 16 kilómetros abamba, donde se concentra la mayor dectura del Departamento comunicó que sietes públicas serán suspendidas y las privadas empleados y empleadores de-ara acuerdos, sin embargo, por costum-6 de agosto es una especie de ferlado mial.

acumplir una serie de ritos y participar nonias religiosas programadas para la emplo de San lidefonso. dos los años, los actos principales ería a la capilla del Calvario encabeza-nagen de la Patrona de la Integración Solemme Misa en la colina y la bendi-niniaturas adquiridas por los devotos.

ormó que, como todos los años, radio vará a cabo una romería desde la 01:30 la misma manera, el Arzobispado organi-partirá a las 01.00 horas de la puería de Catedral. Los peregrinos pretenden recu-pititualidades per el manda de la cual-partira de la companio de la companio de la posicio de la companio de la companio de la companio de la posicio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del com

pesson, pperegrinación concluirán las ceremonias de la Festividad de la Virgen María de de comenzaron ayer con la fastuosa oklórica y continuó hoy con la misa solem-ebrada en el día de la fiesta de la Asunción

La principal caracteristica del día del Calvario es los feligreses toman piedras del cerro como stamo de la Virgen que debe ser devuelto el año leinte y sus intereses pagados en linosmas que entregadas en la ceremonia principal que tiene ra il mediodia, oportunidad en la que también se dice todo lo que fue pedido a "la mamita de upiña".

Actualidad Departamental

Emergencia permanente



El comité cívico, hace unos días, informó sobre el estado de emergencia en el departamento debido a que el gobierno, mediante la Secretaria Nacional de Energia e Hidrocarbros emitió la licitación para la construcción del oleoducto entre la zona productora y la refinadora de Valle Hermoso. Nadle pecará de impertinente si es que pregunta porqué si lo que Cochabamba busca es contar con un ducto que sirva para transportar la producción directamente y no con una gran vuelta como ocurre ahora.

Según el movimiento civico, esa licitación es "un engaño" porque se la lanzó sin que haya financiamiento, presupuesto o las garantías necesarias para para pensar que el proyecto será una realidad dentro del tiempo previsto. En otras palabras, el documento pasará a formar parte del archito y el departamento tendrá petróleo, pero no podrá disponer de éste que es llevado hacia Santa Cruz o sea tiene que dar una vuelta de 540 kilómetros en vez de recorrer sólo 169 kilómetros.

La posición cívica es muy clara. La historia reciente mestra que este disea de manichars positoras durantes.

tiene que dar una vuelta de 540 kilómetros en vez de recorrer sólo 169 kilómetros.

La posición civica es muy clara. La historia reciente muestra que esta clase de mantobras postergó durante muchos años proyectos importantisimos para la región, por ejemplo, el proyecto de agua Misicuni. A propósito, también se dio la voz de alerta porque el 14 de septiembre se iniciará las obras de perforación del tímel para el trasvase de los ríos Titiri y Serkheta que se terminará, se calcula, con recursos propios; pero nadie asegura que así sea por la dependencia de un crédito italiano que será desembolsado sólo sí es que se garantiza la capitalización del proyecto múltiple o sea las tres fases: agua para consumo, agua para riego y producción de excedentes de energia eléctrica. Si no hay capitalización de todo el proyecto, no habrá crédito. En qué quedará éste que es el más importante, urgente y vital..?. Los trabajos que comenzarán el 14, seguramente con gran alharaca, bombos y platillos, es apenas una pequeña parte de lo que significa Misicuni destinado a resolver los problemas de agua del departamento, otra vez, agobiado por una grave sequia.

Si se considera lo que representa la zona tropical para el desarrollo departamenta no sólo en el campo de producción de hidrocarbros, sino también en el polo de desarrollo en que debe convertirse, será possible hablar de que Cochabamba tendría que estar en estado de alerta permanente.

Cochabamba tendria que estar en estado de dieria perma-nente.

Hasta la fecha, los conflictos emergentes del cultivo de la coca y sus consecuencias como la elaboración de cocaí-na, han "camuflado" las muchas necesidades y potencia-les de la zona. El desarrollo integral del Chapare, incluyen-do el potencial hidrocarburífero, se convierte pues en una razón valedera para justificar la determinación cívica de mantenerse en estado de alerta. De nada servirá, sin embargo, si es que los Poderes Públicos se acostumbran a la medida y asi transcurren muchos años de emergencia sin resultados.



Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas:

Los cocaleros cultivan la hoja por la sobrevivencia de sus familias

ueruo con el gobierno es Teal-mienti importante".
Sin una relación concertada tre gobierno y productores de coca será posible proseguir al plan de lucción de cultivos, solucionar problemas de la zona y lograr su astrollo, dijo antes de señalar e, sin embargo, debe aplicarse la con la reducción de cultivos evos y almácigos de manera que aumente la superficie con desti-al narcotráfico.
Tintensificar yo lo traduciría de a forma concertada entre el Poder cuttivo y los productores de occa.

Advirtió que sin acuerdo de partes la reducción no será posible.

de los Poderes Ejecutivo y Legis-lativo y pidió que se reanude el diálogo entre representantes del gobierno y los campesinos. "Hay que llegar a un buen acuerdo con los productores de coca" insistió y remarcó la necesi-dad de cumplir la ley, pero tam-bien llevar una relación cordida.

dad de cumplir la ley, pero tambien llevar una relación cordial, de comprensión, de entendimento con los campesinos y a que sin esto no será posible llegar a las metas que se han fijado. "La falta de entendimiento puede llevar a incidentes como los que han ocurrido. Oja-lá se reanuden la reducción y el diálogo", expresó.

Cárdenas Conde, manifestó su temor porque la situación que se vive en el trópico "pueda echar por tierra" todo lo que se ha logrado hasta ahora. "Esto no se ve bien, la concertación es la única forma de avanzar" repitió al ser consultado sobre la necesidad de cumplir convenios internacionales.

PUBLICAS LICITACIONES

onformidad a lo establecido en las Normas Básicas de Administración de Bienes y lidos para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo № 23981 y Resolución lena № 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas legalmente decidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes equipos

Licitación Pública Nº 01/95.-

Planta Productora de Emulsiones Asfálticas Móvil y Automatizada; Emulsificantes Asfálticos y Polímeros.

Licitación Pública Nº 02/95.-

Máquina Autopropulsada para la aplicación de Micropavimento y "Slurry Seal".

Licitación Pública Nº 03/95.-

Bitúmen (Cemento Asfáltico).

Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de la Sección G-IV Logística 3er piso, del mando de Ingeniería del Ejército, Gran Cuartel General, Miraflores, a partir de Hrs. 8:30 del a 2 de agosto de 1000. 442 de agosto de 1995.

Propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Secretaría General del Comando de eniera del Ejército hasta Hrs. 10:00 del día 21 de agosto de 1995, procediéndose a la flura de las mismos perlura de las mismas a Hrs. 11:00.

La Paz, agosto de 1995



CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 3411 Dr. Viteric Caussis 18. s 10.00 a 12.00 CEMEP Dr. Juan G. Gissinovic et lis 150 a 17.00 CEMEP Dr. Just Pations Hs. 170.00 a 18. s 150 a 17.00 CEMEP Hs. 150 a 17.00 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 170.00 a 12.00 CEMEP Dr. Jorge Fernández Dr. Justy Br. 300 22. Dr. Jorge Fernández Dr. Justy Br. 300 a 17.30 CEMEP Hs. 17.00 a 17.30 CEMEP Br. 38153 Hs. 14.30 a 17.30 CEMEP Br. 38153 Hs. 14.30 a 17.30 CEMEP Hs. 17.00 a 17.30 CEMEP Br. 38153 Hs. 13.00 a 17.30 CEMEP Hs. 17.00 a 17.30 CEMEP Hs.

Neurología: Fadocrinología:

Ecografía: Radiología:

Dr. Alter Gutfehrez

Br. 388163
Dr. Luis Nistahuz
Dr. Jorgo Ortikale
Br. 1380 13 1300 2 EMEP
Jorgo Ortikale
Br. 13700 2 EMEP
Jorgo Ortikale
Br. 13700 2 EMEP
Br. 13700 2 EMEP
Br. 13700 2 EMEP
Br. 13700 2 BR. 13700 2 EMEP
Br. 13700 2 BR. 13700 2 EMEP
Dr. Julian Burgoa
Dr. Villefoe Ropias
Dr. Villefoe Ropias
Dr. Julian Burgoa
Dr. Villefoe Ropias
Ed. 1 de Julian P 2 Br. 13700 2 EMEP
Br. 13700 2 BR. 13700 2 EMEP
Dr. Jaimer Zebalfos
Br. 13700 2 EMEP
Dr. Jaimer Zebalfos
Hr. 13700 2 EMEP
Hr. 13700 2 EMEP Av Caracho 1468 Telf. 36 91 23
Dr. Enrique Sanchez
Hs. 18.00 a 20.00 CEMEP
Dr. Carlos Jiménez
Hs. 10.00 a 12.00 CEMEP
Dr. Mirina López
Erich Rada
Hs. 17.00 a 20.00 CEMEP
Dr. Hirina López
Hs. 17.00 a 20.00 CEMEP
Erich Rada
Hs. 18.00 a 20.00 CEMEP
Erich Rada
Hs. 18.00 a 20.00 TeMEP
Erich Logaz
E

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

CIRUJANO URGLOGO
Infermedades y Ciruja de Rifinose, Sentales. Ciruja abierta
scópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión s
lemas sexuales. Urlogía infantil. Ciruja Laparesoópica Sel
CONSULTORIO: Edil. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Teff. Cons. 326/03 Buscapersona 337278 - Dem. 785617
CONSULTORIO: 2010 20 20 00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos



La Participación Popular no llegó a la comunidad de Cohoni

* En el FIS v en otras entidades se asegura que la provincia Murillo de La Paz no es prioritaria para la aprobación de

proyectos de interés social

El programa de Participa-ción Popular no llegó a la comu-nidad de Cohoni, a unos 78 kilómetros de la ciudad de La Paz. Enclavada en las faldas del Ilimani, el cantón de Cohoni, con sus 33 comunidades agra-rias y aproximadamente unos 5.000 habitantes, no ha logra-do obtener un solo boliviano de la Participación Popular para encarar sus proyectos priorita-rios.

encarar sus proyectorios.

Así lo refirió recientemente el responsable de la oficina de Pastoral Social del arzobispado de La Paz (SEAPAS). Jaime Zalles, quien trabaja en los cantones de Cohoni y Chanca desde hace más de

Zalles, quien tratega consolado de consolado de coloni y Chanca desde hace más de seis años.

UNA INJUSTICIA HISTORICA

Para los planificadores de la Participación Popular una confusión histórica ha derivado en Popular una cunfusión histórica ha derivado en Popular una confusión histórica ha derivado en Cohoni. Según recuerda Zalles, la actual sede de gobierno fue fundada en la localidad de Laja, provincia Los Andes, Cuando se descubrió oro en las márgenes del Choqueyapu la ciudad fue trasladada a su actual ubicación, en la provincia Murillo de la que depende ahora el cantón Cohoni, mientras que La Palca es la capital y primera sección de la provincia Murillo.

Cuando las autoridades y dirigentes de Cohoni Cuando las autoridades y dirigentes de Cohoni de la Participación Popular se les sugiere que se asocien a Mecapaca o La Palca. El asociarse a uno de esos municípios representaría a la poste restarle sus propios recursos, reflexiona Zalles, adviertiendo de paso que las comunidades de Killwaya y Qollana se encuentran en la misma

Plaza del Hotel Radisson

LA CIENCIA DE LA BELLEZA A TRAVES DE LAS PLANTAS

manos la posibilidad de entregar a los paceños un espacio verde, donde podemos respirar el aire que Mario Mercado siempre quiso insufiarle a la ciudad", expreso la jefa del gobierno municipal.

En representación de la familia de Mario Mercado, Mariano Baptista expresó su reconocimiento a las autoridades ediles por haber admitido la nominación de esa plaza, "acaso la última que se hace en una ciudad hacinada, donde ya casi no hay espacio para las áreas verdes".

Fue justamente Mario Mercado el que insistió en que ese predio de la Fundación Rosa Agramont fuese al fin una plaza para La Paz, anhelo que fue hecho realidad por el alcalde de entonces, Mario Sanjinés.

manos la posibilidad de en

lleva el nombre

Un antiguo predio perteneciente a la Fundación Rosa Agramont, entre la avenida Arce y calle Capitán Ravelo, convertido después en una plaza contigua al Hotel Radisson, lleva desde ayer el mombre del malogrado dirigente deportista y ex-alcalde de La Paz, Mario Mercado Vaca Guzmán.

Una plaza con la nominación fue descubierta ayer por autoridades del municipio y familiares de Mercado, La figura del desaparecido hombre público fue evocada por la alcaldesa Mónica Medina de Palenque, para quien Mario fue un enamorado de su ciudad, pero sobre todo de las áreas verdes para el esparcimiento de los niños.

"La vida ha puesto en mis

de Mario Mercado

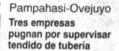
situación de incertidumbre y desazón porque la Participación Popular no les beneficia hasta ahora.

desazón porque la Participación Popular no les beneficia hasta ahora.

Lo que más les aflije a los comunarios de Cohoni es la respuesta que reciben a sus reclamos en organismos como el Fondo de Inversión Social o el Fondo de Inversión Social o el Fondo de Desarrollo Campesino: la provincia Murillo no es prioritaria.

Para aclarar la situación de la zona, el responsable de SEAPAS recuerda a las autoridades y a los planificadores que las comunidades reinvidican la dotación de agua potable, la extensión del sistema educativo pues en las 60 escuelas no se pasa del tercer curso básico, el control de enfermedades endémicas como el bocio o el mal de Chagas, la tuberculosis y la desnutrición. Con todos esos problemas, a los que se suma la desvinculación y la falta de proyectos de riego. ¿se puede considerar que estos últimos cantones de la provincia Murillo no eternamente no prioritarios?, es pregunta el responsable de la oficina de Pastoral Social.

Autoridades, representantes de la comunidad y la propia oficina de SEAPAS sugieren a los funcionarios del gobierno nacional y municipal que se revisen los criterios para priorizar o desahuciar a las comunidades campesinas que necesitan algún tipo de apoyo. "El cemento, el consumo de energía o el pago de impuestos en el centro de La Paz, sostienen, no pueden ser los unicos indicadores para calificar a las poblaciones. Ni siquiera las villas o los barrios de las citudades pueden ser medidas por un criterio uniforme".



diciales.

Los consorcios Hazen and acuparente de la deservación de la defensión de la dora.

Indicó que se espera que esta diciales.

previendose la pronta adjudicación de la obra.

Indicó que se espera que esta
última fase del trabajo de dotación
de agua a la zona sur comience en
noviembre o diciembre próximos,
y se prevé la conclusión para diciembre de 1996.

La tubería a instalarse en ese
tramo (de acero soldado en su
mayor parte contará con diámetro variable de 700 mm a la salida
de la planta, y llegará a 300 mm
en el tramo final, ubicado en
Chasquipampa. El trazado atraviesa las zonas de Callapa, Alto
Irpavi, Koami, Achumani, Cota
Cota y Chasquipampa.

Esta es la ultima fase de las
obras del Sistema Pampahasi, consistente en la instalación de tuberías a los diferentes barrios, con lo
que los miles de habitantes de la
zona sur podrán contar con agua-

conto con el financiamiento de Banco Alemán y tuvo un costo de Sus. 10 millones invertidos princi-palmente en el tendido de una tubería de 14 Kms. desde el em balse de Hampaturi hasta la Plan-ta de Tratamiento de Pampañasi. El costo total de esto, tube-rías, ampliación de altra de la con-ficia, ampliación de altra de la con-tras, ampliación de altra de la con-

PRESENCIA



La Paz-El Alto

Obras en el matadero serán inauguradas la próxima sema

El director del matadero municipal de El Alto, Fernando Terán, anunció que las obras de construcción que se realizan en esos predios que comprenden la construcción de una guardería para los hijos de los trabajadores, un amplio mingitorio con duchas, enlosetado de los corrales, horno de cremación y laboratorio de análisis de la carne, serán inauguradas la próxima semana.

Terán se abstuvo de dar información sobre los montos que se habrian invertido en las construcciones realizadas y que fueron motivo de una solicitud de dos informes, por parte de los concejales de la alcaldía que no quedaron satisfechos.

ncejales de la alcaldía que no edaron satisfechos. El concejal Mario Rojas, pre-iente de la Comisión de Partici-ción Vecinal, dijo que el primer orme oral que presentó Terán e muy general y que no pudo ccisar datos sobre el monto de recisar datos sobre el monto de sinar esta minersoa mensuales y egresos se se registran en el matadero unicipal, y tampoco sobre lo se estaría demandando la con-ucción de las obras y la respec-ra autorización para éstas. Concejales objetan los trabajos hechos y dicen que no existía autorización para la realización de esas obras, de las que se espera un informe escrito

"No quiero adelantar dato generales, que después puedar ser mal intepretados. En el infor me escrito se va a detallar el costo de los trabajos y el manejo económico del matadero", dijo Terána agregar que las obras fueron em prendidas ante la evidencia de que la infraestructura estaba de teriorada y requeria de planes de emergencia.

Según datos proporcionados por el director del matadero, se estimaría que los miresos diarios estimaría que los miresos diarios estimaría que los miresos diarios.

AASANA invierte un millón de dólares para remodelar aeropuerto

Permodelar aeropuerto

El director regional del Aeropuerto de La
Paz, Oscar Añez, informó que la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a
la Navegación Aérea (AASANA) está invirtiendo un millón de dólares para remodelar
el aeropuerto en el sistema de parqueo,
ampliación de espacios a ambos lados y el
sistema de caelácción.

Agregó, además, que el directorio del
aeropuerto hará hoy un "addendum" con la
empresa ICA para ampliar el frontis del
aeropuerto en la zona nacional e internacional, lo que evitará que los pasajeros se
incomoden en las filas de limitigración y en
las de embarque, solo todo los que están en
transfer

na ne embarque, sobre todo los que estan en transito internacional. El plan de remodelación incluirá la eleva-ción de las tiendas de artesanía y la confitería al segundo piso y las otros negocios que alli existen serán retirados, a fin de garantizar un amplio espacio para la comodidad del passatero.

al segundo piso y las otros negócios que alli existen serán retirados, a fin de garantizar un amplio espacio para la comodidad del pasajero.

La primera inversión y el primer contrato firmado con ICA asciende a 700.000 dólatos firmado con ICA asciende a 700.000 dólatos firmado con ICA asciende a vigencia de unos diez anos, dijo Aniez.

Comento que los trabajos de remodelación son una continuación de la modernización del acropuerto, iniciada con la donación de equipos de radioayuda del gobierno japones, que alcanza a cerca de 34 millones de dólares, y que será concluida hasta el año 1997.

Acerca de la propuesta de trasiadar el aeropuerto hacia la localidad de Laja, dijo que no cree que exista disponibilidad de recursos económicos para hacerlo y estimó que mínimamente se necesitarian cerca de 200 milliones de dólares.

Con todos los problemas que tiene la Ciudad de El Allo, con sus deficiencias en servicios básicos y los cerca de 700.000 habitantes que tiene no tiene sentido hacer esa operación económica, añadió.

Asimismo, informó que se hará un balizamiento en las zonas de aterrizaje y despegue, tarea que consistirá en poner focos rojos en los edificios altos, para que los pilotos puedan divisar los posibles riesgos al aterrizar en horas de la noche.

Se prevé increme del precio de la ca

boltviano.
Incrementarse en escara la reducafacinado de resea se ha reducadurante esta semana.
"La escasez de carne siempre se proépoca y en el mes de agosto deja de legifemi. el del altiplano desaparece popullemi. de la altiplano desaparece populsea otras labores de agricultura en lasdesagos de la displano desagos de la displano de

EL INCREMENTO DEBE SER ACO

JEFE DE COBRANZAS

Institución de prestigio requiere contratar los servicios de un Jefe de Cobranzas que esté vinculado con el mercado publicitario de La Paz.

Enviar curriculum y antecedentes de trabajo hasta el día 18 del presente mes, con el siguiente rótulo:

> Señores Casilla 1164 La Paz

Cooperativa Eléctrica Sucre S.A.

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A. (CESSI) LICITACION PUBLICA # 002/95

La Cooperativa Eléctrica Sucre S.A., comunica que al habers desal desierta la Licitación Pública 001/95 para la construcción di Subterránea en el Centro de la Ciudad de Sucre; comvoca numerate Empresas legalimente constituidas, a presentar sus propuestos financiamiento incluido para la construcción de la meticionada fel el día. 14 de septiembre de 1995 a Hrs. 18:00 en Secretaria de General ubicada en calle Ayacucho # 254.

as especificaciones, técnicas, administrativas Idquiridas en Asesoria Legal de CESSA previa car

Sucre, 14 de agosto de l



COOPERATIVA ELECTRICA SUCRESA

Ref. Jefe de Cobranzas La Paz, agosto de 1995

A TRAVES DE SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN BOLIVIA, SRA: ELMIRA BIRABEN DE RIC, DESEA INCORPORAR EN LA CIUDAD DE LA PAZ, SEÑORAS DE BUEN NIVEL PARA ASESO-RAS DE BELLEZA Y PARA DIRECTORAS DE GRUPOS.
LAS INTERESADAS, COMUNICARSE EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ AL TELEFONO-FAX 361338, O EN LE HOTEL RADISSON DE LA CIUDAD DE LA PAZ, LOS DIAS JUEVES 17 Y VIERNES 18 DE 9:30 A 12:00 Y DE 15:30 A 18:00 HRS. LA PAZ, AGOSTO DE 1995

YVES ROCHER FRANCIA

rés, Segunda Sección de la provincia Marbán, Dpto. del Beni, invita a la tente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

"PROVISION DE UN VEHICULO"

oneta l. 4 cilindros, 2800 cc. - 1995





Quitan padrinazgo

BUENGO ARERS, 15 (ANSA)- Una institución de na público que trabaja con niños marginales quifo admirago que había concedido a Diego Maradona eque el astro jamás cumplió sus promesas de uda yn isiquiera respondió a lamados telefonicos

ste señor, ningún derecho a jugar asi la y la confianza de quienes lo tenían dice uno de los parrafos más críticos stó, nunca envió las camisetas pro-de una enorme ilusión de los chicos).

boró directa ni indirectamente, nunca se de lo que significa ser padrino de una pública", dice luego.

Diego Maradona



VICTORIA, RAMIRO: gador de básquet en Potosí. DE NUESTRAS ENTI-DADES:

(EFE)- El colomba-no Preddy Rincon, ultimofichaje del Real Madrid españo, ha sido objeto de ame-nazas racitas en las paredes del estadio madrifeno Santiago Bernabeis, en el que han aparecido hoy varias pintadas en las que se le amenaza de

Cumple diecisiete años el Club San Roque Juniors en Santa Cruz, dedicado al fútbol de salón. endiente de Yacuíba.

muerte y se le conmi-na a que "vuelva a la

DE LOS ANIVERSA-DIMITRI KRARINE: RIOS MUNDIALES:

"Rincón, vuelve a la selva", "Rincón, te busca el K.K.K.", "Valdano sólo ficha sudacas, ¡Rincón fue-

el arco de la selección de su país en el Mundial 94. HUGO RAFAEL SOTO:

ra!" "Rincón, te va-mos a matar". "Rin-cón, fuera de aquí, no te queremos" y "Rin-cón, eres un blanco

Futbolista uruguayo. El 93 tuvo un corto paso por filas de Bolivar.

ALOISIO: Zaguero brasileño que Juega

Freddy Ricon, que apenas hace 24 ho-ras firmó por tres

ácil", rezan las pin-

tino. Se retiró de esta práctica -a nive competitivo- en 1986.

TERAN, JOHNNY: Futbolista chuquisaqueno que jugó durante varias remporadas en Lioral de La Paz. VARGAS, AAN ALBERTO: Jugador de Insal en La Paz.

Boxeador argentino peso mosca. El 94 perdió su combate por el título mundial. JULIO EDUARDO DE SOUZA:

de Portugal.

JOSE LUIS CLERC: Ex tenista arger

desde hace varias temporadas en el Oporto

GE: Basquetbolista en Santa Cruz.

OIARTE, SILVANA-Tenista tarljeña.

ORRICO, MARIO: Ex-jugador de basquetbol y hægo entrenador destacado.

golfista cruceño que sabe de títulos. ROJAS, NANCY: Ex jugadora de voleibol (Wilstermann) en la ciudad de PATINO MORALES, DANTEL: Joven

WILSON MENDOCA: Juez brasileño fútbol de la lista de FIFA. LEONEL HERRERA: Delantero de Colo

"Las muleres va-mos ahora más al fút-bol", explicó una afi-cionada.

temporadas con el Real Madrid, es obje-to de la misma intole-rancia xenófoba que, el 27 de marzo de 1994, sufrió el argen-tino Jorge Valdano.

ncia en la pasada nporada.

si un trece por cien-del total de la asís-

vez acude

Gimnasta de Santa Cruz.

MERCADO VACA

GUZMAN, MARIO: Presidente vitalicio del Club Bota tarijena.

livar. Fue titular por prime-ra vez en 1962. Munio trági-camente en enero de este MOOG, ROLAND JOR-

Hace cincuenta y cinco años se produjo la funda-ción del Club Atlético Inde-

RASI BRANDIA, NELSON: BRANDIA, NELSON: BRANDIA, OLOS HILLMAN, JOSE BRAN: Ex-futbolista (Bo-livar-Magisterio (Bural) y ahora dirigente deportivo en su terra nadal. IRARIOIA, ROSA, Atle-

Pelotazo

Antonio Bernabe alerto a los attess que un violenforpiono Bernabe alerto a los attess que un violento pelotazo en el organo sexual puede esr peligrosopara el fubolista si no es debridamente atendido.
Según Bernabe, "un fuerte choque del balon en
los testiculos puede provocar una hemorragia en
las testiculos puede provocar una hemorragia en
las testiculos puede provocar una hemorragia en
la región y, si no es debridamente diagnosticada y
atendida, puede llevar a una infección.
El procedimiento fode a amplio el especialistasería la realización de una ultrasonografia para
detectra la necesidad o no de una intervención
quinturgea, procedimiento por el cual diffelimente
se llegará a una complicación más sería".

Bernabe hizo estas declaraciones a proposito
del caso del aquero Wagner Magner Antonio do
Nascimento Abreu. 20 años), del Cortacca, de la
segunda división, fallecido el 9 de agosto en Soo

Goncalo (município vecino a Rio).

SANTIAGO

za que ahora lle-zmbre de Mario

cimiento a la Al-saceña, Mónica milla no ocultó

The Strongest have está buscando

disten alrededor de os mil hinchas in-esas, seguidoras de ss 22 equipos de fút-ol que juegan en la

bol que juegan en la División de Honor, aunque todo parece

gue otras, las que amente tomaron camisterio. Pasa que nas opciones se han

Para tomar

do llegó la hora de r una parrillada de aternidad; los co-ales tuvieron que er ambién un poemencia itió más volkswagen en

robos SOT

LONDRES, 15 AGO (EFE).- Las mu-

MADRID, 15 AGO

Más mujeres van al fútbol

Amenazas

racistas

iel 16 de agost la que Don Mari

de Palenque, en stión se tuvo la a de nominar el on el del llustre deportivo.

ricentes dicen que "esta mai informada

de prensa injerencia política en el movimiento que alientan asociaciodenunció en conferencia La alcaldesa Mónica Medina de Palenque,

SHALL 3033



- De Bolivia

La Paz, miércoles 16 de agosto de 1995



FUTEOL DE MOA

HESTER BY SAFETY SHOTES SAN

n Su presidente, José Saavedra Ban
nzer, dedelo so tilimos disa ala conaderación de temas directamente vinculaa dos con sus tareds profesionales, de
or acuterdo a lo que aseguraron personas
lo allegadas.

Chacho: sostuvo, en este terreno.

v. que la contratación del director técnico
u deberá sujetares al tempo que puede
ti disponer para trabajar, considerando el
tidisponer para trabajar, considerando el
tidisponer para trabajar considerando el
tempo que puede
tidisponer para trabajar, considerando el
tidisponer para trabajar, considerando el
tempo que puede a considerando el
tempo que para el considerando el
tempo que puede el considerando el considerando

Sin embargo, la situación está lle-gando a un nivel de diflucidación y se estima que la próxima reunión de Co-mité Ejecutivo (tendría ingar el viernes) considerará en detalle el asunto. Otros candidatos - como Bora Milu-

cec guera

En el curso de los últimos días Bolimo var y The Strongest anticiparon la inon tención de no ceder a sus jugadores a la
selección nacional para partidos amisna desección nacional para partidos amislanestre del año.

Estos cotejos podrian cancelarse si
leno existe la disponibilidad humana para
se afrontarlos señalaron personeros fedecorespectivos contratos figuran classulas
y de determinan la participación de determinados jugadores.

Con vistas a curva sur del Patria

Asegura el técni

de la selección argentina sub 17. José Pekerman, afirmó hoy a EFE que todavia no se ha planteado la posibilidad de la ceptar lia ofierta que le ha hecho la Federación Boliviana de Futiol para hacerse cargo del equipo nacional absoluto de ese país.

Fata mi es un halago que una Federación como la boliviana an este un halago que una Federación como la boliviana me ofreza la dirección de su selección, pero por tado mi asegurado que voy a transmente a funcionado sum la propuesta. dip el técnico argentino. Es muy diferente afirmar que uno para eso faitan muchas cosas: agrego.

"Ahora, mi prioridad es la selección argentina y carbalmente estamos en un campocata del mundo, actualmente estamos en un campocata del mundo.

En una extensión de 3 hec

Santa Cruz. 15 (Presencial), por Gonzado Valenzuela. A medida que la afición deportiva de vanta a afición deportiva de que la afición deportiva de que la afición deportiva de que en esta ciudad se constituen esta ciudad se constituen esta ciudad se constituen esta ciudad se constituen en esta pror ejemplo, hane prensa, cobertura ven ese contexa contexa, do a darie amplia comerna, do a darie amplia comerna, do a darie amplia contexa contexa de la contexa de

particular, el jefe de Fisca-

otros distritos del país con miras a la Copa América. "Con trescientos mil dólares poco o casi nada se podrá hadio Patria será mínimo en compara-ción al apoyo que brindará el Estado a Según algunos observadores el F.N.D.R. no ha tenido una presencia significativa en Chuquisaca y que el préstamo a otorgarse en favor del Estado. cha deuda será cancelada en un plazo de 15 años. dólares con destino a la construcción de la curva sur del estadio Patria. Diapoyo que brindará el Estado a la Alcaldía Municipal con recursos de la Participación Pópular. Claro, que mucho tendrá que ver la predisposi-ción que tenga el futuro alcalde. Sudamericana de Fútbol para acceder a la subsede de la Copa América de 1997? Necesariamente tendrá que ser nes y otros, tan importantes para lle-nar las exigencias de la Confederación

tendrá un costo de quinientos siete mil

La construcción de la curva

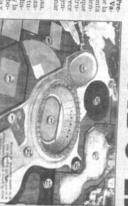
acto de firma del convenio de préstamo entre el Fondo Nacional de Desarrollo Regional y la Corporación Regional de Desarrollo de Choquisaca. El acuerdo se cumplirá en el salón de actos de la Prefectura del departamento. Sucre, 15 (Presencia) por Favio Pórcel A.- Para este miércoles a las once de la mañana esta anunciado el Sumados ambos montos se tendrá cua-tro cientos cincuenta mil dólares, El resto será presupuestado tanto por la Alcaldia como por la prefectura en la gestión del prévinciano gestión del próximo año. se suma los ciento cincuenta mil otor-gados por CORDECH. Vale decir que

El Fondo Nacional otorgará un prés-tamo de CORDECH de trescientos mil

Según cálculos inteles, las obras e de lectrónico, sistema de contubre en el y sin mejor de los casos.

1. Sin embargo, persiste una gran troba de come de com

dólares. A los trescientos mil del FNDR



La maqueta publicada ayer por El Deber.

tivamente hay un área des-tinada para la construc-ción de un estadio, que son

ltzación de la Dirección Departamental del Depor-te. Hugo Vaca, dijo que efec-

TARIJA

de anuncia

SUPERECONOMICOS

es anunciar PR 28版

La Paz miercoles 16 de agosto de 1995

No. 000001-000007-000008-000009 W6W6TP016.(29-31 No. de RUC 77+1936 0000011 correlativa anuladas las Facturas Por extravio quedan

ORURO

ADUANERA: Compro agencia despachadora de aduana, Ref. casilla N° 567-Oruro.(16-18

co de La Paz.(2-3 agos-31-401-00833.3 dci Bananulada la chequera Nº Por extravio queda

da anulada la chequera Nº 23991 nal.(2-3 agosto). del Banco Nacio-Por extravio que

ba.(2-7 to). mos casa (Beni # 15 casi La Paz) cerca Pla-80318 Cochabam dor. Teléfono 042 zuela Sebastián Paga-En Oruro vendeagos.

Nº 7400187 de la Sra de contribuyente Ruc da anulado el carnel Por extravio que Eugenia

COCHABAMBA

SE

PRECISA

CHABAMBA (10-14 agos-NA CALIGRAFIA INFOR SECRETARIA(O) CONBUE MES CASILLA 5654 CO-

DECOCHABAMBA (10-13 LA PAZ Nº 40201051489 AHORROS DEL BANCO D DA NULA LA CUENTA POREXTRAVIOQUE

Plejo El Carmen Rumi Mayu Telf. 042-27777 3000 mt2, Zona Con Damba casa y terren Vendo en Cocha Centro IA.(13-13 agos-to). yor Galeria Pasaje del

julio) PORAL ALTO, \$US

042-46310. (26-30 ju-TROTER TELEFONO

213115.(13-15 agosto) Transfiero frial Telf

tos y accesorios Calle Pro-\$us.-999 Partes repuesa 840 \$us.- 1099 100 color HDexpandible CIOS Y GARANTIA HDexpandible a 840 486DXZ-66 Computadoras 486DX4-

372219.(13-16 agosto) trastienda Telefono

ba.(28-1 Agosto). 042-42452 Cochabam misma zona telefóno do nuevo, 4 hectáreas Sacaba sobre carretera Santa Cruz frente surti-Vendo lote 2,002 m2

COCHABAMBA. (26-30 TELEFONO 042-46665 55,000 REFERENCIAS PARA ESTRENAR, TEM

jos Loayza 683. Telf. 317848 - 230522 (13americana, precios ba-

EXCELENTES PRE-

Centro 1A.(13-13 agos-Galería Comercial del

Perú.(10-13 agosto). conversable telefax (0051-54-325369) Juliaca Punomos agosto tener pasajes y documentos, crédito

tes de computadoras \$US. 15. vendemos par-Duros cargamos desde mos paquetes, Discos \$US. 240, manteni dio uso garantizados

Piso I oficinas 3 y 6 Fono na Rodríguez No. 407 529035.(13-13 agosto)

dernos capacidad maros antiguos por mocambiamos discos dupor otro a colores mos monitor hércules tes antiguos, cambiacomo pago componen-\$US. 350.- aceptamos Transformamos computadores XT o 286 a 486/66 desde

042-59690 (30-5 Agos to).

Centro local IA (Pérez Galería Comercial Del computadores antiguos aceptamos parte de pago Velasco).(13-13 agosto)

LA PAZ

sólo \$us. 990.-paquetes

expandible 540 megas

quiera computadoras fla-mantes 486 garantizados

No regale dinero ad-

til.(11-12 agosto).

ques del Nº 10513702 al nulo el talonario de che-

0513725 Banco Mercan-

desde \$US. 799. colo-

res disco

da: 795502.(10-18 agos-

pendencias, jardin Referen

mento, dos dormitorios, de

CALACOTO: Departa-

nula la libreta 0046818-22

10.000.- \$us. Obrajes

Casa en anticrético

nea telefónica, zona Alto Irpavi. Tel. 721916-314907.(4-10 agosto).

casa junta en anticrético \$us. 8,000.—Incluida li-

Por motivo de viaje

plastificamos 324180 (28-22 agosto)

1A.(6-6 agosto) mos partes

Comercial del Centro computadoras Galeria desde \$us. 15, vendecos duros cargamos gamos paquetes, disdores, repuestos, carmedio uso garantiza nimiento de computa-

Por extravio queda

mas proteja su inversión Edificio 16 de Julio 14

nos no compre a fantas desaparecido imitándo a elección muchos han

783694.(11-17 agosto)

Por extravio queda

dos \$us. 240, mante-

deras y porta estandar tes. Pedidos al Telf.

MASTILES Para ban

366769.(2-8 agosto).

Cepillamos

mts. Ref. 350576 no sol. Hermosa vista. 650 a pasos Av. Costanera lle

queña para depósito Miraflores Tel. 327988.

314907.(5-11 agosto). Irpavi. Referencias al Tel. estrenar en la zona de Alto

ALQUILO1 pieza pe-

Computadores

Of. 2 (Prado). (13-13 agos-

Computadores me

Queda nulo RUC Nº

Anticrético tienda

obtenga garantía seguri-dad en computadoras, 486 DX2/66 color HD

Espectacular oferta

partamento anticrético Telf. 785801.(11-11 agosto)

10312018166 de Banco

cipal #50. Teléfono. 784374.(5-5 agosto)

Se vende dos casas a

Bella Vista-Barrio Muni

La cuenta Nº

TEKKENO Auquisamana

por extravio. Solidario queda anulada Los Pinos pequeño de

VENDO DIRECTA.

MENTE DOS CASAS

VENDO CAMION expandible a 540 megas,

Vendo ropa nueva

miento de computado-res, repuestos, carga-

ARTESANIAS en Suiza ga-

Trabajamos

ciente a Tatiana Ocam-po Mendoza con C.I. 3329962 L.P.(16-18

De 130 hectáreas, aptas

PROPIEDAD

0034-080260-3 de Mu-tual La Primera, pertene-

Por extravio da nula la cuenta Nº

VENDO BONITA

sexos cualquier edad sallnando \$us 3,332.- ambos

POR EXTRAVIO

para ganaderia o agricul-tura, con 60 Has, de des-monte, pozo semi surgen-te, divisiones, a 28 kms de Portachuelo sobre el camino a Loma Alta Ref. Telf: 46-7266 en Santa Cruz Preguntar por el Sr. Willan. (16-17 agosto)

13 agosto). 7447051 por extravio.(10to.(10-12 agosto) 013 del Banco de Crédi

13 agosto)

SANTA CRUZ

14% garantizando con el hotel en primera hipoteca.

REF. al Telf. 345834 Santa Cruz. (15-26 agosto) capitalista que preste dinero 150.000 \$us, con interés anual 200 personas día. Precio 275.000 \$us. Escucho ofertas, o cuartos o mas., con amplio restaurante capacidad de atención Superficie terreno 600 m2, se puede ampliar hasta 60 Ferroviaria. Tres pisos, 24 habitaciones con baños privados. Vendo hotel construcción nueva a una cuadra de la Estación

Para trabajo pesado... sascula mecanica portatii

ON CAMION O SIN

Fairbanks

UNA CHATA MEZCLADO-RA DE 9 M3 REF TEL FAX: 36-0719 HORAS DE OF EN SANTA CRUZ (13-16 agosto).

Capacidad 500 Kgr./1000 lbs

.......

Cruz. (15-18 agosto)

Banco de Santa FIJO Nº 088006 del Cuenta a PLAZO Queda nula

......

IMPORTADORA

NINO JESUS

DE OCASION EN SANTA CRUZ cómoda operación Patatorna 456x685 mm Escala graduada en ligra y lito

Fono: 466614 Santa Cruz. Sin intermediarios \$us 220.000. Sup. 430 mts2., total mts. construídos 700 mts2. comedor, amplias terrazas, dependencia de empleada y garaje dormitorios y sus respectivos baños, baño de visita, cocina u con baño. Planta alta: salón de estar, living - comedor, tres Paragua Nº 52 planta baja: 4 comerciales y un salón amplio c/ Vendo hermosa casa a estrenar en zona comercial sobre la Av



SUCURSALES EN: EL ALTO - VILLA FATIMA - CALACOTO EDIF, HANSA TELF, 314445 INT, 345 Y EN TODO EL PAIS

IMPORTADORA

BO GRANDE

NINO JESUS

EXCELENTE ESTADO
F.7 RG AIRE ACOUNDICIO
NADO COMO NUEVO
NATO COMO NUEVO
NOCELORE REF TELFAX
BODELORE REF TELFAX
EN SANTA CRUZ
15 16 agosto)

PLATE RECIBE

BUENOS AIRES. 15 (ANSA). River Plate de Argenti-na, buscará revertir mañana en su campo la derrota de O-1 sufrida en Colombia, en la semifinal de vuelta de la Copa Libertadores de América, frente a Nacional de Medellin.

La revalicita de la servicio de la Estacio Munerial. de River en Buenos Aires, con capacidad para 72.000 personas y será dirigida por el curiguavo Jorge Nieves, secundado por sus compatrio-La revancha de la semifinal comenzará a las 21.30 en

River jugará con la misma alineación que perdió l Con Meclini, por un notable god de tro libre del arquero
Rene Higuita, en un partido que el equipo colombiano
podría haber ganado por un marcador más amplio.
Nacional, por su partie, efectuará tres variantes, una
en cada linea, según amunció oficialmente au técnico,
Juan Jose Pelaeze en la defensa volverá el suspendido
Marulanda en lugar de Castaño, en el medio Araugo
suplantará a Morantes y en el ataque retornará el
lesionado Vetor Hugo Aristrábal por Angulo, con una
cancha más amplia y un River más agresoro, por lo que heberemos tomar algunsa precauciones en defensa.

Reclin: Allo Pelaez.

A Nacional le bastará el empate para clasificarse sa
Meclelin: Allo Pelaez.

A Nacional de bastará el empate para clasificarse sa
fundalsta mientras que una derrota en los 90º por un solo
gol de diferencia de dará incluso la posibilidad de definir Ce

El técnico argentino Ramón Diaz de 35 años, anun-ció por su parte un River "con una actitud completa-mente distinta" de la de Medilin. No me pasa por la mente la posibilidad de no clasificar y ni siquiera pienso en la definición por penales", agrego. River y Nacional ganaron la Libertadores una vez cada uno: los argentinos en 1966 y los colombianos en 1969.

Por el lado de River sobresalen los nombres de los

"ZORRO" RECHAZA ACUSACIONES Ante periodistas

guirto, ago 15 (Reuter) - El ex director técnico de la selection premi erandoriam de fittibo. Eduardo Rivero, techazo hoy las acusaciones de que el equipo baso su supervisión había fracasado en el mindia sur 81-17. And no casta fracaso, porque hay que analizar las circunstratas en que se escogleron los jugadores." dijo Rivero a

Toronto (Canadá), 15 ago (EFE).- La alema-

PERDIO STEFFI

periodistia.

Entremador, que renunció al cargo esta semana tras la derrota y eliminación freita a Argenina por 1-3, se el centro de una constanta por 1-3, se el centro de curio de criticas tras una opaca actuación en la copa juvenil.

La persas locia decusión a Rivero de ser el responsable de la falta de organización de la sedección ecualoriana, que clasificó a los cuartos de final aunque garando un solo partido ante una incagent a selección estadounidense.

Longo que la selección locial perferier el domingo ante Argenta. Revero anunció que se retiriza de la persua deportra.

Durant una livar de critica de la persua deportra.

Durant una livar de critica de la persua deportra.

Durant cua la liva de critica de la persua deportra.

Centrolo parcera haber estado más basados en los aportes del equipo parcera haber estado más basados en los aportes de el equipo parcera haber estado más basados en los aportes de el equipo parcera haber estado se na la coordinación de

tado después de la carcelación de su pa-e l pasado 8 de agosto. La alemana ha acu-

lugadores con los No obstante, Rivero de origen boltvano mego hoy que si no es efebre la polémica ma que se encuentra envuelto "Me voy porque termino mi entrator, expresa, a tentra de director fericio agraga en concentro lugadores con lo datmentos necessarios gara conferma un buena sefección datmentos necessarios gara con demane. A danne.

cíos en el planteo técnico.

tión del equipo local ha sido positiva culmino entre los mejores ocho de mojo que estuyo trabajando antes de po que estuyo trabajando antes de

El partido se disputará en el Estada. Olimpico, ante umas 45.000 personas, a partir de las 21.30 hora local (100.30 gmt), con arbitraje del paraguaro Felix Benegas. En el partido de tida en Guyaquil. Emelec y Gremio empataron sin goles, resultado que de/o en muy buena contiectón al equipo brasileno, que avanzará a la final con una victoria, cualquiera sea el marcador. En caso de un nuevo empate al termino de los 90 tivo de avanzar, por tercera vez en su historial, a la final del torneo.

Los hinchas commemoran aún el trigésimo título regional conquistado el domingo por Gremio, cuando venció 2-1 al mayor rival local, internacional de Porto

internacionales Ariel Ortega y Leonardo Astrada, mienras que en Nacional lucen el aquero Higuita y inse que en Nacional lucen el aquero Higuita y inse que en Nacional lucen el aquero Higuita y en Santa.

Copa América de Uruguay, lo mismo que el lateral Jose
Santa.

Copa América de Uruguay, lo mismo que el lateral Jose
Santa.

Copa Amarica de Uruguay, lo mismo que el lateral Jose
Santa.

Den su parte Empresentes en la última que siempre arman peligosas jugadas oferistras.

Copa Amarica de Uruguay, lo mismo que el lateral Jose
Santa.

Den su parte Empresentes en la fultura que siempre arman peligosas jugadas oferistras.

Den su parte de Santa de Trabajo del tecpantelo desde hace do santa de la Irebajo del tecpantelo magna de la Irebajo del tecpantelo conganta de Libertadores
Geres Agai.

Ordera Amaria Marulanda.

Marulanda Marulanda de Copa Brasil. el titulo gaucho yahora
Geres Angel y Aristabal.

Di: Juan José Pelatac.

Probables formaciones: Gremio. de Brasil

Probables formaciones: Gremio. Darniel. Arce,
Probables formaciones: Gremio. Carlos

Probables consegue de Merson.

Miguel. Paulo Nunes y Jardel. DT: Luis Felipe Scolar.

Entrador y Alexa.

Miguel. Paulo Nunes y Jardel. DT: Luis Felipe Scolar.

DE Santa de La Capa Libertadores de América con el obje
Hurtado y Angel Fernández.

AGU FUE FICHADO POR EL

Los equipos han inscrito para el forneo jugadores de celto países así; quínce gentinos, enco paraguayos, cuatro urasyos, tres chilenos y uno de Brasil. ilivia. Ecuador y Nigeria.

A la "tradición" del Átiético Nacional, "ampeon de 1994, de no flothar desde 1988 i extranjeros en sus filas, se suman esta "ampaña el Onec Caldas y el Deportivo Call. Se trata, además, de la primera vez en la istoria del fútbol colombiano que el cam-conato profesional comienza en el segundo por su parte, sólo inscribleron a un extranjero. stre, como en la temporada europea. la "tradición" del Atlético Nacional, El América, el Envigado y el Deportes Tolima.

le los 31 extranjeros fueron inscritos la División Mayor del Fútbol colommentras que el Atlético Bucaramanga y el Juluá enfrentarán el campeonato con cuade temperatura y después de ganar el primer set, perdio dos veces su ser-vício ne la segundo, con-cediendo a Coetzer el se-gundo set. En el tercero, la número uno del mun-do consiguio liegar al 7-do, pero en el desempate ciaudico ante la france-ciaudico ante la france-

Los dos equipos bogotamos, Miltonarios en Independente Sonia Fe, insertiblecton a dos extranjeros en sero a Sonia Fe, insertiblecton a dos extranjeros en seu notamans, los argenturos estandos en contratos de segundo, en el perimero, y el defentas bolvismo duan Manuel Perina y el peru aguayo Victor Hugo Avalos, medicoramisca, en el segundo.

Al América de C. III, que se quedo sin muy bueno extranjeros como "El balabo Marco Antonio Et cheverry de Bolivia, el paraguayo Eber Mosco, so el argentino Fernando Villarreal, solo insertibio al ambienta argentino des Las Marzo, porcedente del Unión de Santa Fe de su país.

utos reglamentarios será necesario recurrir a los

Pero ni siquiera esa posibilidad parce figurar en los planes de los hindos de Grennio, que viver un clima de gara euforia y dan como segura la cliasificación para la final, tras el importante empate obtenido en Guayaquil.

Darnlei, de Gremio

Cedrés, de River

cháreas

NDEPENDIENTE MEDELLIN

Santafé de Bogotá, 15 ago (BFE). El ventre cllos Aggú, fichado por el Indepennentacional injectiano de disputar un rentra en el prinera africano en disputar un rentra en el prinera africano en disputar un pertra en el prinera africano en disputar un pertra en el prinera africano en disputar un pertra en el prinera de fittibo en Combia. Custo des equipos hogistanos. Militanarios en el procximo domingo con 31 jugadores es comperadores en la indica en trece de los unos Fabilios Cancilardo portero y el increberon a precisera que se cartangicos en sus normans: los ados extranjeros en sus normans: los estranjeros en sus normans: los es

extranjeros con los que hizo una brillante campaira en le forreo "herbectos", que se disputo en el princi serreolectos", que se disputo en el princi serreolectos, que se chieno Christian Montectinos y el brasile, no Marcio Rodriguez e Cruz.

An ingertano Aqui se suman como extranjeros en la nomina del Medellin el portero unquayo Juan Jose Bogado, que portero unquayo Juan Jose Bogado, que llega del Salemig Cordoba, y el argentino llega del Salemig Cordoba, y el argentino

Urruti, Kekes y Terrazas se suman a Takeo

ico argentino

"MEDIDA ES

Herrera. Cual si fuera un sismo se recibió hoy en el ambiente deportivo, la decisión del directorio del club Wistermann de reschique los contratos con su capitán Wistermann de reschique los contratos con su capitán suban José Urruti. Norberto Rekes y Eduardo Terrazas. Estas separaciones se sumaron a la de Prancisco Takeo, que se produjo el último domingo, también de manera sorpresiva para el periodismo y la afición depor manera sorpresiva para el periodismo y la afición depor

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). Por Manuel

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. La medi-

hasta el momento" dijo Victor Hugo López, se-cretario general del Club

Los jugadores que fueron citados a una reunión con los directivos, recibieron del gerente del club Antonio Yañez, los menos de despido firmados por Soria, el Socretario general, Victor Fugo López, y el presidente de la Comisión Técnica, Alberto López.

Urruti fue el primero en rechazar la medida por consideraria "completa intusta y mentrosa". Tengo la concencia tranquala de haber respondido como futbolis e pa professional sin engañar a nadie, logrando un titulo de campeón nacional y llegar a la Copa Libertadores de América" dio Juanjo.

dice que la separación es "por bajo rendimiento e indis-

No acepto los conceptos de la carta de rescisión que

en la última época; re-sulta ser inamovible

de varios de sus compañeros, quienes exigán se retire la extrema medida o 'no entraban a juga frente a Bolívar'. La oportuna intervención del presidente Willy Soria. Into que las cosas no pasen a mayores y el partido se realice

Justamente, este hecho había causado la solidaridad

contrato con la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) vence en septiembre", añadió.

*Entonces es cuando voy a conversar, primero von la AFA y, de acuerdo a esa conversación, analizar é la propuesta de Bolívia, pero por el momento no lo he becho, destado Petekerman. El enternador argentino serialó que la oferta de dirigir ala selección boliviana le llegó 'directamen te, a través de un intermediario con las facultades suficientes como para que sea una propuesta

Tho podemos hablar de posibilidades ni porcen-itales. Mi mente está puesta en este Mundial yen la aselección argentina. Cuando acabe, uno se libera de un compromiso importantismo y entonces pue-de empezar a analtara otras propuestas, entre ellas la de la Pederación de Bolivia", concluyó.

profesional.

Urrul. Kekes, TerraZas y Takeo han rectbide aus cartas de rescisión de contrato, debiendo cubrirles el club las
deudas que tiene con
estos jugadores, agre-Frente a informes contradictorios que se han dado en las últimas horas a nivel de la prensa regional y nacional, se realizará una reunión Wilstermann en torno a a separación de 4 juga-lores de su plantilla





y jugadores el próxi-jueves a fin de que otorguen las mayo-

"Norberto Kekes y Eduardo Terrazas de la misma martera eschalaron que los difigentes "Se han precipitado mantera eschalaron que los difigentes "Se han precipitado em una medida que no corresponde porque el cumpilmiento debe partir de ellos."

Redamaron el pago de dos sueldos yparte de la prima Redamaron el pago de dos sueldos yparte de la prima correspondiente al reanudarse el fútbol de la Liga.

Francisco Takeo el cuarto separado en el plantel avador dio que "es incomprensible la medida tomada por los dirigentes del club Wilstermann, cuando él fue el por los dirigentes del club Wilstermann, cuando él fue el

ABOGADOS



FIRMO SERGIO LUNA

COCHABANDA. 15 (PRESENCIA).- Por Manuel

Herren. Como una solución inmediata de contrar con adecuada para debudar cuando así lo disponga el jugadores de experiencia y calificados que conocian el mectio quedo cerrada esta noche la contradición de medio, quedo cerrada esta noche la contradición de la medio quedo Coera Luna era el plantel de Wilstermann, por el esta noche Luna era en el plantel de Wilstermann, por el medica completa para que desde mañana se ponga a segundo campeonato de la liga que comernzó el pasado las órdenes de la dirección técnica para el trabajo de El convenio de vinculación ha sido firmado hoy y el contrato se firmará en los próximos días una vez que llegue el presidente de la institución, quien está de viaje al interior. segundo campeonato de la Liga que comenzó el pasado domingo 13.

auteriormente, y que según calculos estimativos podrá terra un costo de unos 8 a 10 millones de dólares. También hay otro proyecto claborado por la Asociación de Fulbol y que también podría errar la futura de futura de futura de la futura de corra la futura de corra la futura de corra de

nes Deportivas, y que es el que mencionamos

Vaca juzga asimismo, que si una empresa califi-que si una empresa califi-cada se adjudica la cons-trucción de esta obra, el estadio podría estar con-cluido en 14 6 16 meses, lo

preparación física y futbolística. No se dieron a conocer los montos del convenio pero

se sabe que se ha fijado una prima hasta la finalización del segundo torneo de la Liga, incluida la posibilidad de llegar a la próxima Copa Libertadores de América.

El director técnico de Wilstermann. Emilio Portilio lengó, que envió algin informe calificando de bajo el reridimiento de los jugadores o sugrirendo cortar el contrato vigente, porque todos ellos fueron tomados en suentra para este segundo torneo que se inició el pasado domingo con un empate frente a Bolivar.

go dei gran auturich be-cho por las principales autoridades de Santa cruz el finado, se ha proximo passado, as ha bia de un proyecto bas-tante similar al clabo-rado por Walter Krei-dier, cuando era ejecu-ller, cuando era ejecu-ller, cuando era ejecu-ller, cuando era ejecu-ller, cuando era ejecu-comite de Construccio.

al ator on construida la piscina Olim-construida la piscina Olim-pica. El funcionario agregò que alli incluso ya se hizo que alli incluso ya se hizo un estudio de suelos y que por lo tanto podría ser el sitio adecuado para levan-tar un nuevo coliseo depor-

reas y que el terreno está lado de donde ha sido

Futbolistas Asociados de Bolivia para quassores jurídicos lo defiendan.

Takeo dijo que ha pu INESPERADO

lazos y de esta manera cancelar contrato es de 20.000 dólares

ndo la situación económica difícil por la que pasa l titución y el presidente Soria le propuso que elija u

Si hay cierre de escenarios

MEMORIA DE MERCADO

leportivos de su jurisdicción. La "Academia" debe recibir el domingo a Stormers en el Bolivar jugará en su estadio de Tembiaderani si la samblea del Deporte Paceño decide cerrar los escenarios

arco de la segunda fecha del torneo "Germán Jordán ramayo" de la Liga del Pútbol Profesional Boliviano, y para t el estadio Hernando Siles utilizará su escenario en caso de no poder contac

La decisión se debe a que los "celestes" consideran que no se puede afectar el desarrollo del campeonato, "porque amos pinchando a la Liga no vamos a terminar este certamen", afirmó Arturo Franco, presidente

encha para que l'oliteur va a hacer el esfuerzo de jugar en au postura para que la Liga no salga perjudicadar y actiaró que la upostura "no es contrarda a los intereses del devante la Bolivar — comento." reclama sus recursos y nuestra entidad considera que el deporte está haciendo un justo reclamo, pero tampoco podemos ir contra los intereses elé fitiol y de este torneo en el cual tenemos fijadas nuestras aspiraciones de retener contraria a los intereses del deporte paceño comentó — apoya al deporte paceño que recursos y nuestra entidad considera que el

reuna las condiciones para llevar a cabo en ese escenario los partidos de la Liga.

Nesostros esperamos contar con el estadio Hernando. otros dirigentes inspeccionaron ayer por la alaciones de Tembiaderani para verificar que

Nesostros esperamos contar con el estado Hernando Siles, pero si no es sai, en esta o en próximas fechas del critamen, vanos a jugar en nuestro campo", concluyó. **EgUno**El primer plantel reamidó sus prácticas ayer por la mañana en Tembiaderani.

No trabajó Carlos Fernando Borja que está lesionado, en tanto que otros jugadores se recuperan de fuertes contusiones.

La sesión estuvo conducida por Luis Orozco y René
Daulle, a raiz de la ausencia, por problemas lamiliares, del
director técnico Renadio Carlos Merlo.
A propósifo, no se conoció cuándo el "Mostaza" estará
de retorno, pero se prevé que legará para hacerse cargo del
plantel en el colejo frente a Stormers.

algunas gestiones y hay un par de dirigentes encargados de procurar los contactos para posibilitar la llegada de un En lo que respecta al refuerzo, Bolívar sigue realizando

Elija su Destino

Elija su Destins

señora Sonia Serruto y los hijos y fami-liares del diri-gente desapala viuda de Mario Mercado Mónica Medina de Palenque,

> aéreo en la ciudad de Oruro le enero en un accidenti lará hoy el aniversario mata La familia bolivarista s tuară a las diez de Mercado Vaca Guz presidente vitalicio

un mural pintado en el fren-te del estadio, en el cual Acto seguido, se proce-derá al descubrimiento de Germán Jordán Aramayo también fallecido morta de Mercado Vaca Guz man, y de su vicepresidente

bol que fundó el presidente mayo" a la Escuela de Fut Mercado y Jordán y se deno vitalicio me

Municipal de La Paz lievó a cabo ayer el acto de descu-brimiento de la Plaza "Mario ubicada en la Avenida Arce, Alcaldia

cerca del Hotel Radisson.
El acto contó con la presericia de la alcaldesa Mónica Medina de Palenque, concejales municipales y familares de Mercado Vaca Guz.

NACIONAL DE TIRO L FIN DE SEMANA

En La Paz

del malogrado dirigente El descubrimiento estu

reunirà en su estadio y ele varà sus oraciones en me PLAZA

cuyo premio es, en el caso de sajes ida y vuelta a Cancún. aron AeroPerú, Skor

El sorteo, entre miles de participantes que enviaron sus cupones a las agencias de nuestra presencia del gérente se de AeroPerú, se realizó en rea en Bolivia, don Rolando Ortiz, y de don del Notario de Fe Poblica e comercial además En los próximos días, ya través de este medio, entreoa a instantamento de la composita de la composita

NOMINE HILE A TITO

CLIFIC TO TELEFONO: 2452 CAS A AEROPERU Y PRESENCIA en lodo el país.

AEROPERU Y PRESENCIA en todo el país.

aeroperu &

Deposite este Cupón en oficinas de GRAN SORTEO ! México

GRAN SORTEO ! México 10 de Agosto cancún pasajes a: Lima

"QUIERO GANAR EI

EL CAMINO ES

que hizo inspecciór

Volvió comisión

oles 16 de agosto de 1995

resencia del grupo N-12 en la "Integración del Oriente" stá confirmaca r el titulo en carrera, no en mesa nullo, a tiempo de asegurar q

nos que ponernos a pensar en la carrera", sostuvo

ses antes de su

Explice. 'Si nacemos cálculos frios, el más beneficia do resultara as 1 yo si mose correria en Santa Cruz la N. 12. porque fine usive delinado de correr las dos últimas pruchas, itendra la ventaja sufficiente para ganar el dituio nacional porque cada pilos tiene que desechar dos carreras de peor puntaje al final de temporada.' Pero luego semalo que reste grupo tendrá competencia de la final para que no se declare desecto el mismo recesario para que no se declare desecto el mismo procesario para que no se declare desecto de mismo con con lo que nos quedamos tranquillos y solamente teneros cinco y en senia d'una se su consecuencia de la Paz remos cinco y en senia d'una se su consecuencia de la paz remos cinco y en senia d'una se su consecuencia de la paz remos cinco y en senia d'una se su consecuencia de la paz remos cinco y en senia d'una senia senia senia del para la consecuencia de la paz remos cinco y en senia d'una senia del para la consecuencia del para

Armin marcha puntro en el ranking nacional del grupo N-12. Hasta el momento logió ganar todas las pruebas que se ha realizado, cinco en total. Si consigne sunar en esta prueba, prácticamente habrá asegurado el título de campeño non anticipación. Yo me gustar: aque la carrera pura nuestro grupo se declare deserta en Sania Cruz, poque no me gusta ganar en mesa, suno en carrera por eso soy uno de los ganar en mesa, suno en carrera. Por eso soy uno de los ganar en mesa, suno en carrera.

Franulic está esperando impaciente esta competen-

cia porque en ella puede coronar su exitosa campaña este año.

LLEGA BURGOA

Llegará hoy a La Paz el piloto Freddy Burgoa para resultes con sus colegas de la N.12.

Todos almorzarán juntos y la ocasión servirá para acordar que exista un solo equipo de auxilio para todos los coches de esta extegoria en la próxima competen-

También en forma conjunta todos harán reco-nocimiento de la ruta, según dio cuenta Armin

del Castillo. Víxtor de los Heros, Fernando Meneses y Roberto Sánchez, además de la suya.

Valenzuela. La comissón de Adecruz que pasar la recomismo de la que pasar versión del Rally integración del Oriente satisfecha, luego de comprobar que hay mi del Servicio de Caminos que están trabaj procura de mejorar el estado del camino incluso como está -según Jorge Musiciaso de procura de mejorar el estado del camino esta pere estado del camino esta pere estado del camino esta estado del camino esta esta esta recomo está -según Jorge Musicias de lesta recomo está -según Jorge Musicias de la esta recomo está

Santa Cruz, 15 (PRESENCIA) por N BUEN ESTA

Dijo que el coche se encuentra ya arregiado, después del welco que sufrió antes de la última carrera, en el autódromo de Pacarani.

"Ya llegaron los respuestos de algunas cosas que faltaban, pero son detalles pequehos, no de consideración, así que nos vanos a ir con el coche el sábado temprano a Santa Cruz para comenzar a hacer el controllo de la c

cia en este momento. El presidente de Adecruz juzga que o pequeñas mejoras que se están ruta, el camino quedará en óptim además de que la inspección tami corregir algunos detalles de fácil :

Justiniano agregó que la genie a lo la toda la ruta que recorrerá la caurera, em par en los pueblos que secrán final de ciapa. In gran entusiasmo y dijo que se están pepa, para recubir con mucha alegía a los corretes frambien do cuenta que durante el reconse en la colocado seriales en toda la ruta.

Burgoa es compañero de escudería de Franulic. La "Integración del Oriente" se correrá desde el domingo 27 de los corrientes.

y enlaces, especialmente para llegarán desde el interior del país, lando que hasta el momento nuev tambien en el comienzo y linaliz

Dijo que no hacen carreras de expectativa

CAUSO MOLESTIA EN PACENO DECLARACION DE GARAFULIO

calendario cale-radio por Pederación Boliviana de Tiro Deportivo, este fin de semana se desarrollará el campeonato nacional organizado por el Club de Caza, Pesca y riro 7 a Paz.

El torneo se lievará adelante en las modalidades de Siecet y Foss Olimpica, los días viernes i 8, sabado 19 y domingo 20 de agosto en las instalaciones del Club de Caza. Pesca y Tiro "La Paz" en la zona de Mailasilla. cionó que en esta ciudad no se hacen tivo de La Paz las declaraciones que la Asociación de Automovilismo Depor-FEBAD, Yerko Garafulic, cuando menhizo en Santa Cruz el presidente de la

carreras que llenan expectativa. El presidente de la entidad local Víktor de los Heros, calificó de "ligera

todo el mundo a través de la televisión y poco atinada" esta apreciación. Es más, dijo que Garafulic "es un y fuimos felicitados por la misma Copues la última prueba disputada Pucarani "resultó un éxito total, la poco aventurero" cuando afirma eso,

La competencia se realizará de acuerdo a los reglamentos de la Unión Internacional de Tro, para Skeet y Posa Olímpica, a 125 platos más 25 platos como ronda final para los seis mejores clasificados.

LAS BASES

Santa Cruz que en las dos anteriores misión Deportiva Nacional". Garafulic expresó a la prensa de

competencias realizadas antes de Pucarani, hubo record de participantes tanto en Sucre como en Oruro, esta última llevada a cabo en pleno invierno.

analicen los aspectos que hacen que sus pruebas no llenen la expectativa de los pilotos del interior declaró al diario El Deber. tancia que tiene participar en todas las competencias del campeoanto y en especial a los de La Paz, para que "No creo que nosotros hagamos carreras sin ex-"Ojalá esto haga reflexionar a todos de la impor-

pectativa y la prueba es que la última carrera ha sido vista a nivel mundial y nuestros ganadores han sido felicitados desde Washington, Miami, Colorado y lesde Perú, porque siguieron una transmisión

> evento automovilistico internac dijo De los Heros.



relaciones en la familia del automovilismo en B en lugar de hacer declaraciones que puede pro caso el señor Garafulic, el llamado a guardar bu hacia la Federación y debería ser el presidente, e una explicación al titular de la FEBAD "porque de apreciaciones solamente crea anticu

presidente de nuestra máxima entidad".

do en Pucarani estábamos dando vueltas de eni miento y obviamente no causó ninguna buena n sión una declaración así y que sobre todo ven

porque justamente la recibimos cuando el

Franulic asegura que habrá N-12 en la Integración

MUNICIONES.

El Club de Caza, Pesca y Tiro "La Paz" cuenta con cartuchos marca ACTIV de 24 gramos, tanto para Steet como para Fosa, a un precio de Sus. 7.50 la caja, cartuchos que están a disposición de los tiradores de todas las asociaciones.

su especialidad.
4.- El Club de caza, Pesca y Tiro "La Paz" ha sido comisionado para la organización de este evento.

 Cada Asociación podrá presentar un (1) equipo de tres tiradores los que podrán optar al título de Campedo Nacional por Equipo de 1995 en estadores los que podrán por Equipo de 1995 en estadores la constitución. Podrán participar tiradores de todas las Asociaciones de la República en forma individual, quienes competirán para optar al título de Cam-peón Nacional en su especialidad.

Viktor de los Heros originó mucha molestia en pilotos y dirigentes

Finalmente De los Heros manifesto que se j

Denuncia injerencia política en el deporte

I del Deporte es-que transfiera nil dólares para

hacerlo estaríamos yendo contra las disposiciones legales. No puedo ir contra la Ley, ya que esta me probibe que entregue dinero en efectivo tal como quiere la Dirección Departamental del Deporte y la Secretaria Nacional del Deporte y ahora la Asamblea del Deporte Paceño, que al parecer ha sido engañada para actuar de la forma en que lo ha anunciado, al ar para que sean administrados por la Dirección Departamental del Deporte y no lo haremos porque de presionar con el cierre de campos deportivos a partir

de este jueves.

La Alcaldesa recordó que hay una actitud contraLa Alcaldesa recordó que hay una actitud contradictoria entre los dirigentes deportivos de La Paz que
por una parte citan el Artículo 14, inciso h de la Ley
de Participación Popular, que dice "promover y fomentar las prácticas deportivas buscando su
masificación y competitividad". Citó tambéra linciso
, que señala "dotar y construir nueva infraestructura.

en educación, cultura, salud y deporte". La Alcaldesa al referirse a los incisos de la citada

vés del manejo de este asunto; pero si estoy dispuesta a reunirme con la Asamblea y sus dirigentes y dialogar con ellos". La Alcaldesa recordó además que con parte de los seiscientos mil dólares que le son reclamados se han construido 27 nuevos campos deportivos y se refaccionarán un total de 30. Indicó también que la Alcaldía cooperó con las asociaciones deportivas que se acercaron a ella, pero no entregándoles dinero, sino con uniformes y otros materiales que eran

requeridos por los deportistas. Finalmente la Alcaldeas acialó que "parece que algundos organismos como la DDD y la SND quieren hacer a un lado sus obligaciones, no asumiendo lo que les corresponde". Criticó también la falta de imaginación de esas entidades que recurren al fácil expediente de extender la mano, cuando lo que deberían hacer es trabajar y buscar el apoyo de la empresa privada y otras instituciones.

IAVIER TENORIO DICE QUE "ESTA

parte de esas disposiciones spe dice que la Arbadiá tiene que entregar dineros y es por eso que no lo hicimos ni lo haremos.

La Burgomaestre señalo también que intereses de tipo político mueven fanto al MNR, en este caso por medio del titular de la SND. Guido Meruvia: como a la UCS, por medio de José Laquis, director de la DDD

MERRE DE ESCENARIOS

"Sabemos que cerrar un escenario es perjudicial para mostros mismos, pues la Dirección Departamental del Deporte consigue recursos únicamente por las recardactores el dos partidos; pero de ser necesario nàcerlo más adelante tal vez nos veamos obligados a ello. Teixemos el apoyo de los dos grandes cubes paceños, que son Boilvar y The Strongest y de varias de nuestras similares del

rlor", agrego. HUELGA DE HAMBRE

Patentos que la Akcildesa Minica Medina de Palenque esti mal informada y nal associada y a que nosotros en ningún momento hemos pedido que se nos entregue dinero en efectivo, declaró Javier Tenorio, presidente de la Samblea de Deporte Paceño, al referirse a declaraciones de la printera autoridad editica de esta ciudad, refacionadas con el reclamo de conocración que lleva adelante la entidad que representa a más de una trentiera de asociaciones deportivas.

Tenorio más adelante dido que en realidad lo que queremos es trabajar en la misma forma en que se hacia antes con la Corporación de Desarrollo de La Paz ha que otograla ren la misma forma en que se hacia antes con la Corporación de Desarrollo de La Paz ha que otograla ren la misma forma en que se hacia antes con la Corporación de Desarrollo de La Paz ha que otograla ren que la Asociación que incurrin a la Corporación se efectivizaba y los dirigiantes no matugidamos ni un bolivano. Altora lo que explicaremos sa la Alcaldesa el programo lunes cuando nos rentarios a la Alcaldesa el programo lunes cuando nos rentarios an Alcaldesa el programo lunes cuando nos rentarios sa la Alcaldesa el programo lunes cuando nos rentarios con ella".

paceña para hacer quedar mal su gestión y crearle ani-madversión, en este caso de

DESTROYERS-SAN JOSE: Jugaron diecisest veces en roda la historia de la Liga y la
supremacia de los "santos" es clara. Los de
Ortuo ganaron nueve veces, los de Santa Cruz
ademazaron cuento victorias y los restantes encuentros (3) terminaron igualados.

Este será el tercer encuentro entre ambos en lo que va del ano (también compartieron la serie en el primer campeonato) y el anterior encuento, jugado en Santa Cruz (26 de abril), terminó igualado a un tanto.

Antes de ese partido hubo dos que San José ano consecutivamente como visitante: 2-1 el 12 e diciembre del '93 y 1-0 el 9 de octubre del '94.

go interés en reunirme y no lo haré porque ellos están a Meruvia y Laquis - no ten-go interés en reunirme y no los deportistas del departa-Con ellos - refiriéndose

La alcaldesa de La Paz responde.

Consultado sobre la medida de cerrar escena-sos deportivos, armediçala para esta semara, el rigente indicó que "es una decerranización que la Mistarenso después del vendero luntes, una vez le evaluemos los resultados de la reunión con la

bros de su directiva, señaló que 'eso se ha contem-plado, pero como algo extremo, pero por ahora no Javier Tenorio, consultado sobre la medida de elga de hambre, anunciada por uno de los miem-

ANTE DESTROYERS EN SANTA CRUZ SAN JOSE ESTRENA SU TITULO

mento de la primera fecha del campeonato liguero

El partido se jugará en el estadio Ramón Aguilera, de Santa Cruz, a las 20.30 horas y será conducido por el arbitro Enrique Romecin, colaborado desde los costados por Harold Valda y Mario Guiferrez. Se medirán elencos de antecedentes muy diferentes.

Destroyers es el conjunto más acosado por la sombra pel descenso, en razón a su bajisima producción en el primer torneo de la temporada.

San José es. por el contrario, el campeón del certamen Victor Agustín Ugarte".

HISTORIA

El cotejo puede ser interesante y si bien es cierto el conjunto orureño surge a prior como favortio, no podrá descuidarse porque de seguro que se topará con un adversarlo ansloso de comenzar a revertir su alammante situa Los "santos" comienzan a encarar la competencia con la tranquilidad de saberse clasificados al hexago-



LA FECHA EN SINTESIS



llegar a la Copa Libertadores de América. Los jugadores están bien preparados, paulatinamente estamos título y que debemos recorrer un camino amplio para mejorando la parte física, los músculos se van adap-tando de manera que de aquí a dos partidos más lograremos un cien por cien, en lo que respecta s finerza, resistencia y velocidad.

rafael paz asumio en guabira

no solo podemos criticar a nuestro delegado. sino también a la gente del Comit l'Ercinco de la Liga, ya que es absurdo que Oriente Petrolero no juegue nunca el domingo y Guabira lo haga en 6 domingos, eso no es correcto y todo apunta a pensar que nos han querido pegar desde atrás", agrego en ton molesto el ex presidente.

*Este fixture es un absurdo que indudablemen-te va a perjudicar económicamente a mi club, ya que es desfavorable desde todo punto de vista. Pero

el coliseo "Jorge Revilla Aldana". celebraron ruidos

Sucre, 15 (PRESENCIA), por Favio Porcel. Jerusalem derrolo ceta noche a Nacional dei Ungauy por trea dos en elemarco dei Campeonato Sudamericano de Fulbo de Sufor, que se disputa en esta cultada y quede com la mojor opción que se disputa en esta cultada y quede com la mojor opción de lograr madana (hay) el futilo del certamen.

Expresentanta medional pode cesalección marcado de proporciones en la primer memora de conseguio ventaja de un mano. De la compremento el enerator resiguio ventaja de un mano. De la compremento de enerator resiguio ventaja de un mano. De la compremento de custa se abso con la

UN PAS

Considera que ya no hay nada que hacer, pero igual Oriente Petrolero hace conocer su desacuer-

por el fixture aprobado.

mente su extro.

La nota ingrataia dieron dos jugadores de Nacional, que en las inmediaciones de vestuardos, ya il termino del tocito, agredieron a Wilber Diaz, del conjuni o boliviano.

En o fror encuentro, Garray dio cuenta de Gaucho de Brasil por 9 al.

Faquada (8), Gonze (8), Orlin, Winder y Godoy resultaron autores de los goles "guaranies", en tanto que Magalhaes desconio para le perdedor.

Por sul jado, Colón de Paraguay, en una emocionante brega, sencio a San Martín de Algentina por 6 a 5.

Godoy (3) y Cantero (3) marcaron para el ganador.
Barrientos (3) y Feretta (2) lo hillor on para el derrotado.
En lo que será la tilima jornada. Calón - a primera hora ese necir de tilima jornada. Calón - a primera hora de minea posibilidad del elenco para garan y Garay.

La ninca posibilidad del elenco para garay es obtener un trimilo por más de dos goles de diferencia la para consagrarse campeón.

Nacional de Uruguay. No pudo anoche con Jerusalem

autosavo passa va cominio uriginas.

Lamaire, a los 19 det tiempo inicial y 15 del segundo, marcaron para el cominio urigianyo.

Con esta victoria, Jerusalem quedo al tope de las posiciones, tras lograr 8 puntos, y entrentará a derenal Garay de paraguay con la opeción de hasta perder por la cuenta minima y lograr, de todos modos, el primer puesto.

Mendizábal, a los 2 minutos del primer tiempo; Díaz, a los 5 del mismo periodo. y Muñoz, a 17 del segundo lapso, anotaron para el local.

a Juan Carlos Aguilera quien anoche presentó renun-cia al cargo aduciendo que sus actividades personales le impiden vivir en Montero y que en ese sentido no hubiera podido dedicarle a su club el tiempo que

La renuncia fue aceptada y asumió el vicepresidente, Rafael Paz y su mandato será hasta abril de 1996.

Con relacion a posibles refuerzos. Oscar Mileta dilo que hay charlas con varios jugadores extranjeros y un nacional, pero recalcó que no pasa de simples charlas, y que mientras no haya dinero es imposible hablar de refuerzos: agregó que cuando se cuente con los fondos necesarios para encarar este tema sin duda que su club reforzará.

Paz destacó el trabajo de su antecesor, enfatizando que es evidente que por razones de

Santa Cruz, 15 (Pre-"CANARIOS" IN TRIUNFO DE LOGRAR SEGUROS

sencia), por Gonzalo Va-lenzuela. El equipo de Destroyers está listo para debutar en el segundo campeonato nacional del presente ano y sus inte-

grantes quieren hacerlo con una victoria, insistien-do en el tema de que el equipo de la Máquina Vie-

ja está casi obligado a ga-nar todos los puntos que juega de local, por su bajo promedio en la tabla del descenso. Callaú, de Destroyers

ORIENTE NO ESTA

DE ACUERDO

ante San José. "Vamos a salir a aprétarlos en su propio campo y si los muchachos responden, como estoy seguro que lo hafan, creo que tenemos mejores opociones que nuestros rivales para ganar", agregó Blassutio. Por su parte Wilson Ávila, poco antes de comenzar El técnico Carlos Biassuto esá seguro que sus dirigidos responderán a plenitud al planteamiento táctico entrenado para afrontar el partido de mañana

estuvo muy cerca de vencer a San José y por lo tanto cree que mañana se logrará un resultado exitoso. El equipo que presentaria Biassuto es el siguente: recordando que en el anterior campeonato, cuando Destroyers tenía menos equipo que en la actualidad. la última práctica, también exteriorizó su optimismo

desagrado por el fixture aprobado la semana pasada, y en ese contrexto el dirigento Oscar Miletta, que preside la Comisión Técnica de este entir, hazo pública su contrariedad que es com-

Santa Cruz, 15 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela. También en Oriente Petrolero hay

partida por los demás componentes del nuevo directorio, enfatizando que Oriente Petrolero no

ugará ningún partido en día domingo cuando

oque ser local

quine. William Ibáñez y Ratil Cardozo, en la defensa: Wilson Avila, Víctor Hugo Andrada, Marcelo Ortiz, en el medio campo y Juan Carlos Callaú y Carlos Monteiro. El equipo que presentaria Biassuto es el siguiente: Dario Rojas en el arco: Aroldo Cuellar, Marcos Fransis-

PODRIA GUEDARSE CAROTTI

mente hoy dos dirigentes de Guabitá estuveron varias horas en reunión con Carotti tratando de convecerle para que siga. Paz agrego que mañana podría haber una informadón más concreta sobre este tema, enfatizando que en su club harán todo lo posible para que siga el entrenador argentino.

tiempo de abordar el bus lante un debut con el títu mos preparados para ello", dijo José Sánchez lo a cuestas, pero esta es muy difficil llevar ade

promediar las 14:45 horas de hoy.
Por su parte el preparadof lísico Antonio Vaca senalo: "Los jugadores no descansaron ni un día senalo: "Los jugadores no descansaron ni un día senalo: "Los jugadores de que dimos un paso al lograr el somos conacientes de que dimos un paso al lograr el

Santa Cruz, 15 (Presencia), por Gonzalo trabajo no podrá seguir con Guabirá como lo hizo Valenzuela. Desde hoy el Club Guabirá tiene nuevo hasta ahora. Agregó que en días más habrá un presidente. Se trata de Rafael Paz, quien reemplaza agasajo a Aguilera, en el que se hará reconocimien-Rafael Paz adelantó que es probable que el técnico Juan Carlos Carotti siga ligado a su club. y precisa-

Campos, de San José EQUIPO

que trasladó a la delegación "santa" a Cochabamba a

El posible equipo es con Luís Ibarra en el pórtico. Luis Reyes, Fredely Cossio, Marcos Herrar y Jorge Monasterio, en la defensa: Erlin Paz, Juan Carlos Daza, Rafael Martinez y Arturo García en el medio-

campo: Roly Paniagua y José Ernesto Campos en el ataque. En el banquillo estarán: Carlos Laime, Miguel Terán, Oscar Guzmán, Jorge Cossio y Hugo Rodri-

cia), por Wálter Barri ga.- "Vamos con la motiportante resultado, ese es vación de lograr un im nuestro desafío, aunqu Oruro, 15 (Preser PIENSAN BATALLA

"SANTOS" ARBITRO ® DAR DURA

"POR GENTILEZA POSTERGAMOS PARTID

tadio Patria de la ciudad de Sucre

Prada reiteró que la posición del club era de que se ispete la fecha programa en principio, pero que por los uenos oficios de Guido Añez, presidente de la Liga del

iqueño que hacemos

or la tarde la determina-ión de su directiva a los arija para ese importante delegación del primer

ionde llegara en horas de

Tenemos a varios téc.

Tenemos a varios téc.

Tenemos a varios téc.

Tenemos en carpeta, tanto nacionales como extranjeros, pero atún no estamos cerca de llegar a ningún acuerdo con ninguno de ellos. Será cuando tengamos todo listo para la firma de un contrato cuando seamos nosotros los para la firma de un contrato cuando seamos nos contratos de la firma de un contrato cuando seamos nosotros de la firma de un contrato cuando seamos nosotros de la firma de un contrato cuando seamos nos contratos de la firma de un contrato cuando

"No hay problemas de tipo económico en The Strongest pues los jugadores tienen sus sueldos pagados, lo mismo que el cuerpo técnico", informó el titular de la

EQUIPO CASI LISTO AURINEGROS CON gest encararà con mucha cautela el par-tido contra inque el plantel de The Stron-Aramayo. Robert Arteaga en la zon no. Marcos Ferrufino. Oscar Sánchez

tos no estuvo debido a que sigue un

Eligio Martínez probó hoy, martes, el probable equipo titular en una práctica ante independiente, ciub que milita en la Asociación local.

Los "atigrados" se entrenaron en y Modesto Molina en el sector ofensidurante el partido de ensayo hacien

tit teemico y los directivos John Sanjine's y lita Jorge Ruiz se embarcarán este mérco- en un vielo regular de LAB.

Se indico que la plantilla "atignada" do aguardará el compromiso del jueres en confirmado el día y el horario por parte de de presidente del club. Hugo Prada tur. Cespedes, quien se comunido con el rec. presidente de la delegación.

Martínez al término de la práctica rehusó adelantar la alineación, pero dejó en claro que tiene lista para divul-gar antes de ese encuentro en Sucre. serio pensando en ese compromiso y derrochando optimismo como se pudo advertir.

El jugador advirtió que al mento existe una moral alta hacer que las cosas salgan ade y atiadió que "en este partido n



pelotas de futbol. Tras sus tristas palabras y conclusiónes, la solución al problema de la Selección parece pasar cada vez más por su exclusión del proceso.

El técnico solamente tiene el apoyo de los dirigentes

Informe de la AFLP

CHACO - GONZALES **CHOQUE SABATINO**

RONCOSO DEBUTARA

Mañana ante los atigrados

EN INDEPENDIENTE

Chaco Petrolero, lider absoluto del torneo de Primera "A", serà protagonista del encuentro central de la fuera de la designa del carte del consenta del carte del cart

Consideró que ha sido muy oportuna la mediación les del presidente de la Liga Guido Añez respecto a poster. Est gar el encuentro de la Connebol por espacio de 24 horas. Econômicamente no nos convenia jugar est entércoles 16 debido a la fecha final del certamen sudamericano de futbol de salón que se está disputando. Y como quiera que no se podia postergar hasta que de consenia de se está disputando. Y como quiera que no se podia postergar hasta que de consenia de septiembre como habíamos solicitado, no que con la consenia de septiembre como habíamos solicitado, no que con la consenia de septiembre como habíamos solicitado, no que con la consenia de septiembre como habíamos solicitado, no que con la consenia de septiembre como habíamos solicitado, no que con la consenia de septiembre como habíamos solicitado, no que con la consenia de septiembre como habíamos solicitado, no que con la consenia de se consenia de se consenia de cons

es gest se productia al debut del marcador lateral William os. Troncoso. Esperamos que su aporte sea importante en la poducción defensiva ad el plantel. Lamentablemente conzales como centro delantero, sin embargo, Gonzales como centro delantero, sin embargo, Gonzales como centro delantero, sin embargo, Gonzales es muestro mejor desco, sostuvo Germán force. Respecto a la situación de algunos jugadores que confrontaban algunos problemas de tipo económico de confrontaban en sus obligaciones. De la manera no con normalidad y mucho entusiasmo de cara al partido co dicho lance. Será algo especial ganarle a Strongest."

hemos tenido otra alternativa que aceptar jugar éste Jueves 17. Pese a todo, fundamentalmente al poco iempo de preparación. Independiente saldrá a ganar le eso estoy seguro", dijo Germán Groc presidente de

ьа misma mente confirmó que frente a The Stron-

cas con una sesión liviana de fútbol a cumplirse campo de juego del estadio Patria en horas o mañana de este miércoles.

SUCRE, 15 (Presencia) por Favio Pórcel - Después de superar varios contrattempos y entredichos, independente Petrolero aceptó, jugar frente a The Strongest el primer partido por la Copa Commebol a disputarse en el estadio Patria de esta ciudad.

Los cotejos de Primera 'B' previstos para el fin de semana son

Azkargorta, cada vez mas solo... ■ En la semana, el seleccionador vio

como jugadores y técnicos se sumaron la campana de criticas provocadas por su polemico informe.

muchos, Trada hajo el bramuchos, Trada hajo el brazo la princera classificación "sde Bolivia para un Mindial, adenda de un trabajo
serio y responsable.
Los jugadores lo encontraran "entretenido y sinpatica", y remoció al medio
con su princera nominación di
para la "Boja". Allí estabana, entre otros, Dunte la
para la "Frank Lobos, Alexa ve gaba un entrenador que se la jugaría por los jóve-nes, que innovaría en un anquilosado fútbol chileno.

Boen debut ante México, en Los Angeles, con Iván Zamorano en la cancha. La idea no era nueva, pero a di le había dado frutos: un libero, dos stoppers, dos

so 0-6 con Perú y, en

e fragro la dehade.

En Paysandú, luego de

En Paysandú, luego de

la derrota ante Estados

Unidos, habló de "un pro
blema de hormonas". Se

pensó en una estrategia para que el equipo reaccio-

reproducido de "La Tercera"

los muchaehos les daba casi lo mismo ganar que ne los remarcó hasta el

Marcelo Ramírez e Ivo maquillaje. No quiso docir necesitaba con urgencia cretan en sus ideas). Soslaque se equivocó en la conrostro a un equipo que ncapaz de cambiarle el yó, también, que en los partidos de la Copa fue

emitirá una declaración hace mucho y sin trata-

Olvidó todo esto y bastante tres partidos amistoso Misión dificil si sólo ha que se evaluará su trabaj cido a diciembre, época si será capaz de hacerio cia '98. Lamentablement dor insiste en que su trab za el millón de dólare on tosudez, el seleccion